



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Азартний бізнес поки що залишається в «тіні»

Ранкове засідання 23 травня

У сесійній залі вкотре обговорювали політичну ситуацію в країні. Голова Верховної Ради Олександр Мороз, зокрема, назвав дії Президента помилкою, яку треба виправляти:

— Зрозуміло, він (Президент) хоче, щоб була чистота вибору громадян, щоб із фракції у фракцію люди не переходили, щоб була тісна взаємодія між гілками влади. Та хто цього не хоче? Є лише два юридично обгрунтовані варіанти розв'язання проблем. Або внести зміни до Конституції, і Верховна Рада має одержати право приймати рішення про дострокові вибори і припинення своїх повноважень. Або другий варіант — складання повноважень 151 депутатом. Ми не відхиляємо ні першого, ні другого.

(Закінчення на 2-й стор.).

Україна—ЄС: третій раунд

Третій раунд переговорів між Україною і ЄС про підписання нового базового договору відбувається у ці дні в Брюсселі. Офіційну делегацію України очолює заступник міністра закордонних справ України Андрій Веселовський. Плановано проведення сторонами засідання в рамках профільних робочих груп, створених відповідно до домовленостей сторін.

Корвет «Тернопіль» готовий до виконання завдань НАТО

Корвет Військово-Морських сил України «Тернопіль» пройшов сертифікацію і готовий до виконання завдань операції НАТО «Активні зусилля». Як повідомили в управлінні прес-служби Міноборони, про це заявив командувач військово-морського компоненту об'єднаних сил НАТО «Південь» віце-адмірал Роберто Чезаретті. Вчора екіпаж корвета взяв участь у Дні високоповажних людей. На «Тернополі» підняли прапор НАТО.

У рамках Дня високоповажних людей військові кораблі різних класів, підводні човни, вертольоти і літаки країн — учасниць операції НАТО «Активні зусилля», а також катери прикордонної служби Італії продемонструють свої дії в боротьбі з тероризмом. Україна стала другою після Російської Федерації країною — не членом НАТО, що приєдналася до операції «Активні зусилля».

На станціях, де немає міжнародних кас, квитки оформлятимуть начальники потягів

З 1 вересня цього року бригадирам потягів формування «Укрзалізниці» дозволяється оформляти квитки в потягах міждержавного сполучення. Відповідне рішення прийнято на 46-му засіданні Ради із залізничного транспорту держав—учасниць СНД, що проходило у столиці Казахстану. «Доброю новою для пасажирів» назвав нововведення начальник Головного управління зовнішніх зв'язків «Укрзалізниці» Ігор Матвеев.

■ ПЕРЕДПЛАТА

Триває передплата на 2007 рік



*Шановні читачі,
розпочалася
передплата на друге
півріччя 2007 року.
З 1 липня ви маєте
можливість
передплатити
«ГОЛОС УКРАЇНИ»
й одержувати свою
улюблену газету
українською та
російською мовами.*

Передплатна вартість п'ятиразового виходу на тиждень (крім неділі та понеділка) за індексами **40224** — українською та **40223** — російською мовами для індивідуальних передплатників становить **5,00** гривень на місяць.

Продукція харківського ВАТ «Хартрон» давно має підвищений попит і в Україні, і за кордоном. Її активно використовують в українських і російських міжнародних космічних проектах. Нині працівники підприємства розпочали розробку нових видів електронної апаратури. Загалом, Відкрите акціонерне товариство «Хартрон» веде свою історію з 1959 року. Сьогодні до його складу входить 13 підприємств. Підприємство «Хартрон-Енерго» було створено в 1998 році на базі цеху мікроелектроніки, де виготовляли апаратуру для ракетно-космічної техніки. Тепер підприємство розробляє і поставляє нові види електронної апаратури для різних промис-



лових об'єктів, зокрема, і для автоматизованих систем управління технологічними процесами атомних електростанцій.

Підприємство також виграло тендер з реконструкції 5-го і 6-го енергоблоків Запорізької АЕС.

На знімку: у цеху мікроелектроніки ведеться монтаж плат.

*Фото В'ячеслава
МАДІЄВСЬКОГО
(Укрінформ).*

Товарний зійшов з рейок

На Укрзалізниці знову масштабна аварія. На перегоні між станціями Грековата — Червоний шахтар Криворізького відділення Придніпровської залізниці локомотив та дев'ятьнадцять товарних вагонів зійшли з рейок, з них тринадцять — перекинулися й лягли вздовж залізничного полотна. Це сталося надвечір у вівторок. Очевидці розповідають, що стояв такий гуркіт, мов розпочалася канонада. Потяг із 57 вагонів, завантажених залізничною сировиною, рухався у напрямку станції Єнакієве Донецької залізниці. Вів його машиніст Голуб, який, до речі,десь півтори години тому цією самою колією провів інший поїзд до Грековатої.

(Закінчення на 4-й стор.).

■ ВРОЖАЙ-2007

«Горять» посіви

Кримська спека до 40 градусів, що не спадає вже тиждень, може знищити чималу частину врожаю півострова. На поливних землях намагаються врятувати хліб, а на богарних ланах деякі аграрники почали косити спалені посіви на

сінаж. За прогнозами спеціалістів, нещадне сонце може спонукати до початку нерекордних жнив уже в середині червня — набагато раніше звичного старту збиральної кампанії, **інформує наш власкор Віктор ХОМЕНКО.**

КОРОТКО

■ У зв'язку зі спекою медики радять випивати за добу не менш як три літри рідини й обмежити перебування на сонці, особливо людям похилого віку і тим, хто приймає ліки *(Укрінформ).*

■ У Чернівцях за сприяння програми фонду Віктора Пінчука «Колиска надії» відкрито новий центр надання допомоги новонародженим, який обійшовся в 1,5 мільйона гривень.

■ На столичному Хрещатику 2—3 червня пройде фестиваль морозива *(Укрінформ).*

■ У Миколаєві триває Міжнародна спеціалізована виставка суднобудування та водного транспорту (Укрінформ).

■ Шестеро осіб загинули та 79 дістали поранення внаслідок сильного вибуху, що пролунав у вівторок увечері в центрі турецької столиці Анкара *(Укрінформ).*

■ Пакистан зацікавлений у розвитку військово-технічного співробітництва з Україною, зазначив Анатолій Гриценко після зустрічі з міністром оборони Пакистану Рао Сікадаром Ікбалом *(Укрінформ).*

■ У Луганську відбулася VI Міжнародна щорічна виставка «Східні ворота України».

■ Двох чоловіків, які намагалися обікрасти квартиру в Житомирі, завдяки пильності сусіда вдалося затримати на гарячому.

■ Я ВАМ ПИШУ...

Є мови міжнародні. Але ж наша — українська!

Згоден з народними депутатами України, які висловили в газеті «Голос України» 3 квітня 2007 року зі статтею «Припинити наступ на українську мову», захищаючи цілком закономірне бажання луганського студента Сергія Мельничука вчитися лише українською мовою. Маю й свої думки з приводу захисту рідної мови.

Мешкаю у селі, переглядаю телепередачі і не можу збагнути: «В якій країні я живу? Чи це вільна Україна, чи 51-й штат США?». На державних установах в Києві написи зроблено англійською мовою. Які ж ми передбачливі! Окремі українські можновладці лише прагнуть нас приєднати до НАТО, а назви міністерств уже написано англійською. Та, можливо, я помиляюся? Адже англійська мова — міжнародна, що зафіксовано в статуті ООН. Тоді чому немає написів на наших всеукраїнських установах французькою, китайською, російською, іспанською?..

Віктор ЗАДОРЖНИЙ,
інвалід Великої Вітчизняної війни.

Радсад
Миколаївського району
Миколаївської області.

Голос України
чекає своїх читачів і прихильників.

■ ПАРЛАМЕНТСЬКІ СЛУХАННЯ

Судова система не готова до дострокових виборів

Про це на парламентських слуханнях у Верховній Раді про стан правосуддя в Україні заявив голова Комітету Верховної Ради з питань правосуддя Сергій Ківалов. За його словами, криза судової системи досягла небезпечної позначки і стає загрозою національній безпеці країни, завдано серйозний удар по незалежності судової системи. І це, на його погляд, спричинено політичними чинниками та тиском на суддів з боку Президента України та його секретаріату. За словами голови комітету, про це свідчать нещодавні укази Президента про звільнення та призначення суддів і керівників судів, які розглядають резонансні політичні справи.

Представники судової гілки влади участі в парламентських слуханнях не брали, в сесійній залі були присутні депутати з коаліції, науковці та студенти. Позицію уряду представляв міністр юстиції Олександр Лавринович. На думку учасників слухань, ігнорування суддями цього важливого заходу знову свідчить про залякування «згори». І сучасний стан вітчизняної судової системи безумовно відіб'ється і на дострокових парламентських виборах у разі їх проведення.

Голова Верховної Ради Олександр Мороз наголосив, що проблеми, які нині існують у вітчизняній судовій системі, можна вирішити через схвалення змін до законодавства, передусім до законів про судоустрій, статус суддів, нових процесуальних кодексів, завершення формування системи адміністративних і військових судів, модернізації системи апеляційних судів. «Суд треба наблизити до людини», — сказав О. Мороз.

Ганна ШЕВЧЕНКО.

■ У НОМЕР

Від заробітної плати ніхто не відмовлявся

На сьогодні немає жодного депутата, який би офіційно відмовився від отримання заробітної плати. Таку заяву під час вчорашньої прес-конференції зробив голова Комітету Верховної Ради з питань Регламенту та депутатської етики, заступник голови парламентської фракції Партії регіонів **Олександр Єфремов (на знімку)**. За повідомленням офіційного сайту фракції Партії регіонів, він, зокрема, зазначив, що заявля лідерів деяких опозиційних сил, які не беруть участі у роботі Верховної Ради і, за їхніми словами, не отримують заробітну плату, а також взагалі не користуються депутатськими пільгами, не відповідають дійсності. О. Єфремов нагадав, що, згідно зі ст. 81 Конституції України, ніхто з народних депутатів не склав своїх повноважень. «Ніхто з народних депутатів не написав заяву про зняття своїх повноважень. Тому всі заяви, які зараз виголошуються з екранів телевізорів, не є дійсними. Це відверта брехня. Також ніхто з членів опозиційних фракцій не написав заяви до бухгалтерії чи секретаріату Верховної Ради про відмову від отримання заробітної плати. Отже, усім депутатам, навіть котрі не беруть участі у засіданнях парламенту, нараховується заробітна плата. Регламентний комітет прийняв рішення цим депутатам не виплачувати заробітну плату, однак вони попередили, що подадуть до суду. На що я відповів, що ми діємо у законодавчому полі, яке діє у нашій країні згідно з регламентом роботи Верховної Ради», — сказав голова комітету.

О. Єфремов наголосив, що «депутатські виплати також отримали усі народні депутати і на сьогодні ніхто їх не повернув». Щодо використання транспорту, то всі п'ять парламентських фракцій використовують автомашини у повному обсязі. Жоден із керівників комітетів Верховної Ради з опозиційної фракції не відмовився від використання службового транспорту. О. Єфремов також зупинився на питаннях поїздок депутатів за кордон. «Хоч як це дивно, але більшість депутатів опозиційних фракцій, які вважають роботу парламенту нелегітимною і не беруть участі в його роботі, їздять у зарубіжні відрядження за рахунок Верховної Ради. Використовують вони ці відрядження у повному обсязі». Крім того, за його словами, сьогодні у Регламентному комітеті зареєстровано 97 заяв представників усіх фракцій на отримання квартир, які повинні бути виділені згідно із законодавством народним депутатам. 20 народних депутатів, серед яких є члени БЮТ і «Нашої України», крім Компартії, вже отримали грошові компенсації на отримання житла.

О. Єфремов наголосив, що «депутатські виплати також отримали усі народні депутати і на сьогодні ніхто їх не повернув». Щодо використання транспорту, то всі п'ять парламентських фракцій використовують автомашини у повному обсязі. Жоден із керівників комітетів Верховної Ради з опозиційної фракції не відмовився від використання службового транспорту. О. Єфремов також зупинився на питаннях поїздок депутатів за кордон. «Хоч як це дивно, але більшість депутатів опозиційних фракцій, які вважають роботу парламенту нелегітимною і не беруть участі в його роботі, їздять у зарубіжні відрядження за рахунок Верховної Ради. Використовують вони ці відрядження у повному обсязі». Крім того, за його словами, сьогодні у Регламентному комітеті зареєстровано 97 заяв представників усіх фракцій на отримання квартир, які повинні бути виділені згідно із законодавством народним депутатам. 20 народних депутатів, серед яких є члени БЮТ і «Нашої України», крім Компартії, вже отримали грошові компенсації на отримання житла.

Президент України більше не буде призначати керівників судів

Учора Конституційний Суд оприлюднив рішення про неконституційність положення статті 20 Закону України «Про судоустрій України», яка давала право Президенту призначати на посаду та звільняти з неї голову суду та заступника голови суду.

Зокрема, в рішенні зазначається, що повноваження Президента України визначаються лише Основним Законом України. А Конституція надала Президенту низку повноважень стосовно організації та діяльності судової влади — призначати та звільняти з посад третину складу КС, утворювати суди, здійснювати перше призначення на посаду професійного судді та звільняти його. Однак повноваження призначати суддю на посаду голови суду, заступника голови суду та звільняти їх з посади Конституція Президенту не надавала. Одночасно КС рекомендував Верховній Раді невідкладно в законодавчому порядку врегулювати питання про призначення та звільнення суддів із указаних посад.

■ ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання 23 травня (Початок на 1-й стор.).

А ще парламентарії стурбовані тим, що цьогорічні жнива можуть видатися особливо бідними. Саме на цьому треба зосередитися сьогодні і Верховній Раді, Прем'єр-міністру і Президенту, об'єднавши свої зусилля, вважає Олександр Мороз.

На порядку денному було чотири законопроекти, що стосуються азартних ігор. Голова Комітету з питань промислової політики Сергій Матвієнков наголосив на тому, що поняття грального та лотерейного бізнесу навмисно розмежовані. Обидва питання, на думку народного обранця, найбільш не врегульовані, однак гральні автомати завдають більшої шкоди нашому суспільству. Нині в Україні зареєстровано 26 «точок-пасток» (хоча їх значно більше) для азартних гравців. «Однорукі бандити» не мають жодної виховної функції, а лише «видурюють» у дітей гроші, які їм дають удома на обіди. І це особливо хвилює парламентаріїв.

Є й інший аспект проблеми — неофіційно понад п'ять мільярдів доларів США залучені в тіньовому азартному бізнесі. Це гроші, які оминають державний бюджет і поповнюють кишені окремих людей. У сесійній залі лунали пропозиції перейняти досвід Росії, де створили лише чотири зони для розміщення гральних автоматів та казино (такий собі «Лас-Вегас»). Пропонувалося також просто винести місця для азартних ігор за межі міста. Однак жодного проекту закону депутати не підтримали.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Обговорювався на засіданні й урядовий проект, представлений у Верховній Раді заступником міністра фінансів Тетяною Єфименко, який поєднував регулювання грального бізнесу та лотерей. Депутатів насторожило, що пропонується закріпити тільки за державою право на проведення національних і державних лотерей. А от операторами, які проводитимуть розіграші, можуть бути приватні установи, що отримали ліцензії в Міністерстві фінансів. Депутати не проголосували й цей законопроект.

Учора Верховна Рада не підтрима-

ла й урядові зміни до закону про конкуренцію і підприємницьку діяльність, покликани врегулювати надання державної допомоги суб'єктам підприємницької діяльності. Не допомогли й заклики Першого заступника Голови Верховної Ради Адама Мартинюка, який наголошував, що представники коаліції зобов'язані підтримувати урядові ініціативи.

На початку ранкового засідання депутати привітали з днем народження своїх колег Олександра Буряка та Зою Шишкіну.

Надія СМІЯН.

Двічі розпущений і тричі легітимний

Парламентська коаліція не проти дострокових виборів, але наполягає на тому, щоб ці вибори відбулися в межах Конституції. Інакше може виникнути загроза парламенту загалом як інститутові влади. На цьому наголосив Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк під час зустрічі зі студентами Вищої школи міжнародних відносин міста Хелм (Польща) та Волинського державного університету імені Лесі Українки. Адже якщо створити прецедент і погодитися на вибори поза Конституцією, це, за словами А. Мартинюка, може сподобатися наступним президентам, а над парламентом постійно нависатиме загроза дочасного розпуску.

Аналізуючи політичну ситуацію в державі, Перший заступник глави парламенту висловив думку, що під час внесення змін до Конституції у 2004 році було допущено стратегічну помилку: на його погляд, треба

було одразу вводити ці конституційні зміни в дію, щоб новообраний президент одразу мав нові повноваження. Натомість чинний глава держави півтора року мав одні повноваження, а потім їх почали відбирати, що й викликало політичну боротьбу. Нині ж дати відповідь, хто правий, вважає А. Мартинюк, може лише Конституційний Суд.

На думку Першого заступника Голови ВР, розв'язати нинішню політичну колізію у правовий спосіб можна шляхом внесення змін до Конституції: передбачити ще одну умову дострокового розпуску парламенту, а саме — право саморозпуску. «Коли за це проголосують 300 народних депутатів, тоді можна оголошувати позачергові вибори», — сказав А. Мартинюк. Оскільки для внесення змін до Конституції необхідно дві сесії парламенту, то остаточно ці конституційні зміни можуть бути прийняті вже у вересні. А дострокові вибори відбутись у листопа-

ді, зазначив Перший заступник Голови ВР.

Характеризуючи економічну ситуацію в Україні, А. Мартинюк відзначив позитивні зрушення, що має відобразитися і на житті студентства. Якщо нинішній уряд працюватиме й надалі і буде збережено нинішні темпи зростання економіки, вже найближчим часом, зазначив А. Мартинюк, мінімальна стипендія студентства може зрівнятися з мінімальною зарплатою і становити понад 400 грн. Відповідаючи на запитання студентів, чи можливе проведення дочасних парламентських виборів без політичних сил, що входять до коаліції, А. Мартинюк наголосив: у цьому криється велика небезпека. «Тоді може бути два парламенти і, не дай Боже, дві держави. І завдання політиків — не допустити такого розділення держави», — сказав він.

Олександра КУЧЕРЯВА.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.



Наслідок незавершеності реформи

Політичну кризу в Україні можна подолати тільки після внесення системних змін до Конституції, вважають представники громадського політичного об'єднання «Український форум». Таку думку, повідомляє інформгентство «Інтерфакс-Україна», під час учорашньої прес-конференції висловив глава форуму Володимир Семиноженко. Він також заявив, що нинішня затяжна політична криза значною мірою є наслідком незавершеності конституційної реформи. В. Семиноженко зазначив, що без удосконалення Конституції в частині системи владних повноважень ефективно розв'язати кризу в країні неможливо. «Без системної роботи над

Конституцією неможливе політичне життя держави», — підкреслив він. «Український форум» вважає, що для розробки необхідних змін до Конституції потрібно залучити експертів і фахівців, щоб вони підготували зміни до Конституції. «Необхідна суспільна дискусія на загальнонаціональному рівні», — сказав В. Семиноженко.

За його словами, таку точку зору підтримують сьогодні уже майже всі політичні сили. Також він підкреслив, що «Український форум» вітає те, що вже на цій сесії Верховної Ради розглядатимуть внесення змін до Конституції. «Ми мусимо завершити конституційний процес», — заз-

начив він, додавши при цьому, що нова Конституція об'єднає гілки влади і допоможе розв'язати проблеми.

У свою чергу, секретар «Українського форуму» Георгій Крючков наголосив на потребі ґрунтовного опрацювання цих питань. «Потрібно врахувати суспільні та політичні наслідки», — сказав він. За його словами, після обрання складу Вер-

ховної Ради слід розгорнути повноцінний процес з удосконалення конституційної реформи, а до того часу напрацювати необхідні зміни із залученням експертів і фахівців у цій галузі. Присутній на прес-конференції представник форуму Віктор Мусіяка також підкреслив, що без внесення ґрунтовних змін до Конституції «всі ці проблеми залишаються».

Турчинов став заступником Плюща

Народний депутат, один з лідерів БЮТ Олександр Турчинов став заступником секретаря Ради національної безпеки і оборони України Івана Плюща. Учора відповідний указ Віктора Ющенка було розміщено на офіційному сайті глави держави.

«Європейський вектор» — дорога на зарубіжний ринок

З метою створення позитивного іміджу національних підприємств на міжнародному рівні Український національний комітет Міжнародної торгової палати (УНК МТП) ініціював проведення першого Всеукраїнського конкурсу підприємств у сфері зовнішньоекономічної діяльності «Європейський вектор». Конкурс проводиться під патронатом Кабміну України і Генерального секретаря Міжнародної торгової палати — Світової Організації Бізнесу пана Гі Себбана, який завтра прибуває в Україну для участі в церемонії нагородження переможців. Пропонуємо вашій увазі інтерв'ю з головою оргкомітету конкурсу, президентом УНК МТП, доктором економічних наук професором Володимиром ЩЕЛКУНОВИМ (на знімку).



— Володимире Ігоровичу, які головні завдання конкурсу?

— УНК МТП було створено 1998 року з метою лобіювання інтересів українського виробника на світовому ринку та сприяння виходу іноземних партнерів на український ринок через інвестування, коопе-

рацію виробництв і спільне освоєння економічного простору третіх країн. Тож і серед головних завдань конкурсу можна виділити такі:

— поширення інформації про вітчизняних виробників товарів і послуг, продукція яких відповідає

світовим та європейським стандартам;

— підтвердження ділової репутації наших вітчизняних підприємств за кордоном;

— отримання визнання на європейському та світовому ринках;

— надання допомоги

представникам міжнародного бізнесу у пошуках надійних партнерів в Україні.

— Скільки компаній та підприємств взяли участь у конкурсі?

— Понад півтори тисячі. Інформація про них піде у більш як сто країн світу через національні комітети Міжнародної торгової палати та Торгово-економічні місії України. Нагадаю, що конкурс триває з січня 2007 року.

— Конкурс «Європейський вектор» — це визначення підприємств, які є лідерами у відповідних галузях економіки. Ви не змогли б уточнити, у скількох і яких саме галузях?

— Учасники конкурсу групуються за 47 підгалузями економіки (видами продукції). Приміром, мо-

жу назвати такі товарні групи, як металургійна, АПК, масложирова, автотранспортна, енергетична, лікарських засобів, будматеріалів тощо. Спектр надзвичайно широкий.

— А в яких номінаціях оцінювалися учасники конкурсу?

— Їх також декілька. Приміром, найпотужніший імпортер/експортер року, компанія з кращою динамікою зростання імпорту/експорту, лідер диверсифікації, взірцевий платник податків, компанія з найширшою географією імпорту/експорту, лідер інновацій, найкращий імпортер виробничого обладнання тощо. Номінації та критерії підібрано так, що дають змогу практично кожному підприємству

проявити свої сильні сторони і отримати винагороду в певній номінації, оскільки половина з них оцінюється за відносними (%), а не тільки абсолютними показниками.

Передбачено також номінації для регіонів. Представниками регіонів України виступають Державні обласні організації.

— Чи стане конкурс щорічним?

— Так.

— А де відбудеться нагородження переможців?

— Урочиста церемонія нагородження переможців та призерів відбудеться 30 травня цього року в Київській міській галереї «Лавра» — вулиця Січневого повстання, 17.

Вів розмову
Леонід БРОВЧЕНКО.

Вінниччина: міняю цукор на... голоси виборців

■ РЕГІОН: ПОЛІТИЧНИЙ СПЕКТР

Якби так економікою переймалися...

— Я б обома руками підтримав ту політичну силу, яка допомогла б продати торішній цукор, — мовив спересерда досвідчений господарник. — І своїх заводчан заігував би робити те саме. Бо ж пропадаємо. Як кажуть, сидимо на грошах, тобто на мішках з цукром, а грошей тих не маємо.

Цукрова проблема для регіону нині є однією з найболючіших. Майже половину (!) зварених торік на цукрозаводах солодких кристалів не вдається продати. Цукроварні від того терплять значні збитки. Нема можливості готуватися до нового сезону. Та й чи варто це робити за таких умов? Заводчани не розраховували з селянами за отриману від них цукросировину. Ті, у свою чергу, «скидають» площі під цукрові буряки...

— Жодна політична сила не підставила плече заради вирішення проблеми вітчизняних цукрозаводів, — каже голова Вінницької обласної асоціації «Поділляцукор», депутат облради Микола Власюк. — А вона стосується не тільки «цукрового Донбасу». Державу з головою засипано цукром. Без виходу на зарубіжні ринки ми не виберемося з-під цих солодких завалів. Проте складається враження, що це потрібно лише цукроварам. Люди дивуються байдужому ставленню до їхніх проблем. Не дивно, що вони вже нікому не хочуть вірити.

40,2 відсотка опитаних вінничан не довіряють жодному інституту влади

У березні ц. р. Вінницька філія Київського інституту проблем управління провела соціологічне опитування серед 1200 респондентів-вінничан. Соціологи, ніби передбачаючи нинішні події, з'ясували, кому і наскільки довіряють мешканці аграрного регіону (майже 60% населення області проживає у селах).

Серед інститутів влади найбільшу довіру має Президент — 12,3%. Далі йде Кабінет Міністрів — 10,6%. Місцевим органам влади довіряють 10,1% опитаних. Верховній Раді висловили підтримку лише 4,5%, РНБО — 3,2%. Вражає відсоток людей, які геть зневірилися у всіх інститутах влади: їх виявилось 40,2%.

Ситуація, що нині склалася в державі, найбільш вигідна представникам БЮТ, вважає завідувач кафедр політології та права Вінницького національного технічного університету Валерій Корнієнко. Він прогнозує, що Юлія Тимошенко не зупиниться на перевиборах. На переконання співрозмовника, вона прагне більш глибоких змін.

Якщо на Майдан — то за гроші

Наступного дня після повідомлення про дострокове припинення повноважень парламенту на іншому майдані Вінниці — Театральній площі — з'явилося кілька наметів синього і червоного кольорів. Представники Партії регіонів і Соцпартії роздавали вінничанам свою символіку і водночас роз'яснювали свою позицію щодо неконституційності документа глави держави. Під вечір яскравих наметів не стало. За день вони з'явилися ще на кілька годин. Більше їх не ставили. Зате, як і в 2004-му, в місті знову з'явилися таксомотори з помаранчевою символікою. Щоправда, таких машин небагато. Схоже, ініціатива прикрасити авто стрічками належить самим водіям. Принаймні обласна організація «Нашої України» не оприлюднювала свого рішення про використання символіки на транспорті.

— Чи готові ви сьогодні вийти на майдан? — запитала своїх читачів щоденна вінницька газета «20 хвилин». При цьому уточнила: якщо так, то за ідейними переконаннями чи за гроші? І лише 13% із 200 читачів погодилися мітингувати на майдані безплатно. За гроші пішло б удвоє більше опитаних.

Одна з читачок розповіла, що її дитині пропонували поїхати в Київ мітингувати. Причому — як представники коаліції, так і опозиції. Одні й другі обіцяли заплатити. «Невже у нас справді все продається і купується? — не приховувала свого здивування одна з читачок. — А де ж тоді правда, людяність?» Дехто з опитаних відверто говорив: якщо влада наживається на народах, то чому тоді людям не можна здерти хоча б якусь копійку з тієї ж влади?

Короткий список

Нині на Вінниччині зареєстровано 122 партії. Щоправда, діючих з них лише 44. А в облраді представлено ще менше — п'ять політичних сил. Найвпливовішою з-поміж них могла стати фракція БЮТ. 44 голоси зі ста здобули «бютівці» на виборах. Але в цього блоку був занадто короткий список претендентів — лише 45 осіб. Тож коли після виборів четверо «бютівців» відмовилися від мандатів депутата облради (двох обрали народними депутатами України, ще двоє очолили районні ради), замінили їх не було ким.

Порідшали ряди фракції і після несподіваного розколу між однопартійцями — десятеро членів партії «Батьківщина» створили свою фракцію. При цьому лише трохи змінивши назву — фракція Всеукраїнського об'єднання партії «Батьківщина» — БЮТ. Отож тепер в облраді під одним партійним «дахом» дві фракції. Їхні позиції не в усьому збігаються.

Вакантною залишається посада ще в одній впливовій у регіоні орга-

нізації — «Нашій Україні». Народний депутат України Микола Сокирко, який очолював організацію, ще на початку року склав із себе повноваження керівника. «Нашоукраїнці» пропонували кандидатуру голови облдержадміністрації Олександра Домбровського. Про її підтримку ні в кого з партійців не виникло сумнівів. Однак пан Домбровський від пропозиції відмовився. Мотивував це тим, що йому треба працювати з усіма політичними силами. З другого боку, непросто бути головним «нашоукраїнцем» в області, виборці якої віддали перевагу на виборах іншій політичній силі — БЮТ.

Антикризова коаліція обласного масштабу

Тим часом представники інших політичних сил — Партії регіонів, Соціалістичної та Компартії, які разом в облраді мають 25 голосів, змінили свій союз меморандумом про взаєморозуміння та співпрацю. Заодно створили координаційну раду, до якої від кожної з названих партій увійшло по чотири представники. Як пояснив народний депутат України, лідер соціалістів Вінниччини Іван Бондарчук, її створено для підтримки і реалізації в регіоні ініціатив Верховної Ради. До того ж, у разі потреби, шукатимуть спільну мову з членами інших фракцій в облраді. За словами пана Бондарчука, всі вони мудрі, помірковані люди і так само мудро оцінюють ті чи інші події, тож знайдуться спільні точки дотику.

Ще однією характерною ознакою життя регіону є злагоджена дія керівників усіх гілок влади. Як на обласному рівні, так і в більшості районів. «Трійка» керівників Вінниці — голови облради та облдержадміністрації і міський голова — знаходить порозуміння у вирішенні нагальних проблем життя регіону. Вони й на людях часто з'являються втроях. Про це відомо не лише краям. У столиці не раз ставили вінничан за приклад для інших регіонів, де владці не можуть знайти спільної мови.

...А що робити з вищезгаданим цукром? І це ще не весь «букет» вінницьких проблем. Може, й вони всохнуть, як та груша. Тільки коли, запитують у влади вінничани?

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

Р. S. Свої опозиційні настрої значна частина вінничан висловлювала ще до указу Президента про дострокове припинення повноважень парламенту.

Коли матеріал готувався до друку, стало відомо, що головою Вінницької обласної організації партії НС «Наша Україна» знову обрано народного депутата України Миколу Сокирку.

■ ОФІЦІЙНО

Постанова Верховної Ради України

Про внесення змін до Постанови Верховної Ради України «Про заснування соціальних стипендій Верховної Ради України для студентів вищих навчальних закладів з числа дітей-сиріт та дітей з малозабезпечених сімей»

Верховна Рада України постановляє:

Внести до Постанови Верховної Ради України від 24 жовтня 2002 року «Про заснування соціальних стипендій Верховної Ради України для студентів вищих навчальних закладів з числа дітей-сиріт та дітей з малозабезпечених сімей» (Відомості Верховної Ради України, 2002 р., № 47, ст. 358) такі зміни:

1. Пункт 4 викласти в такій редакції:

«4. Доручити Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти розподілити соціальні стипендії Верховної Ради України між міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади, яким підпорядковані вищі навчальні заклади, у межах кількості стипендій, встановленої Верховною Радою України».

2. Пункт 3 Положення про порядок призначення стипендій Верховної Ради України студентам вищих навчальних закладів з числа дітей-сиріт та дітей з малозабезпечених сімей, затвердженого Постановою Верховної Ради України від 24 жовтня. 2002 року, викласти в такій редакції:

«3. Призначення стипендій Верховної Ради України проводиться щорічно з 1 вересня на один навчальний рік розпорядженням Голови Верховної Ради України за поданням Комітету Верховної Ради України з питань науки і освіти згідно з відповідними пропозиціями міністерств та інших центральних органів виконавчої влади, яким підпорядковані вищі навчальні заклади».

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ

м. Київ,
17 квітня 2007 року.
№ 937-V.

Висловлюємо щире співчуття народному депутатові України, заступнику голови Комітету Верховної Ради України з питань державного будівництва, регіональної політики та місцевого самоврядування ОСИЦІ Сергію Григоровичу у зв'язку з неправою втратою — смертю матері

УСЕВИЧ Лідії Яківни.

Голова Верховної Ради України Олександр МОРОЗ,
Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам МАРТИНЮК,
заступник Голови Верховної Ради України Микола ТОМЕНКО,
керівник апарату Верховної Ради України Валентин ЗАЙЧУК.

Депутатська фракція «Блок Юлії Тимошенко» у Верховній Раді України висловлює щирі співчуття народному депутату України, члену фракції «БЮТ» ОСИЦІ Сергію Григоровичу у зв'язку з тяжкою втратою — смертю матері

Лідії Яківни.

Київська обласна партійна організація «ВО «Батьківщина» глибоко співчуває народному депутатові України, заступнику голови обласної партійної організації Сергію Григоровичу ОСИЦІ у тяжкому горі — з приводу смерті його матері

Лідії Яківни.

Висловлюємо щире співчуття Голові Президії Верховної Ради Української РСР одинадцятого скликання ШЕВЧЕНКО Валентині Семенівні у зв'язку з тяжкою втратою — смертю чоловіка

ШЕВЧЕНКА Володимира Яковича.

Голова Верховної Ради України Олександр МОРОЗ
Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам МАРТИНЮК

Заступник Голови Верховної Ради України Микола ТОМЕНКО
Керівник апарату Верховної Ради України Валентин ЗАЙЧУК

Секретаріат Першого заступника Голови Верховної Ради України висловлює глибоке співчуття раднику Першого заступника Голови Верховної Ради України ШЕВЧЕНКУ Сергію Володимировичу з приводу тяжкої втрати — смерті батька

Володимира Яковича ШЕВЧЕНКА.

У селі Новобогданівка Мелітопольського району Запорізької області знову загинула людина — місцевий мешканець Олександр Ганжа (Укрінформ)

Віктор Ющенко: «Я хотів би, щоб переговорний процес завершився конструктивно»

Спільна робоча група з підготовки до проведення дострокових парламентських виборів вичерпала себе і нині фактично працює на затуговання переговорного процесу. Про це заявив учора Президент України Віктор Ющенко під час зустрічі з іноземними інвесторами та представниками дипломатичного корпусу.

«Сьогодні засідання робочої групи, на мою думку, використовують виключно вже як затуговання переговорного процесу, а поза спиною формуються неправові форми тиску і затуговання ситуації до абсурду», — сказав В. Ющенко. Саме тому, переконаний він, рішення про дострокові вибори має бути прийняте вже цього тижня. «Власне, переговори завершено. Сторонам уже немає що додатково сказати одне одному», — зазначив Віктор Ющенко.

Він додав, що має звернення політичних сил, які просять припинити консультації в рамках робочої групи. Президент наголосив, що нині досягнутих домовленостей достатньо для прийняття рішення за наявності політичної волі. Йдеться про те, цитує В. Ющенка його прес-служба, щоб дату виборів було визначено цього тижня, а наступного відбулося засідання Верховної Ради.

Водночас Президент підкреслив, що хотів би, щоб переговорний процес завершився конструктивно. У цьому контексті він нагадав, що найближчим часом заплановано проведення з'їздів опозиційних сил, на яких прийматиметься рішення про вихід народних депутатів із парламенту.

■ ФОТОФАКТ



У столиці відзначили День пам'яті українців, які присвятили життя своїй країні і народові.

На знімку: покладання квітів до меморіальної дошки провідникові ОУН Миронові Орлику.

Фото Андрія НЕСТЕРЕНКА.

Як заявив голова «Київенерго» Борис ЯЩЕНКО, найвірогіднішою причиною аварії в кабельних мережах, унаслідок чого напередодні без електрики протягом кількох годин залишався центр столиці, є просідання ґрунту (Укрінформ)



Товарний зійшов з рейок

(Початок на 1-й стор.).

Вагони, як поінформували у головному управлінні МНС у Дніпропетровській області, відновленню не підлягають. Начальник прес-центру Придніпровської залізниці Сергій Павленко спеціально для «Голосу України» повідомив:

— На колійній ділянці завдовжки 300 метрів, по якій рухався товарний поїзд, не

встановлені поки що особи розгвинтили клема та закладні скручувальні болти рейкового кріплення. Це, за попереднім висновком комісії, і спричинило аварію. Машиніст не потраждав.

Залізничники підраховують збитки.

Коли верстався номер, частину вагонів уже підняли.

Проте роботи ускладнюються тим,

що тут — одноколіяка й підігнати ремонтну техніку складно. Заступник начальника лінійного управління на Придніпровській залізниці УМВС України на транспорті полковник міліції Євген Свинаренко разом зі своїми криворізькими колегами та слідчими транспортної прокуратури вивчають обставини справи. Як версія перевіряється й діяльність так званих «металістів».

Михайло СКОРИК. Дніпропетровська область.

Дітям-сиротам допоможуть дорослі

150 дітей-сиріт і дітей, позбавлених батьківського піклування, які закінчують цього року школу, приїхали до Житомира з усіх районів області на традиційну зустріч з керівниками області та навчальних закладів. Їм пообіщали всіляке сприяння, влаштували концерт та святковий обід.

На знімку: подарунки вручають заступник голови ОДА Ігор Орлов і голова облради Ірина Синявська.

Олексій КАВУН. Фото автора.



Заборонити розвішувати білизну на балконах

має намір новопризначений начальник спеціальної інспекції Кіровоградської міської ради Віктор Іванов. Мотивація, яку він висуває, можливо, й не позбавлена логіки: «містом соромно пройти... на місто соромно дивитися...» Та й законні підстави начебто існують. У всякому разі, ініціатор посилається на 152 статтю Цивільного кодексу України. А загалом кіровоградців чиновницьке нововведення, мабуть, має порадувати. Загальновідомо, що дрібницями починають займатися лише тоді, коли всі глобальні проблеми вирішено. Отже, не все так погано у місті, коли у його керівників є час звертати увагу на порозвішувану білизну мешканців.

Олег БОНДАР. Кіровоград.

Відкрито благодійний рахунок

Як повідомляла наша газета, 20 травня зловмисники скоїли акт вандалізму щодо меморіалу героєм Крут. Поки правоохоронці шукають злочинців, у регіоні вирішили відновити пам'ятник за рахунок небайдужих громадян. Для цього в Печівській сільській раді Борзнянського району Чернігівської області відкрито благодійний рахунок. Його реквізити:

Печівська сільська рада

код 04414879

р/р 35420013001920

МФО 853592

ГУДКУ в Чернігівській області.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

На Канському фестивалі — миколаївська акторка

Катерина Рак з Миколаївського художнього російського драматичного театру бере участь у Міжнародному кінофестивалі в Каннах. Дівчина зіграла головну роль в українсько-австрійській картині «Імпорт-експорт». Фільм презентовано в конкурсному показі найпрестижнішого фестивалю. З українського боку в кінопроцесі брала участь компанія «Парадигма», що існує на базі кіностудії ім. О. Довженка, а режисером був австрієць Ульріх Зайгель. Катерина зіграла просту українську дівчину, котра в пошуках щастя і роботи приїхала до Австрії. Катя каже, що для повноцінної участі в знімальному процесі їй довелося за два місяці вивчити німецьку мову. Зате стала в пригоді професія медсестри, здобута нею раніше. У фільмі вона грає медсестру і покоївку.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

«Аква-преміум» — вода, що дарує здоров'я

Скажи мені, яку воду ти п'єш, і я скажу, як ти себе почуваєш. З таким твердженням важко не погодитися. Але як вибрати «правильну» воду? Щоб була смачна, чиста, джерельна... Саме таку воду найближчим часом постачатиме на ринок України торгова марка «Ілліч-продукт».

Нова вода, котра має властивості джерельної, одержала назву «Аква-преміум». Виробляється ця продукція на ділянці з розливу питної води і безалкогольних напоїв Управління гро-

мадського харчування і торгівлі ВАТ «Маріупольський металургійний комбінат імені Ілліча». У приморському місті хороша питна вода завжди була дефіцитом. Тому в 2002 році на території молокозаводу, що входить у структуру підприємства, з ініціативи голови правління металургійного комбінату Володимира Бойка було відкрито нове виробництво. У лічені місяці новинки — питна вода «Іллічівська джерельна» і безалкогольні напої —

здобули любов споживачів. Сьогодні тут випускають 120 тонн продукції на добу, а асортимент сягає 40 найменувань води та напоїв у зручній для споживача упаковці, різної ємності. Тільки торік на ділянці вироблено більш як 27 тисяч тонн води.

Завдяки соціальній політиці комбінату кожен працівник щодня одержує півторалітрову пляшку з питною водою. Між іншим, гарний приклад для наслідування! Таку само воду використовують у заводських

їдальнях, на базах відпочинку, в дитячих оздоровчих таборах, дошкільних установах, школах, лікарнях міста. Продукція має такий попит, що незабаром доведеться вводити в експлуатацію другу лінію з розливу води.

Фахівці діляниці розповіли про те, як готується нова продукція — «Аква-преміум». Спочатку воду з підземного джерела, розташованого в Приазов'ї, очищають від токсичних елементів, органічних домішок; приводять у

норму бактеріологічні показники. Знесолена вода проходить через фільтри з двома видами завантажень. При цьому в одному з фільтрів коралова кришка мінералізує воду, наближаючи її склад до складу природних мінеральних вод. Зокрема, фізіологічну повноцінність води визначають кальцій, магній і фтор. Нестача першого з елементів призводить до захворювань кісткової системи (остеопороз, склероз), другого — серцево-судинної системи, треть-

ого — до проблем із зубами. А сухий залишок (мінералізація) цих елементів у воді «Аква-преміум» є в концентрації, що відповідає фізіологічним нормам.

Вода — сільногазована і без газу — розливатиметься у ПЕТ-пляшки ємністю 0,5 літра. Піклуватися про своє здоров'я, з'ясується, так само просто, як випити склянку води. І так само приємно, як зробити ковток із прохолодного джерела спекотного дня.

Ліна КУЩ.

Кримські шлагбауми

До записника відпускників

Дежа-в'ю традиційних проблем чекає всіх охочих насолодитися привабами сонячного півострова й цього літа. Якщо курортний сезон відбудеться без традиційних перебоїв з енерго- і водопостачанням, в нормальній санітарно-епідемічній обстановці, то не поменшає нарікань на місцевий сервіс: відсутність комунальних благ, нерозвиненість інфраструктури, знахабнілі й жадібні таксиста та маршрутники, бажання місцевих жителів отримувати швидкі гроші буквально з усього; не займані, здається, ще з минулого літа, гори сміття (хоча чиновники мазорно рапортували: «Крим почистили ударно!»), погана якість і нестабільна подача питної води, відсутність рятувальних станцій, жахливі дороги, підвищення цін на товари, послуги та залізниці.

Дорога до Криму обійдеться тепер удвічі дорожче. За інформацією міністра курортів автономії Володимира Савельєва, торік вартість квитка в купейному вагоні з Києва до

Сімферополя обходилася в 75 грн., сьогодні — 132 гривні без постелі, на потяг Москва—Сімферополь була 246 грн., тепер — 496. Уже з першого липня очікується чергове підвищення ціни квитків у 1,3 разу. Звісно, це позначиться насамперед на кількості організованих груп дітей, що прагнуть приїхати в Крим, відлякає відпочивальників з країн близького зарубіжжя.

Попри запевнення місцевих владників про «надзвичайно ефективну боротьбу з пошестю стихійної торгівлі» півострів знов зустрічає гостей тісною брудних ринків і торгових точок (більшість яких стихійні) на набережних, біля пам'яток архітектури, природних заповідників, водоспадів, каньйонів, печер і всіх інших унікальностей. Вразить будь-якого гостя півострова й те, що тут і досі не затвердили широко рекламовану роками державну програму «Питна вода Криму», а чимало оздоровниць понині

працюють без централізованої каналізації, без реконструйованих очисних споруд.

Півострів зі світовими цінами на відпочинок й куцими можливостями стає дедалі неконкурентоспроможнішим порівняно з іншими курортами Чорного моря. Приватні пансіонати, міні-готелі та турфірми нової формації роблять свою погоду, але виглядають рідкісними оазами серед смітників навіть нинішнього сезону, який проходить під знаком 200-ліття освоєння півострова як курорту.

Головне ж у процесі бурхливої, часто хаотичної забудови півострова — не погубити його саме як унікальний кліматичний курорт з віковими традиціями у сфері санаторно-курортного лікування і професійно модернізувати та розвинути лікувально-діагностичну базу санаторіїв і найефективніші методики оздоровлення людей.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.



Фото Юрія ВНЕГЕРША (з архіву «Голосу України»).

Трухановому острову загрожує небезпека

Про це повідомив заступник командира дружин охорони природи «Зелене майбутнє» Іван Парнікоза. За його словами, в рамках святкування Дня Києва на території Труханового острова відбудеться шоу феєрверків з лазерними ефектами. Це може серйозно вплинути на екологічний баланс місцевості. Оскільки в цей період проходить гніздування та вигодовування молодняку в більшості видів птахів, що мешкають на цій території. Зазвичай протягом травня-червня оголошують місячник тиші, спрямований на збереження фауни. Так робиться у більшості європейських країн і (формально) декларується в Україні.

Нагадаємо, що Труханів острів є територією значної природної цінності. На ньому мешкає кілька видів тварин та ростуть рослини, що занесені до Червоної книги. Крім того, він є притулком і для низки видів, що охороняються міжнародними угодами та кон-

венціями, ратифікованими Україною (Бернська, Боннська конвенції, AEW, EUROBATS та інші).

Зважаючи на природну цінність острова, екологи та науковці направили звернення до різних державних установ — з метою створення тут природно-заповідного об'єкта. Проте всі прохання було проігноровано. Так, у 2005 році на території було офіційно розташоване наметове містечко для гостей музичного фестивалю «Євробачення». Протест висловлювали десятки громадських і наукових організацій, навіть Міжнародний союз охорони дикої природи (IUCN). Однак реакції міської влади не було. Не прореагували і всі контролюючі природоохоронні органи. У 2006 році було проведено фестиваль «Рок-Січ», що зібрав одночасно до 12000 людей. Перед обома заходами проводили вирубки дерев та викошування трави.

Олександр ПЕКНИЙ.

Заступника голови Ради українців РФ затримали російські митники

Під час перетину державного кордону РФ у Брянську був затриманий і знятий з потяга, що прямував маршрутом Київ—Москва, відомий громадський діяч, заступник голови Ради українців Росії Юрій Кононенко, громадянин України, що проживає в Москві.

Юрій Кононенко працює заступником директора Бібліотеки української літератури в Москві, багато робить для поповнення бібліотеки книгами, виданими в Україні, веде просвітницьку роботу серед численних українських громадських організацій у Росії. При собі він не мав заборонених до ввезення предметів. У його багажі

були: компакт-диски, флеш-карти, документи, книги. Зокрема, твори класика української літератури Олеся Гончара, передані вдовою письменника в дарунок бібліотеці в Москві.

Протягом шести годин склалися необхідні протоколи про вилучення всіх цих речей. Сам Юрій Кононенко в інтерв'ю «Голосу України» заявив, що «складалося враження, ніби відразу вишукувано причину для того, щоб зняти мене з потяга. Пояснень з цього приводу я не одержав. Однозначно пов'язую те, що сталося, з подіями навколо Бібліотеки української літератури в Москві, пікетуванням її

екстремістськими молодіжними організаціями, спробою влади закрити цю унікальну установу культури і моєю громадською діяльністю як заступника голови Об'єднання українців Росії».

Вважаючи дії працівників російської митниці неправомірними, Юрій Кононенко звернувся з письмовою заявою до Федеральної митної служби РФ із проханням посприяти в розслідуванні даного інциденту і повернути йому особисті речі. Аналогічну заяву він направив також міністру закордонних справ України Арсенію Яценюку.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

Чернігівці питимуть воду з глибини 700 метрів!

Жителі чернігівського мікрорайону ТЕЦ відтепер питимуть воду дуже високої якості. Річ у тому, що тут пробурено артезіанську свердловину глибиною 700 метрів, що на 300—400 метрів перевищує існуючі у місті. Цю воду не треба очищати, хлорувати. За годину свер-

дловина видаватиме на-гора до 60 кубометрів чистої джерельної води. Кошти, мільйон вісімсот тисяч гривень, виділено з державного та місцевого бюджетів, а також «Чернігівводоканалом».

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Заслін для ядерних терористів

На міжнародному пропуску через державний кордон «Кучургани-авто» відбулася церемонія передачі Південному регіональному управлінню Держприкордонслужби апаратури для радіаційного контролю.

— На першому етапі прилади буде встановлено в п'ятьох пунктах пропуску, у тому числі в двох — «Платонові» і «Кучургани» — в Одеській області, — розповів «Голосу України» начальник Держприкордонслужби України Микола Литвин.

Технічна допомога надійшла від уряду США в рамках програми «Друга лінія оборони». Плановано, що подібну апаратуру найближчим часом також буде поставлено в Одеський і Іллічівський морські торговельні порти, міжнародний аеропорт «Одеса». Вона дасть змогу виявляти радіоактивні речовини, що їх зловмисники намагатимуться провезти через державний кордон України.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Одеська область.

■ СВІТ КОРОТКО

ВЕЛИКОБРИТАНІЯ — РОСІЯ

Скандальна плівка у справі Литвиненка

Російський журналіст Сергій Доренко передав агентству Асошіейтед Пресс відеозапис восьмирічної давності, на якому офіцери ФСБ Олександр Литвиненко, Олександр Гусак і Андрій Понькін розповідають про підготовку замахів на бізнесменів Бориса Березовського та Умара Джабраїлова. І от одного із цих людей, Олександра Литвиненка, в листопаді минулого року в Лондоні було отруєно радіоактивним ізотопом — полонієм-210. Напередодні британська влада звинуватила в убивстві його колишнього колегу по спецслужбах Андрія Лугового і зажадала від Москви його екстрадиції. Сам показ плівки спричинив скандал навколо методів роботи ФСБ, яку тоді очолював Путін.

США

Військові кораблі в Перській затоці

Дев'ять американських військових кораблів, зокрема два авіаносці, ввійшли вчора в Ормузьку протоку в Перській затоці, що омиває береги Ірану, Оману й ОАЕ. За словами військових, кораблі прибули для навчання. Однак експерти пов'язують це з напруженістю, що виникла навколо атомної програми Ірану. Віце-президент США Дік Чейні, який побував на одному з цих авіаносців два тижні тому, заявив про важливість надання допомоги країнам району Перської затоки для запобігання іранського панування в регіоні.

ІРАК

Тривають розправи над соратниками Хусейна

Одного з колишніх іракських генералів, котрий входив до особистої гвардії экс-президента Саддама Хусейна, затримано. Його звинувачують у співпраці з заколотниками, повідомляє поліція Іраку. Кілька днів тому командування США в Іраку одержало інформацію, що цей колишній військовий причетний до поставання повстанцям отруйного газу. Останніми місяцями в боротьбі з іноземною окупацією країни вони почали застосовувати отруйні гази, що призводить до численних жертв серед мирного населення.

АФРИКА

Небувалий снігопад

Дев'ять чоловік стали жертвами негоди, що парализувала життя у Східно-Капській провінції Південно-Африканської Республіки. У деяких місцях товщина снігового покриву досягає двох метрів. Через негоду рух по гірських дорогах перекрито. Незважаючи на застереження, водії легковиків і вантажівок усе-таки їздять по обмерзлим дорогам. Сталося кілька аварій. Місцеві фермери тим часом рятують худобу. Вони кажуть, що встигли вчасно подбати про тварин відразу після попереджень синоптиків про наближення холодного фронту. Тому великих втрат селяни не очікують.

У столиці вирує новий квартирний скандал

Цього разу місцем баталій стало будівництво по вулиці Сім'ї Сосніних, 4а, що на столичній Борщагівці. «Невже цей об'єкт — нова «Еліта-центр»? — запитують вкладники, які організували акцію протесту (на знімку) біля офіса АКБ «Київ», що на етапі продажу позиціонувався як фінансова «інституція», що працює з інвесторами і будівельниками. Нині роботи не ведуться, хоча термін здавання споруди в експлуатацію давно минув, повідомили в оргкомітеті акції протесту. Тож пікетувальники вимагають гарантій у разі недоведення будівництва до кінця.

Фото

Андрія НЕСТЕРЕНКА.





Передплачуйте і вигравайте

Розіграш подарунків проводився серед передплатників «Голосу України» на перше півріччя і на весь 2007 рік

Вітаємо переможців!

Вінницька область

1. Фотоапарат

Вознюк Неля Мефодіївна — Ямпільський р-н, с. Велика Кісниця

2. **Грошовий виграш — 30 гривень**

Півторак Петро Маркович — Вінницький р-н, с. Якушинці, вул. Б. Хмельницького

3. Ювілейна монета

Кушнерук Людмила Петрівна — Крижопільський р-н, с. Голубече

Войтенко Іван Петрович — смт Таврія, вул. Лісна

4. Фотоальбом «Вінниччина»

Лішук Сергій Гаврилович — м. Козятин, вул. Леніна, 27

5. **Набір продукції з логотипом «Голосу України»**

Гриневич Володимир Станіславович — м. Жмеринка, вул. Леніна, 7

По подарунки звертатися: м. Вінниця, власний кореспондент «Голосу України» Скрипник Віктор Степанович, тел. 66-12-76.

Волинська область

1. **Набір продукції виробництва ВАТ «Рожищенський сирзавод» (торгова марка «Роси»)**

Олішкевич Матвій Семенович — Любешівський р-н, с. Люб'язь

Шевчик Ганна Іванівна — м. Ківерці, вул. Незалежності

Парфенюк Марія Миколаївна — Ківерцівський р-н, смт Цумань, вул. Васильєва

2. **Набір фруктового повидла виробництва Берестечківського плодоконсервного заводу**

Юшкевичус Надія — м. Луцьк, вул. Декабристів, 27

Романюк Петро Сергійович — м. Горохів, вул. Студентська, 9

Голуб Віктор Лукашович — Старовижівський р-н, с. Лісняки

3. **Футболка і кепка з логотипом «Голосу України»**

Лавренюк Петро — Луцький р-н, с. Воютин

Сидорчук Олександр Антонович — Камінь-Каширський р-н, с. Брониця

По подарунки звертатися: м. Луцьк, Київський майдан, 9, розміщення обласної ради, кім. 108, власний кореспондент «Голосу України» Якименко Микола Олександрович, тел. 77-81-84.

Дніпропетровська область

1. Годинник наручний

Плахотнік Володимир Миколайович — Межівський р-н, м. Межова, вул. Гоголя

Худа Валентина Іванівна — м. Тернівка, вул. Перемоги, 1

2. Електропраска

Радченко Віра Павлівна — Межівський р-н, с. Новопавлівка

Колесніченко Олександр Григорович — м. Синельникове, вул. Жлоби

По подарунки звертатися: м. Дніпропетровськ, власний кореспондент «Голосу України» Скорик Михайло Тихонович, тел. 744-34-22.

Донецька область

1. **Комплект книг від видавництва «Юрпрес»**

Юрченко Нінель Павлівна — м. Донецьк, вул. Аравійська, 5

Манькова Ніна Петрівна — м. Харцизьк, с. Зуївка, вул. Леніна

Нікітченко Валентин Григорович — м. Красний Лиман, вул. Чапаєва, 10

Оболашвілі Григорій Антонович — м. Іловайськ, а/с 251

2. Комплект книг донецьких письменників від журналу «Донбас»

Сало Володимир Олександрович — м. Ясинувата, вул. Чапаєва

Омельчук Надія Карпівна — Володарський р-н, с. Пантелеймонівка, вул. Калініна, 15

Зінченко В'ячеслав Степанович — м. Слов'янськ, вул. Перемоги

Подарунки надійдуть поштою

Житомирська область

1. Радіоприймач

Король Микола Прокопович — смт Попільня, вул. Калініна, 34

2. **Годинник чоловічий наручний**

Мороз Н. М. — м. Олевськ, вул. Промислова

Пархомчук Микола Федорович — Коростенський р-н, с. Горщик, вул. Центральна

Форсюк Микола Григорович — смт Черняхів, вул. Енгельса

3. **Футболка з логотипом «Голосу України»**

Камінський Василь Дем'янович — м. Коростень, вул. Київська, 7

Ярошенко Ніна Семенівна — смт Ємільчине, вул. Р. Люксембург, 18

Дашинська Марія Григорівна — Новоград-Волинський р-н, смт Городниця, вул. 13-річчя Жовтня

Войціцький Павло Григорович — Житомирський р-н, смт Гуява, буд. 2

За бажанням передплатників наручні годинники і футболки можуть бути вислані поштою.

По подарунки звертатися: м. Житомир, власний кореспондент «Голосу України» Кавун Олексій Дем'янович, тел. 22-08-57.

Закарпатська область

1. **Від ТОВ «Фактор Тойс» — дитячі іграшки**

Степанюк Т. В. — Великоберезнянський р-н, с. Тихий

2. **Від корпорації «Закарпатсадвинпром» — продукція Ужгородського кон'ячного заводу (пляшка кон'яку «Закарпатський»)**

Зубанич Федір Іванович — Міжгірський р-н, с. Келечин

Роман Іван Іванович — Іршавський р-н, с. Великий Раковець, вул. Возз'єднання

Грицище Еміл Федорович — Ужгородський р-н, с. Коритняни, вул. Гагаріна

3. **Книга Дмитра Кешелі «Чим би не бавились пани...»**

Лукачук Марія Іванівна — Рахівський р-н, смт Великий Бичків, вул. 8-го Березня

4. **Від обласного управління лісового господарства грошовий приз — 50 гривень**

Цілуйко Павло — м. Ужгород, вул. Минойська, 27

По подарунки звертатися: м. Ужгород, власний кореспондент «Голосу України» Гудзоватий Іван Степанович, тел. 67-23-82.

Запорізька область

1. **Оздоровча путівка терміном на 10 днів у оздоровчий комплекс санаторного типу «Приморський» на червень 2007 року**

Арсенік Віра Миколаївна — Бердянський р-н, с. Новопетрівка, вул. Степна

2. **Футболка і кепка з логотипом «Голосу України»**

Коноваленко Володимир Йосипович — м. Запоріжжя, вул. Раєвського

Конько Марія Федорівна — Куйбишевський р-н, с. Благовіщенка

3. **Книга Валерія Козирєва «Запорізька спадщина Південної України»**

Шулежко Іван Герасимович — м. Кам'янка-Дніпровська, вул. Червоноармійська, 7

Дяченко Тамара Федорівна — м. Пологи, вул. Пролетарська

По подарунки звертатися: м. Запоріжжя, власний кореспондент «Голосу України» Манько Микола Андрійович, тел. 239-04-90.

Івано-Франківська область

1. **Фотоальбом «Де шум потоків і смерек» лауреата Національної премії України імені Т. Шевченка, заслуженого діяча мистецтв України Василя Пилип'юка та подарунковий набір з логотипом «Голосу України»**

Микитюк Іларій Климович — м. Коломия, вул. Стара Дорога

2. **Подарунковий набір з логотипом «Голосу України»**

Палійчук Марія Михайлівна — Косівський р-н, с. Кути, вул. Вічевий Майдан

Лавришин Євдокія Миколаївна — Надвірнянський р-н, с. Парище, вул. Долина

Тарас Марія Василівна — Тлумачський р-н, с. Ворохта, вул. Д. Галицького

По подарунки звертатися: м. Івано-Франківськ, власний кореспондент «Голосу України» Назарчук Дарина Іванівна, тел. 52-26-65.

Київ

1. **Грошовий приз — 100 гривень**

Довгодько Микола Семенович — м. Київ, Русанівська набережна, 12

Курочкіна Лідія Василівна — м. Київ, вул. Деміївська, 51

Семенов Микола Михайлович — м. Київ, пр-т. Перемоги, 66

Репицький Ананій Євдокимович — м. Київ, вул. Кіото, 15

Карпенко Петро Костянтинівич — м. Київ, вул. Ушинського, 25

2. **Подарунковий набір з логотипом «Голос України»**

Саманова Віра Михайлівна — м. Київ, вул. Дігтярівська, 58

Попович Федір Павлович — м. Київ, пров. Мостовий

Ластовченко Михайло Михайлович — м. Київ, вул. Вавілова, 18, п/в - 68

Куліш Юлія Василівна — м. Київ, пр. Маяковського, 20

Джепо Прокіп Миронович — м. Київ, вул. Урицького, 43

По подарунки надійдуть поштою.

Київська область

1. **Грошовий приз — 100 гривень**

Адамчик Гордій Якович — м. Вишгород, пр-т. Шевченка, 9

Бондар Іван Петрович — Тетівський р-н, с. Горшків

Чугуй Іван Васильович — м. Ірпінь, вул. Північна

Туровець Валентина Олександрівна — Києво-Святошинський р-н, с. Гурівщина, вул. Київська

Моргун Надія Федорівна — Іванківський р-н, с. Кухарі

2. **Подарунковий набір з логотипом «Голос України»**

Ковтун Петро Степанович — Макарьівський р-н, с. Андріївка, вул. Шевченка

Мельничук Григорій Логвинівич — Васильківський р-н, с. Саливонки, вул. Радянська

Андросенко І. І. — Броварський р-н, с. Красилівка, вул. Лесі Українки

Рибак Ольга Єлисеївна — м. Яготин, пров. Корчагіна

Іванов Віктор Олексійович — Рокитнянський р-н, с. Рокитне, пров. Комуністичний

По подарунки надійдуть поштою.

Кіровоградська область

1. Радіоприймач

Калугін Володимир Дмитрович — м. Знамянка, вул. 1-ша Підлісна

2. Настінний годинник

Рубленко Василь Микитович — м. Олександрія, вул. К. Лібкнехта, 33

Стеценко Зінаїда Олександрівна — м. Світловодськ, вул. Котовського

3. Будильник

Сафронова Ганна Василівна — Компаніївський р-н, с. Черновирська

Орза Сергій Васильович — Кіровоградський р-н, с. Вільне, вул. Леніна, 24

Косорукова Надія Іванівна — Новоукраїнський р-н, с. Громуха

По подарунки надійдуть поштою.

Крим

1. **Продукція національного виробничого-аграрного об'єднання «Масандра»**

Добровольський Володимир Леонідович — м. Судак, с. Веселе, вул. Молодіжна

Максими́ха Микола Олександрович — м. Красноперекопськ, мікрорайон № 10, буд. 4

Азаров Іван Антипович — Первомайський р-н, с. Стахановка, вул. Леніна, 13

2. **Набір духм'яної продукції Алуштинського ефірно-олійного заводу**

Пашкова Людмила Миколаївна — м. Сімферополь, вул. Героїв Сталінграда, 35

Чоп Геннадій Дмитрович — м. Керч, вул. Будьонного, 9

Велешко Олена — м. Алушта, мікрорайон 60-річчя РССР, буд. 1

3. **Сувенірний набір духм'яної продукції ВАТ комбінат «Кримська троянда»**

Капітан Ганна Павлівна — м. Сімферополь, вул. Польова

Пушкар М. Г. — Джанкойський р-н, с. Ярке

Грибок Ніла Григорівна — Советський р-н, с. Завітне, вул. Садова

4. **Набір виробів від ВАТ**

«Сімферопольська кондитерська фабрика»

Лисюра Олександр Макарович — м. Феодосія, вул. Анюнаса, 2

Сорочан Микола — м. Саки, вул. Кузнецова, 22

Шапошніков Г. П. — м. Євпаторія, вул. Полупанова, 40

По подарунками звертатися: м. Сімферополь, власний кореспондент «Голосу України» Хоменко Віктор Васильович, тел. 22-33-23.

м. Севастополь

1. **Путівка на двох від турфірми «Ласпі» до будинку відпочинку на Південному узбережжі Криму (серпень-вересень)**

Ірбаїнова Галина Михайлівна — м. Севастополь, с. Передове, пров. Южний

По подарунок звертатися: м. Севастополь, власний кореспондент «Голосу України» Магдич Микола Михайлович, тел. 8-050-696-35-37.

Луганська область

1. Набір для душі

Захарова Зайнап Закирівна — м. Брянка, вул. Ростовська

2. Жіночий халат

Сидорович Марія Іванівна — Слов'яносербський р-н, с. Хороше, вул. Садова

3. **Скатертина для журнального столика**

Спірідонов Сергій Федорович — м. Первомайськ, вул. Партизанів, 5

4. Постільна білизна

Малеви́ч Василь Костянтинівич — м. Алчевськ, вул. Гагаріна, 36-А

5. Сантехніка

Бакуліна Євдокія Власівна — м. Луганськ, вул. Кожухаря

По подарунки звертатися: м. Луганськ, вул. Лермонтова 1-Б, видавництво «Лугань», кім. 623, корпункт газети «Голос України», власний кореспондент Антіпова Алла Павлівна, тел. 52-90-43.

Львівська область

1. М'ясорубка ручна

Вілк Леонід Трохимович — м. Львів, вул. Стрийська, 57

Пилипів Микола Ілліч — м. Трускавець, вул. В. Івасюка, 3

Гонор Наталія Євгенівна — м. Соснівка, вул. 22-го Січня

2. **Костюм підлітковий для дівчинки**

Винницька Петрунеля Миколаївна — Самбірський р-н, с. Чайковичі

3. Парфумерний набір

Мала Марта Володимирівна — м. Самбір, вул. Руська

Соколюк Неля Володимирівна — м. Пустомити, вул. Шевченка

Мошківський Володимир Миколайович — м. Жовква, вул. С. Петлюри, 1-А

4. Комплект книжок

Всякий Пилип Семенович — м. Львів, вул. Довженка

Матвійчук Леонід Васильович — м. Соснівка, вул. Грушевського, 22

По подарунки звертатися: м. Львів, власний кореспондент «Голосу України» Теленчі Оксана Євгенівна, тел. 238-76-26.

Миколаївська область

1. Вироби швейного підприєм-

Шановні читачі! Щиро дякуємо за любов до «Голосу України» та участь у розіграші подарунків!

ства Первомайського АТ «Санта-Україна»

Башкіров Ігор Якович — м. Миколаїв, а/с 73

Воробйов Володимир Васильович — Миколаївський р-н, с. Кир'яківка, вул. Центральна

Непом'ящий Андрій Сергійович — м. Первомайськ, Підгороднянське шосе

Лагода Любо́в Васи́лівна — смт Баштанка, вул. Я. Мудрого

Кучеренко Микола Тимофійович — Вознесенський р-н, с. Білоусівка

По подарунки звертатися: м. Миколаїв, власний кореспондент «Голосу України» Івашко Олена Миколаївна, тел. 35-04-00.

Одеська область

1. Сервіз кавовий від ВАТ «Хлібна гавань»

Недін Віктор Миколайович — м. Березівка, вул. Комсомольська

2. Годинник настінний від ВАТ «Одеський кабельний завод»

Мефодовський С. І. — Миколаївський р-н, с. Ульяновка, вул. Суворова

Белали Василь Миколайович — Ренійський р-н, с. Лиманське, вул. Степна

Жекова Людмила Василівна — м. Ізмаїл, вул. Первомайська

3. Годинник наручний від ПКФ «Гали»

Батовський В. О. — Любашівський р-н, смт Любашівка, вул. Леніна, 38

Циганок Олександр Маркович — м. Арциз, вул. Будівельників, 17

Плачков Дмитро Андрійович — Болградський р-н, с. Калчева, вул. Димитрова

4. Кавоварка від Куліндоровського комбінату хлібопродуктів

Іванова Надія Опанасівна — м. Іллічівськ, вул. Олександрійська, 4

5. Фен від ТзОВ «Фірюза»

Білоусенко Павло Іванович — м. Білгород-Дністровський, вул. Плавнева

Бинкало Тетяна Феофанівна — Арцизький р-н, с. Прямобалка

Капацин Ніна Григорівна — смт Комінтернівське, вул. Суворова

6. Набір чайний від туристичної фірми «Колумб»

Марченко Микола Іванович — м. Одеса, вул. Космонавтів, 27, корпус 3

По подарунки звертатися: м. Одеса, власний кореспондент «Голосу України» Воронков В'ячеслав Володимирович, тел. 37-92-27.

Полтавська область

1. Комплект літератури від інформаційно-видавничого агентства «Астрей»

Чепурченко Микола Пантелеймонович — м. Пирятин, вул. Єлени, 2

2. Комплект літератури від ВАТ «Видавництво «Полтава»

Хоруженко Федір Корнійович — Миргородський р-н, с. Черкашани

3. Подарунковий набір від Полтавської філії ТОВ «Полагросервіс»

Подька Іван Васильович — Миргородський р-н, с. Петрівці

4. Футболка від рекламного агентства «Алмакс-Реклама»

Груба Галина Євдокимівна — м. Лубни, вул. Зелена

5. Набір інструментів від ДП «Автоклуб»

Калюжний Михайло Терентійович — Гадяцький р-н, с. Венеславівка

6. Канцелярський набір від фірми «Алекс-2»

Добринська Катерина Петрівна — Великобагачанський р-н, с. Байрак

7. Радіоприймач від фірми «ТДК»

Кіяшко Олександр Петрович — м. Зінків, вул. Леніна, 34

По подарунки звертатися: м. Полтава, власний кореспондент «Голосу України» Скобельський Віталій Вікторович, тел. 56-50-58.

Рівненська область

1. Приз — 500 гривень від Рівненської філії «Приватбанку»

Тализін Іван Прокопович — м. Рівне, вул. Костромська, 1

2. Приз — 300 гривень від Рівненської філії «Приватбанку»

Лясковець Ніна Данилівна — м. Дубровиця, вул. Макарівська

3. Приз — 100 гривень від Рівненської філії «Приватбанку»

Дзядух Ірина Володимирівна — м. Костопіль, вул. Олеся Масовець Наталія Савівна — Рокитнівський р-н, с. Блажове, вул. Прибережна

4. Солодощі від ВАТ «Костопільський завод продтоварів» (торгова марка «Родина»)

Покидько Валентина Григорівна — Дубровицький р-н, с. Бережки

Башканова Г. А. — м. Острог, вул. І. Федорова, 50

Кашин Анатолій Дмитрович — м. Корець, пров. Пушкіна

Пантюшко Михайло Федорович — Березнівський р-н, с. Великі Селища, вул. Березнівська

Мельников Андрій Іванович — Сарненський р-н, смт Клеців, вул. Держинського, 36

Подарунки надійдуть поштою від власного кореспондента «Голосу України» Юркової Олександри Давидівни.

Сумська область

1. Грошовий приз 50 грн.

Хоменко Валентина Гаврилівна — м. Охтирка, вул. Тимірязева, 69-А

Сохацький Михайло Миколайович — Середино-Будський р-н, с. Лісне

Клименко Павло Григорович — Тростянецький р-н, с. Жигайлівка

2. Комплект — кепка і футболка з логотипом «Голосу України»

Цемка Павло Григорович — м. Шостка, вул. Депутатська, 2

Бабкова Галина Григорівна — м. Суми, вул. Горького, 39

3. Тюлева гардина для кухні

Чайка Віра Олександрівна — Роменський р-н, с. Сміле, вул. Ватутіна

4. Відріз тюлі 3 x 1,5 м

Алексенко Лідія Дмитрівна — Білопільський р-н, м. Ворожба, вул. Шкільна

По подарунки звертатися: м. Суми, власний кореспондент «Голосу України» Жмурков Владислав Рішардович, тел. 36-61-00.

Тернопільська область

1. Тканина виробництва Тернопільського ВАТ «Текстерно»

Павлусик Іван Созонович — Кременецький р-н, с. Старий Олексинець

Шведь Олег Степанович — Шумський р-н, с. Малі Садки

Гашин Євген Володимирович — м. Тернопіль, вул. Садова

Романишина Лариса Михайлівна — Лановецький р-н, с. Шили

Шевченко Петро Васильович

— м. Монастирська, вул. Лесі Українки

2. Книга видавництва «Богдан»

Шульга Володимир Миколайович — Чортківський р-н, с. Біла

Таран Микола Степанович — м. Тернопіль, вул. Вербицького

Чиж Михайло Володимирович — Борщівський р-н, с. Дністрове

По подарунки звертатися: м. Тернопіль, власний кореспондент «Голосу України» Левицька Любо́в Петрівна, тел. 23-54-66.

Харківська область

1. Пральна машина від державного підприємства «Електроважмаш»

Мариновський Геннадій Йосипович — Близнюківський р-н, п/в Башилівка, вул. Гагаріна

2. Соковижималка «Росинка» від державного підприємства «Електроважмаш»

Ярославський В. М. — м. Харків, вул. Барабашова, 38

3. Індивідуальний паровий інгальатор від ВАТ «Завод «Точмед-прилад»

Комеристий Анатолій Стефанович — Вовчанський р-н, с. Вовчанські Хутори, вул. Чигринова

Музалевський Дмитро Митрофанович — Нововодолазький р-н, с. Охоче, вул. Західна

Охрій Федір Костянтинович — Кегичівський р-н, с. Красне, вул. Б. Хмельницького

По подарунки звертатися: м. Харків, майдан Свободи, 5, Держспром, 4-й під'їзд, 8-й поверх, кім. 388, власний кореспондент «Голосу України» Косий Микола Іванович, тел. 705-18-44.

Херсонська область

1. Мінеральна вода «Асканія» від Херсонського підприємства «Укроптитех» — три упаковки

Бондаренко Зоя Іллівна — м. Херсон, вул. Комсомольська, 3

2. Швейний виріб херсонського підприємства «Красень»

Капля Віктор Федорович — Новотроїцький р-н, с. Сиваське, вул. Леніна

Міронова Ганна Петрівна — Генічеський р-н, с. Щасливцеве, вул. Леніна

Горохов Микола Васильович — Голопристанський р-н, с. Зеленотропинське, вул. Миру

По подарунки звертатися: м. Херсон, просп. Ушакова, 47, кім. 418, власний кореспондент «Голосу України» Брусилова Алла Георгіївна, тел. 26-36-32.

Хмельницька область

1. Чайний сервіз

Строгаль Микола Юрійович — Старокостянтинівський р-н, с. Григорівка, вул. Калініна

Небельський Йосип Гнатович — Дунаєвський р-н, с. Стара Гута

Мазорук Любо́в Остапівна — Красилівський р-н, с. Мала Клітна, вул. Центральна

Зелінська Тетяна Юхимівна — Старосинявський р-н, с. Йосипівка

Романюк П. П. — Шепетівський р-н, с. Круглик, вул. Лісова

2. Картина подільського художника

Мазур Віктор Тихонович — м. Шепетівка, вул. Ватутіна, 71

3. Керамічна ваза

Радчук Ніна Кирилівна — Вінківський р-н, смт Вінківці, вул. Заславська

4. Набір чоловічої косметики

Кирея Василь Якимович — Білогірський р-н, с. Лепесівка

По подарунки звертатися: м. Хмельницький, власний кореспондент «Голосу України» Козак Ірина Анатоліївна, тел. 77-18-20.

Кам'янець-Подільський (Хмельницька область)

1. Добірка історичних книг від Українського народного дому Кам'яння-Подільського

Луцак Василь Федорович — Кам'янець-Подільський р-н, с. Грушка

Чорний Арсен Васильович — м. Кам'янець-Подільський, вул. Гагенмейстера, 2

Яземірська Людмила Федорівна — Кам'янець-Подільський р-н, с. Стара Ушиця, вул. 1-го Травня

Пастухов Петро Сергійович — м. Кам'янець-Подільський, вул. Шевченка, 39-А

2. Футболка з фестивальною символікою від міської ради Кам'яння-Подільського

Семенович В'ячеслав Володимирович — м. Кам'янець-Подільський, вул. Гагаріна, 65

Смолінська Ганна Вікторівна — Кам'янець-Подільський р-н, с. Ніверка

Мельник Р. В. — Кам'янець-Подільський р-н, с. Рункошів, вул. Ворошилова

3. Відеофільм «Тера Героїка» від міської ради Кам'яння-Подільського

Маланчук О. І. — м. Кам'янець-Подільський, вул. Космонавтів

Гуррома Степан Іванович — м. Кам'янець-Подільський, вул. Матросова, 15

Гринів Володимир Іванович — м. Кам'янець-Подільський, вул. Молодіжна, 11

4. Безплатна одиоденна екскурсія Кам'нцем-Подільським

Гаврилук Надія Григорівна — Кам'янець-Подільський р-н, с. Жовтневе, пров. Жовтневий

По подарунки звертатися: м. Кам'янець-Подільський, власний кореспондент «Голосу України» Шпильова Віра Филімонівна, тел. 2-51-75.

Черкаська область

1. Фотоальбом

Лешенко Тетяна Степанівна — Маньківський р-н, с. Кути

Бречко Антоніна Яківна — м. Сміла, вул. Філатова, 10

Яцюта Євген Дмитрович — Кам'янський р-н, м. Кам'янка, вул. Пархоменка

Черниш Петро Калінович — Шполянський р-н, с. Матусів, вул. Чернишевського

Товстоніс Віктор Федорович — м. Корсунь-Шевченківський, вул. Менжинського

2. Науково-популярна книга Ернста Муддашева

Пікульський Владислав Олександрович — м. Черкаси, вул. Гагаріна, 89

Скляренко Анатолій Петрович — м. Золотоноша, вул. М. Железняка

3. Фірмова футболка від «Голосу України»

Туманін Іван Васильович — Городищенський р-н, с. В'язів, вул. Кірова

Ковганюк Явдокія Остапівна — Тальнівський р-н, с. Онопріївка

4. Фірмова кепка від «Голосу України»

Шолудько Олексій Васильович — Чорнобаївський р-н, с. Іркліїв, вул. Пушкіна

Гаєнко Тамара Іванівна — м. Сміла, вул. Перемоги

5. Історичний роман Ю. Горліса-Горського «Холодний Яр»

Радченко Леонід Нестерович — Золотоніський р-н, с. Піщане, вул. Леніна

По подарунки звертатися: м. Черкаси, власний кореспондент «Голосу України» Титаренко Лідія Іванівна, тел. 32-86-77.

Чернівецька область

1. Грошові виграші по 100 грн.

Максимюк Петро Михайлович — Глибоцький р-н, смт Глибока, вул. Чорновола

Буймістрюк Дмитро Іванович — Кельменецький р-н, с. Кома-рів

Філіпчук Степанія Іванівна — Кіцманський р-н, с. Борівці

2. Грошові виграші по 50 грн.

Заня Григорій Андрійович — Сторожинецький р-н, с. Стара Жадова

Литвинюк Олександр Леонті-йович — Хотинський р-н, с. Чепоноси

Воротняк Домніка Тодорівна — м. Чернівці, вул. Південна Кільцева

Степанишин Степан Юхимович — м. Новодністровськ, будинок 11-С

Лукін Флорій Іванович — Сокирянський р-н, с. Грубна

Маковійчук Ю. М. — Пу-tilський р-н, смт Путила, вул. Українська

Романюк В. М. — Вижицький р-н, с. Мигове, вул. Головна

Руснак Любо́в Іллівна — Новоселицький р-н, с. Стальнівці

По подарунки звертатися: м. Чернівці, вул. Міцкевича, 5, власний кореспондент «Голосу України» Суліма Сергій Богданович, тел. 58-55-56.

Чернігівська область

1. Ковдра подвійна

Ткаліч Сергій Георгійович — м. Чернігів, вул. Войкова, 17

Сиротенко А. П. — Менський р-н, с. Чапайка

Марченко Іван Федосійович — м. Бахмач, вул. Тиницька, 108

Хоменко Микола Григорович — Щорський р-н, с. Гвоздиківка, вул. Поштова

Павелко Юрій Михайлович — м. Ніжин, вул. Незалежності, 36

2. Спортивний костюм

Пономаренко Григорій Степанович — Срібнянський р-н, с. Олексинці, вул. Перемоги

Кузьменко Тетяна Максимівна — Ічнянський р-н, с. Вишнівка, вул. Горького

Сулім Альвіна Михайлівна — м. Новгород-Сіверський, вул. Леніна, 9

3. Радіоприймач

Хоменко Григорій Іванович — Варвинський р-н, смт Варва, вул. 9-го Травня

Проценко Василь Миколайович — Борзнянський р-н, с. Тростянка

По подарунки звертатися: 14000, Чернігів, вул. Воронського, 10, Чепурний В. Ф., тел. д. 7-73-86, р. 4-92-83. Павленко Сергій Олегович, власний кореспондент «Голосу України», тел. 95-74-18.

Примітка

Бажано, щоб виграші отримали протягом місяця з дня опублікування списку переможців. Переможцям розіграшу приз видається тільки після пред'явлення паспорта та копії довідки про ідентифікаційний код. Складається також відповідний акт у двох примірниках, який підписують переможець (або особа, уповноважена переможцем) та представник редакції.



Фото агентства «Прес-КІТ».

Відроджується подільське весілля

Школа традицій

Понад 30 пар молодят, які є членами громадської організації «Вертеп», заснованої на Тернопільщині 18 років тому, влаштували своє весілля за давніми подільськими звичаями. У національних строях, з використанням обрядів, пісень... Цікаво, що все це відбувалося в містах.

Ідею створити фільм «Наше весілля» подала депутат обласної ради Наталя Гавдида, а втілювала її Віта Мушій — обидві члени «Вертепу». Впродовж двох років Віта працювала над фільмом як автор і режисер. Використано родинні архівні відеозаписи членів товариства «Вертеп». Фільм складається із чотирьох частин, в яких показано заручини, плетіння вінків напередодні весілля, власне шлюбну церемонію і післяшлюбні діїства. Увесь обряд надзвичайно зворушливий, людяний, поетичний.



— Нині, на жаль, весілля дуже часто зводиться до звичайного чаркування, — каже авторка фільму. — Наречені інколи навіть лінуються в цей урочистий день вклонитися батькам, подякувати за те, що їх виростили, виховали. Тоді як наш народ проніс через віки глибокі за сутністю, багаті за формою весільні звичаї, які не повинні зникнути. А передаючи їх у спадок, дбаємо про здорове майбутнє нації.

У світ вийшло тисяча примірників цього надзвичайно цікавого відеофільму, створеного за сприяння управління у справах сім'ї і молоді облдержадміністрації, Тернопільсько-Зборівської єпархії УГКЦ, громадських організацій, спонсорів. «Наше весілля» покажуть по місцевому телебаченню, також планується вручити диск кожній молодій парі, яка подаватиме заяву до РАГСУ.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.
На знімку: Віта Мушій презентує диск із фільмом «Наше весілля».

Фото автора.

Молодята розбіглися після бійки гостей

Курйоз

Починалось усе звично: двоє молодих людей закохалися, зустрічалися, клялися одне одному у вічному коханні, а згодом вирішили стати на рушник. Наречений — місцевий, із села Сугаки, що в Могилів-Подільському районі на Вінничині. Його обранниця — із сусіднього села Вендичани. Від частя обоє почувалися на сьомому небі.

Щоправда, дехто зі старших, дивлячись на закоханих, натякав на нерівні статки у їхніх сім'ях. У батьків нареченої — власне кафе, сякий-такий бізнес, який можна організувати в селі. А в хлопця все багатство — велика родина. Та хіба це перепона на шляху для двох закоханих сердець! На жаль, саме з цього все почалося. Через необережну фразу про майнову нерівність молодят розладилися не лише весілля — сім'я розпалася.

— Що в цього жениха є, крім горбатого носа! — ляпнув, даруйте на слові, один молодик, гість нареченої, коли разом зі своїми земляками вибрався із за столу на перекур. Слова викликали ехидний сміх у підпилих «чужаків», і хлопці почали по черзі підкидати дрівець у вогонь.

Треба ж було, щоб ту розмову почув друг нареченого. Він не міг стерпіти такого нахабства: мало того, що п'ють і їдять на «чужій» території, то ще й дозволяють собі казна-що п'ятякати. У роззігрітих «градусом» молодиків кров у жилах заграла сильніше від музик. Достатньо було ще двох-трьох фраз на кшталт: «Ану, повтори, що ти сказав!», і бійка спалахнула, ніби сірник загорівся. Поруч проходила мати нареченої. Спробувала погамувати пристрасті під-

пилих хлопців. Але ті не зважали на її слова, бо вже працювали кулаками. Тоді вона обхопила ззаду за шию місцевого парубійка, щоб припинити бійку. Однак той відштовхнув жінку, і вона опинилася на землі. Тоді піднялася і на все весілля закричала: «Наших б'ють!»

— Що тоді зчинилося! — розповідає один зі свідків того весільного побоїща. Стінка пішла на стінку. Село на село. Дали по носі навіть гостей з Києва, родичу нареченого. Хоча знали, що він поважна людина, викладач університету.

«Розборки» закінчилися досить несподівано. Батьки нареченої заштовхнули доньку в автомобіль — тільки її й бачили. Розчинилися у сутінках і решта приїжджих гостей. Хто подався пішки в сусіднє село, додому, а хто поїхав транспортом.

Родичі і знайомі нареченого були шоковані такою розв'язкою. Адже ще кілька годин тому молодята взяли шлюб. У будинку культури, де відбувалася урочиста церемонія, їм видали свідоцтво про одруження. Після цього вони ще й повинчалися у церкві. І на тобі, через «криве» слово забрали наречену.

Такого в Сугаках не пам'ятають ні малі, ні старі. Хіба тільки в Сугаках! Давно відомо: без бійки в селі весілля — не весілля. Але щоб з таким фіналом... Невдовзі місцеві оговталися від шоку, повмивали розбиті носи, а тоді



батьки молодого знову запросили всіх до столу. Не пропадати ж добру. Молодого, як і раніше, посадили в центрі. А щоб був привід для веселощів, хтось із запрошених подав гарну ідею: «Вважай, що ми зібралися провести тебе в солдати». — «Та я вже був в армії». — «Нічого, ще раз проведемо». Знову їли, пили, співали — тільки «Гірко!» не кричали.

Розходилися за північ. Як з весілля. Проводжаючи гостей, кожного запрошували приходити й наступного дня. Сказано ж: не пропадати «їдлу», тож з'їсти мали за себе і за тих, хто втік із весілля. Отож у неділю, як і напередодні, зібралися гості. За цією okazji їх і застала наречена зі своїми батьками. Всі зраділи, бо думали, що ті приїхали на перепросини. Але мета в них була інша. «Ми приїхали, щоб розділити подарунки й гостинці!». Ділити, так ділити. Десь через годину, забравши свою частку, гості покинули подвір'я. А вже після вихідних дівчина приїхала ще раз, щоб офіційно взяти розлучення.

«І що, ні в кого не стало розуму помирити молодят?» — запитую про це у свого співрозмовника. — «Намагалися мирити, аякже, — каже він. — Але ні молода, ні її батьки і чути про таке не хотіли».

Молодий, зрештою, змирився, навіть був радий, що так сталося. Добре, що побачив тепер, а не пізніше, якою насправді є та, кого брав за дружину, казав він. Яке то в мене з нею було б життя?..

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



Витоки

Перед Трійцею кожна хата — як зелений курінь

На п'ятдесятий день від Великодня на апостолів Христа зійшов Дух Святий у вигляді голуба, після цього, отримавши дар розуміння інших мов, вони розійшлися по світу.

На честь цієї події відзначається свято Трійці, або Пятидесятниці. Сила Духу — невидимої творчої енергії любові — була така переконлива, що лише за один день християнство прийняли три тисячі людей. Любов Господня відкривала серця: багаті продавали маєтки і, радіючи, ділилися грошима з бідними, «ніхто не мав нужди ні в чому». Так відбувається і тепер, коли люди турбуються про страждених, бо маленький острівець Духу є в серці кожної людини, а збільшити його можна добрими справами.

У суботу перед святом кожна українська хата нагадувала зелений курінь, бо клечання — гілки клена, берези — прикрашали вікна і двері, їх ставили на воротах. Дітей посилали до лісу, на луки і назбирані ними пахучі трави — лепеха, чебрець, м'ята — встеляли долівку. Зелені гілки прикрашали і храми, бо за українським переказом, коли сходяв на апостолів Дух

Святий, вони перепочивали під деревом. Сприймаючи природу як храм, наші предки вірили, що життєдайна сила рослин може подарувати людині здоров'я і збільшити врожай, відігнати від оселі лихі сили. Кожна господиня, йдучи в неділю до церкви, несла з собою для освячення букет, який добирала за власним смаком. Потім він зберігався на покуті за іконами, а відваром з нього мили волосся, вживали від простуди.

Субота напередодні Трійці — так звана вселенська поминальна субота. Пам'ять про предків і молитовна допомога їх душам після смерті колись була обов'язковою у кожній родині, тому пеклися пироги чи книші, готувалося коливо для церковного та домашнього поминання.

Відійшовши від віри, не шануємо ні Творця, ні природи, і ціла низка екологічних лих є свідченням тому. Надію на краще життя всеяє лише Святий Дух — одна із іпостасей Святої Трійці.

Галина БОНДАРЕНКО, етнолог.

Домашній адвокат

Формула аліментів

Поясніть, як вираховуються аліментні відсотки із зарплати: спочатку податки, а потім з суми, що залишилася, — аліменти, або від всієї суми зарплати вираховуються аліменти, а потім сплачуються податки?

Микола ЛЯЩ.

Запоріжжя.

За постановою Кабміну від 26.02.1993. № 146 «Про перелік видів доходів, які враховуються при визначенні розміру аліментів на одного з подружжя, дітей, батьків, інших осіб», аліменти утримують із суми заробітку (доходу), що належать особі, яка сплачує аліменти, після утримання з цього заробітку (доходу) податків. Тобто спочатку із заробітної платні вираховують податки, а вже потім — аліменти.

Леся ПЕТРОВА, юрист.

А як у них?

Штраф за розлучення

Щоб скоротити число невдалих шлюбів, польська влада має намір збільшити штраф за розлучення. Сума залежатиме від добробуту пари, і в деяких випадках стягнення перевищить кілька тисяч доларів, передає Укрінформ.

Нині у Польщі за процедуру розлучення суд стягує близько 200 доларів. Кожний третій шлюб закінчується розлученням, тож запровадження великих штрафів зможе поліпшити цю неприємну статистику.



Служба розшуку

Павло ЛУПАН

У Миколаївській області зник Павло Лупан. На вигляд хлопцеві 16—17 років, зріст приблизно 175 см, міцної статури. Має темне коротке волосся, овальне обличчя, дещо відстовбурчені вуха, широкі темні брови, прямий широкий ніс, тонкі губи, сірі очі. Був одягнений у темно-зелену куртку, білу футболку, темні джинси, чорні кросівки.

Телефонуйте: 8 (0512) 48-05-02.

Антон ГЕРАСИМОВ

У Кіровоградській області зник Антон Герасимов. На вигляд хлопцеві 12—13 років, зріст приблизно 140 см, худорлявий. Має русаве коротке волосся, овальне обличчя, тонкі дугopodobні брови, прямий ніс, загострене підборіддя, карі очі. Був одягнений у сіру кофту, чорні спортивні штани, чорні кеди.

Телефонуйте: 8 (0522) 56-74-38.



Телефон «Магнолії-ТВ» (044) 251-48-51.
Кримінальна міліція у справах неповнолітніх (044) 254-73-85.

E-mail: tsr@magnolia-tv.com.
Сторінка в Інтернеті: www.detipoisk.com.



Ровесники століття

Цього року 85 кримських довгожителів святкують столітні ювілеї. Шістьнадцять із них мешкають у Сімферополі. У двох з найстаріших мешканців півострова наші кореспонденти розпитав секрети довголіття.

...110-й день народження відзначила Тесліме Аб-раїмова (на знімку) у родинному колі. Пошанована званням «Мати-героїня», вона виростила 12 дітей: п'ять дочок і сім синів, має 34 онуки, 45 правнуків і шість пра-праправнуків. Вона пригадала, як після тривалих життєвих випробувань, депортації, у 1996 році повернулася в Крим.

У такі поважні літа довгожителька зберегла не лише міцну пам'ять, а й працездатність. Досі не розлучається з улюбленим заняттям — гаптуванням і шиттям. Досі не втратила гостроти зору. Невтомно мережить власними узорами подушки. Майстерність має неабияку, бо все довге життя сама одягала численну родину. Каже, що в кожного, хто довго живе на світі, свій секрет довголіття. Тесліме вважає, що її



допомагає віра в Бога, уміння за всіх найтяжчих обставин підтримувати душевну рівновагу й поважати людей, а також нездатність підвищувати голос навіть у дратівливих і стресових ситуаціях. Крім того, вона неухильно дотримується дієти, до якої привчили батьки, — не їсти після обіду, а шоранку — філіжанка міцної кави.

Читачам «Голосу України» ювілярка порадила, щоб зберегти здоров'я до глибокої старості, негайно покінчити зі шкідливими звичками: кинути

палити цигарки, вживати алкоголь тільки мініатюрними дозами лише на великі свята. Вести здоровий спосіб життя й обов'язково працювати, але й «без фанатизму» — не надриваючись, «бо всіх грошей все одно не заробиш».

Дожити до 110 років не просто, а гідно перебувати в такому поважному віці ще важче, зізнається іменинниця. Тому з влчністю приймає увагу та піклування медиків і представників її численного роду й родини, близьких і знайомих людей, без чуйності яких до себе так довго, напевно, не прожила б.

Міністерство охорони здоров'я автономії також допомогло чудово відзначити 100-річчя сімферопольцю Олександр Шведову, до якого на іменини підвезли особливих гостей — п'ятьох ровесниць прекрасної статі: 103-річну Пелагею Саркісянц, 102-річну Варвару Москальову, столітніх Іту Альтман, Олену Кузнецову і Марію Федорову. Він виголосив урочистий тост за чарівних дам і продемонстрував свою силу — кілька десятків разів поспіль підняв граючись (!) десятикілограмову гиру, щоб довести: навіть у такому поважному віці можна залишатися сповненим міцї й оптимізму.

Почесний сімферополець, колишній інженер-конструктор, жодного дня з часів юності не відступає від правила робити зарядку, підтягуватися на саморобному турніку і багато читати.

Жалкує лишень, що звікував самотнім, бо кохана наречена не дочекалася однолюбця із заслання. А потім вічно гнаний дворянин так і не наважився піддавати ризику переслідувань і репресій омріяну родину в епоху боротьби з «класовим ворогом». Адже народився століття тому в Одесі в сім'ї лікаря, сина відомого фізика й ректора Новоросійського університету, який у роки революції переїхав з усім «дворянським гніздом» в Крим у свою садибу. «Швондери» радянської влади нев-

томно ушільнювали колишній палац, аж до нинішніх розмірів його невеличкого закутку. Лише його вдалося таки відсудити Олександрові Сергійовичу. Хоча останню атаку бажаних відібрати одну з двох ушліхлїх кімнат, довелося відбивати зовсім недавно. Не для себе стався, каже Олександр Сергійович, для дорогих людей, яким дав притулок, — знедоленої Світлани та її донечки Олеччі, з якими познайомився у церкві. Тепер довгожитель вечорами оповідає їм, які чудові дитячі книжки писала бабуся, котра дружила з композитором Рубінштейном, як учила його гри на роялі вдова Сімферопольського градоначальника, як лунко звучав тут бас Шалаяпіна, як нинішнього ювіляра малював знаний художник Самокиш тощо. Найцінніше він віддав у музей, щоб не розפורшилася пам'ять про минулу епоху та її славних людей...

Зі скарбів маєтку лишилися тільки найдорожчі серцю господаря фотографії та рояль. Звуки старовинного інструмента під пальцями довгожителя Олександра Шведова лунають часом тужливо, але переважно мажорно, бо улавлює він свою соту весну й радість «не доживати — існувати, а на зло всім бідам вповні жити на цій землі».

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Фото Хайрі УСЕІНОВА.

Про психічне здоров'я ніхто не думав

Відлуння Чорнобиля

Вибух у Чорнобилі відгукнувся у долях і біографіях сотні тисяч людей. Лишаючи напризволяще все нажите, роботу, дімівку — хто в чому опинявся перед невідомістю. З собою були лише документи і необхідні речі, адже евакуювали всього на кілька днів, а виїхали назавжди.

Велике переселення не тільки відривало людей від своїх коренів і кидало в чуже середовище, а й зумовлювало душевний неспокій, спричиняло безліч стресів.

Чи надавалася чорнобильцям психологічна допомога і взагалі чи існували на той час такі служби — про це наша розмова з кандидатом психологічних наук, керівником проекту Програми розвитку Організації Об'єднаних Націй в Україні Оксаною ГАРНЕЦЬ.

— На жаль, на той момент психологічних служб, які супроводжували б увесь цей процес, просто не існувало. Вони були започатковані лише в 1992 році. А в Києві на момент аварії саме організовувався психологічний центр, і це було щось екзотичне. Тобто психологія як практична наука — допомогти вийти з депресії, розв'язати особисті проблеми — тільки починала розвиватися. Ініціювала створення центрів соціально-психологічної допомоги постраждалих чорнобильцями організація ЮНЕСКО в 1991 році (вони досі працюють у Славутічі, Бородянці, Іванкові, Коростені, Бояричі). Це сталося після того, як тодішній уряд визнав, що в нас є постчорнобильські проблеми і ми потребуємо міжнародної допомоги. Усім зрозуміло, що психологічна підтримка потерпілих була запізнілою.

Наша довідка

1986 року Оксана Гарнець взяла участь у створенні першого і єдиного на той час у Києві психологічно-консультативного центру. 1988-го перейшла до Інституту психології у лабораторію, що вивчала наслідки Чорнобильської катастрофи для підлітків. Саме тоді було проведено дослідження дітей-переселенців і тих, які проживали на забруднених територіях. З 1987 до 1990 років діяла програма з вивчення психологічної ситуації після Чорнобильської аварії. Описля — затишшя. На жаль, методичний постійний психологічний моніторинг стану постраждалих дітей-підлітків та їхніх сімей не проводиться.

Які наслідки евакуації?

— Те, що населення поставилося до цього спокійно і з розумінням, свідчить про те, що люди, котрі працюють в атомній енергетиці, певною мірою психологічно готові до екстремальних ситуацій, незважаючи на те, ніби до того дня стверджувалося, ніби атомна енергетика безпечна та екологічно чиста.

Під час екстреної евакуації із 30-кілометрової зони передусім вивозили дітей — дитсадками, школами. Батьки якийсь час їх розшукували, бо не завжди було

зрозуміло, куди їх вивезли. Дослідження показали: якщо діти в екстремальній ситуації перебувають поряд з батьками, то вони сприймають її швидше як пригоду. Інакше дитина, не розуміючи, що відбувається, переживає величезний стрес, який з часом починає реалізовуватися, накладаючи певний відбиток на її психіку.

— Як сім'ї приживалися на новому ґрунті?

— Із Чорнобильського регіону переселяли цілими селами. Нові будинки непоганої якості, з газом, з усіма вигодами зводили поруч з існуючим селом, де умови життя були набагато гірші. Це породжувало заздрість. Мало того, серед дорослих точилися розмови, що переселенці заразні, випромінюють радіацію. Ці міфи, які народжувалися через відсутність коректної інформації, спрацьовували. Наприклад, у школах на їхніх дітей показували пальцями. Тоді ніхто не думав про те, що перед тим, як переселити, необхідно провести роз'яснювальну роботу з місцевими

мешканцями, а зати — допомогти вибудувати спільну сільську громаду, щоб проблеми чорнобильців стали зрозумілими. Або, скажімо, район Троєщини мали заселити кияни, які стояли роками в черзі. Але нове житло дісталось тим, хто лишився без даху над головою. Біда в тому, що людям не пояснювали, що відбувається. Звідси й нерозуміння.

Зовсім інша ситуація була з людьми, які виїжджали із забрудненої зони під час планового переселення. Перед тим їх інформували, в них цікавилися, куди вони бажать переїхати, гарантували відповідні умови проживання. Після переїзду вони набагато краще і легше адаптувалися в інших регіонах, ніж ті, хто потрапив туди за форс-мажорних обставин.

Якось розмовляла з бабусею, котра з Житомирщини повернулася назад — у 30-кілометрову зону. Там з дідом завели своє господарство і відчують себе абсолютно щасливими. На моє здивування, що втекли від краших умов, бабуся сказала: тут, у нашому Поліссі, земля суха, кури можуть вийти поклювати, а там чорнозем — у курки лапи грузнуть. 90 відсотків усіх постраждалих проживали у сільській місцевості. Тож, передусім, це — сільська катастрофа. А селяни, як відомо, навіки прикипають до насиджених місць. І прижитися деінде їм украй важко.

— Чи страждали люди фобіями



від хронічного стресу?

— Фобії, спровоковані непрофесійною інформацією, що її подавали населенню, були на самому початку. Дуже добре пам'ятаю, як 5 травня тодішній міністр охорони здоров'я по телебаченню запевняв, що все чудово, жодної загрози немає, але закрийте квартирки, щодня робіть вологе прибирання, мийтеся після кожного виходу на вулицю тощо. Непродумане інформування спричинило парадоксальні фобічні реакції у населення. Наприклад, серед літа деякі кияни почали вбиратися, наче взимку. Але зазначу, що багато було психосоматичних реакцій. Як відомо, стресогенні ситуації впливають на фізичне здо-

ров'я. Це доведений факт: стреси провокують серцево-судинні захворювання, алергію, порушення травлення тощо. Адже ті, хто живе в очікуванні болячок, зрештою, їх отримують. А у хворого своє пояснення — від радіації. Про вплив радіації написано чимало. Усе залежить від того, як ми сприймаємо цю інформацію. Звісно, що здоров'я треба берегти, але аж ніяк не пов'язувати усі негаразди з наслідками катастрофи.

— Минула 21-а річниця цієї страшної атомної ночі. Підросло вже нове покоління переселенців. Чи познайомився на них чорнобильський синдром?

— У результаті дослідження серед підлітків-переселенців (контрольної групи) і переселенців наприкінці 90-х років вималювалася така картина: дітям контрольної групи бачився у майбутньому лише позитив — вступ до вузу, весілля, велика сім'я тощо, тривалість життя не менше 95 років. А підлітки-чорнобильці ділили життя на до і після аварії. Майбутнє їм видавалося безрадісним, а себе діти бачили хворими і відміряли свій вік 65-річною позначкою...

Розмову вела Людмила ОПАНАСЕНКО. Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.

Не стала рідною буковинська земля

Гірка правда

Після аварії на Чорнобильській атомній Рі-їсу Іванівну Маковську, разом з односельцями, евакуювали з рідного села Журба Овруцького району зони відчуження, і поселили у тому самому Овруцькому районі. Пізніше — знову переселення.

У 1992 році цій сім'ї разом із односельцями довелося розпрощатися із рідним та милим серцю Поліссям. Їх запросили на Буковину, де у Сокирянському районі, в невеличкому селі Новоолексівка для них зводили нові добротні двотрикімнатні котеджі з господарськими прибудовами. Тоді заселяти нову житлову площу та обживати нові місця приїхали 55 сімей.

Не всі будинки були готові прийняти новоселів, а переселенці відчули, що таке робота не за фахом. Раїса Іванівна, медик за осві-

тою, пішла у будівельну бригаду завершувати

зведення житла для земляків. Усі сподівалися, що заживуть спокійним життям, що закінчатимуть нескінченні проблеми. У Новоолексіївці збудували красиву двоповерхову школу, заклали сад. Але більшість переселенців прижитися тут так і не змогли.

Тих, хто залишився, можна порахувати на пальцях. Ось і нещодавно Олена Потапчук разом із чоловіком — інвалідом-чорнобильцем та п'ятьма дітьми вирушили у пошуках щасливішої долі. А недоукомплектована учнями школа не дорахується п'ятьох вихованців.



Наталя Тарандюх — переселенка з Овруцького району — не збирається виїжджати з Новоолексіївки, хоча й переїхала тут чимало всякого.

Тим часом молодь шукає застосування своїм силам в інших містах України. Син Раїси Іванівни — Сашко — після закінчення Сокирянського ВПУ, не знайшовши роботи ні в селі, ні в райцентрі, поїхав до столиці. Його, як і решту сільчан, не влаштує, що до райцентру не завжди є автобусне сполучення. Та й дорога до сусідніх сіл більше схожа на фронтову. Обурює людей і відсутність водопостачання.

Тож поступово переселенці з зони відчуження, так і не ставши своїми на цій землі, виїжджають із побудованого для них села. Нині у Новоолексіївці з 55 переселених сімей прижилися трохи більше десятка...

Сергій СУЛИМА.

Чернівецька область.

На знімку: Раїса Маковська та Наталя Тарандюх — переселенки із чорнобильської зони. Поки що вони односельчанки.

Фото автора.

ПОНЕДІЛОК,
28 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 07.05, 08.15 Погода
06.10 Документальний серіал «Дзеркало історії»
07.10, 08.20 Православний календар
07.15 Паломник «Єгипет» — 1, 2 частини
08.25 Рейтингова панорама
08.45 Ранкові поради
Перший Національний
09.00 Погода
09.10 Х/ф «Зимовий вечір у Гаграх»
10.50 Наша пісня
11.35 В гостях у Дмитра Гордона
12.30 Погода
12.35 Д/с «Катастрофи століття», 28 серія
13.00 Що треба знати про пташиний грип
13.10 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 81 серія
14.00 Д/ф «Богдан Ступка. Майстер-клас»
14.55 Телевізійна служба «Милосердя»
15.15 Погода
15.20 М/с «Супершипунки», 23 серія
15.50 Т/с «У вихорі квітів» 11с.
16.45 Декада німецького ТБ. Д/ф «Історія князівства Рейсс»
17.35 Прем'єра д/ф «Кіно і німці»
18.05 Тиждень української моди. Щоденник
18.20 Реаліті-шоу «Від босячки до леді», 9 с.
19.20 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх»
21.00 Новини
21.25 Світ спорту
21.40 Погода
21.45 Золоті хіти ХХІ століття. 5 ч.
22.45 Служба розшуку дітей
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»
23.00 Паломник «Єгипет» — 1, 2 частини
00.05 Погода
00.10 DW. Новини Європи
00.40 Документальний серіал «Дзеркало історії»

Перший Національний. Нічний канал
01.20 Погода
01.25 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 81 серія
02.10 Д/ф «Історія Ярослава Дашкевича»
02.40 Т/с «У вихорі квітів», 11 с.
03.30 Д/с «Закохані у тварин», 6 с.
04.00 Д/с «Катастрофи століття», 28 серія
04.25 Х/ф «Голос трави»

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00 Х/ф «Татарський триптих»
07.40 Дісней! «Гуфі та його команда», 48 с.
08.10 Т/с «Моя прекрасна нянька», 77 с.
08.50 Т/с «Кадети», 85 с.
09.50, 04.15 Т/с «Міс Офіс — 4», 73 с.
10.20 Т/с «Не родись вродлива», 72 с.
11.20 «Сімейні справи з І.Калинською», 87 с.
12.20 Т/с «Янгол-охоронець», 82 с.
13.20 «Жахливі жарты», 10 с.
13.50 Т/с «Талісман кохання», 21 с.
14.50 «Судові справи з І.Годещьким», 298 с.
15.50, 03.30 Т/с «Миський романс. Розплата за грихи», 147 с.
16.50 Т/с «Моя прекрасна нянька», 78 с.
17.25 Т/с «Не родись вродлива», 73 с.
18.25 Т/с «Янгол-охоронець», 83 с.
19.30 «ТСН. Телевізійна служба новин»
20.00 «ТСН. Проспорт»
20.10 «ТСН. Погода»
20.15 Т/с «Кадети», 86 с.
21.20 Т/с «Покликання», 9 с.
22.20 Комедія «Улюбленці Америки»
00.20 Т/с «Інструктор», 9 с.
01.20 Мелодрама «Сильна жінка»
04.40 «Документ +»
05.15 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки», 108 с.

ІНТЕР

06.00 «Доки всі вдома».
06.30 Х/ф «Найчарівніша та найпривабливіша».
08.00 «Подорожці тижня». Підсумковий випуск.
08.55 «Караоке на майдані».
09.40 «Шанс». Підготовка до фіналу
10.40 Т/с «Тетянин день».
11.40 «Шанс». Гала-концерт.
14.50 Х/ф «Жіноча інтуїція».
17.20 Новини.
17.40 «Жди меня».
19.00 Т/с «Гонка за щастям».
20.00 «Подорожці».
20.30 Т/с «Тетянин день».
21.40 Т/с «Застава».
22.40 Д/ф «Кохання проти правил».

23.55 Х/ф «Французький поцілунок».
02.00 «Подорожці»
02.30 «Шиканемо!»
03.20 Х/ф «Знедолені».
05.25 «Квадратний метр»
ІSTV
06.05 Погода.
06.15 Х/ф «Моє життя».
08.10 Погода.
08.20 Х/ф «Американський президент».
10.50 Х/ф «З'являється Данстон».
12.45 Факти. День.
13.00 Х/ф «Крихітка на мільйон доларів».
15.50 Х/ф «Епідемія».
18.45 Факти. Вечір.
19.05 Х/ф «Анна і король».
22.05 Т/с «Каменська 2».
23.20 Автопарк.
23.55 Детектив «Не дивися вниз».
02.00 «Ігри для дорослих».
03.30 Х/ф «Золота міна», 1 і 2 с.

СТБ

05.40 Ранковий виграш
07.10 Дуель розвідок. Росія — Великобританія
08.10, 20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
09.05 «Спецрозслідування. Карцер для бабусі»
10.05 Х/ф «Інспектор — роззява»
12.20 Х/ф «Синьор Робінзон»
14.50 Х/ф «Копальні царя Соломона»
16.45 «Правила життя. Шамани і шарлатани»
18.00 «Документальний детектив. Утікач від смерті»
19.00 Х/ф «Солдат Іван Бровкін»
22.00 Х/ф «Класик»
00.10 «Документальний детектив. Перегони без правил»
00.45 Карти, гроші, два слони
02.30 Один вдома

НОВИЙ КАНАЛ

05.35 М/ф «Острів скарбів», 1 с.
06.20 М/ф «Острів скарбів», 2 с.
07.25 Х/ф «Моє велике грецьке весілля»
09.25 Х/ф «Офіс»
11.20 Х/ф «Олена Троянська», 1 с.
13.05 Х/ф «Олена Троянська», 2 с.
15.00 Х/ф «Відьми»
17.00, 00.40 Репортер
17.10, 00.55 Спортрепортер
17.15, 01.00 Погода
17.20 Х/ф «Денніс-мучитель»
19.15 Х/ф «Рот на замок»
21.05 Т/с «Солдати-12»
22.10 Х/ф «Як перевиховати тата»
01.10 Комедія клуб
01.55 Служба розшуку дітей
02.00 Зона ночі.
02.05 Дикі тварини
02.40 Зона ночі. Культура
02.45 Невідома Україна
03.25, 04.45 Студія Зона ночі
03.30 Кузня неймущик
04.00 Замок в Олесько
04.10 Зачароване колесо життя
04.20 Казимир Великий, чи Мелевич селянський
04.50 Зима надії
05.15 Третя влада
06.05 Зона ночі

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
07.05, 09.35, 20.35, 00.45, 02.50, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.45, 20.45, 00.50, 02.55, 04.25 Погода
07.20 Х/ф «Живе такий хлопець»
09.50 ДСТ «Срібний апельсин»
11.00 «Зірки гумору»
12.00 Т/с «Героїчні пригоди Геркулеса»
14.00 Х/ф «Дружина Сталіна» (закл.с.)
16.00 Широсерде визнання
17.00 Фестиваль гумору «Умора»
19.00 Програма максимум
20.50 Х/ф «Ганнібал»
23.30 «Футбольний уїк-енд»
00.30 Події в світі
01.00 Х/ф «План «В»
03.00 Телетеатр
04.30 Х/ф «Є ідея»
06.00 Мультифільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10 «Це — Україна!»
06.20, 09.20, 23.55, 01.10, 05.45 «Огляд преси»



Мал. Олександра МОНАСТІРСЬКОГО.

06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 23.45, 00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50, 00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05 «Час: регіони»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.05, 17.05 Ток-шоу «Майдан» з Данилом Яневським
18.15 Програма «Особливо небезпечно»
18.45 «Київський час»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 01.30, 05.15 Програма «Відкрита зона»
22.40 «Час футболу»
00.45 «Ресторанні новини»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.35, 10.10 Шокуючий світ
07.15 Дорослі казки про тварин
07.50, 18.30 Світові Одісеї
08.25 Спецпроект
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.55 Х/ф «Кво Вадіс»
13.55 Пристрасті за комахами
14.25 Пункт призначення — світ
15.25 Життя серед дикої природи
17.25 Вікінги — правителі моря
19.00 Т/с «Чингіз Хан»
20.00 Автолегенди
20.30 Інформаційна програма «24 години»
21.05 Архіви ФБР
22.05 Т/с «Мегре»
23.05, 02.35 Хіт-парад дикої природи
00.05 Т/с «Чисто англійські вбивства»
01.05 Вікторина для кмітливих
03.25 Генії від природи
03.55 Діагноз невідомий
04.45 Як прожити довше?
05.05 Чудернацькі світи

НТН

07.00, 05.45 М/ф «Городик Рафа».
07.55 М/ф «Джим і Джем».
08.20 М/ф «Академія гладіаторів».
09.25 «Подорожі Джеджула & Со»
10.10 Х/ф «Дикі менавери».
12.10 Х/ф «Стріли Робін Гуда»
14.20 Х/ф «Холодне літо 53-го»
16.40 Х/ф «Табір іде в небо»
18.55 Погода
19.00 Вчасно
19.35 Х/ф «Загін «Д»».
21.10 Х/ф «Інтердівчина».
00.20, 04.05 Х/ф «Пісня факела».
02.15 Х/ф «Діти у свій день народження».
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ

05.00 Екстремальний спорт
05.30 Мегафон. Нон-стоп
08.00 Телемагазин
08.35 Спортфайли
09.15 Баскетбол. ЧУ. Суперліга.
Фінал.БК «Азовмаш» — БК «Київ». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
11.45 Мегафон. Спортивні новини
12.05 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Юта» — «Сан-Антоніо». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
14.20 Мегафон. Спортивні новини
14.35 Спортивні танці. Kyiv Open 2006. Чемпіонат світу IDSA. 10 танців. Юніори — 1 (до 14 років)
15.40 Мегафон. Спортивні новини
15.55 Футбол. Відбірковий цикл

до Євро-2008. Чехія — Німеччина. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
17.55 Мегафон. Спортивні новини
18.10 Спортфайли
18.45 Мегафон. Спортивні новини
19.00 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Клівленд» — «Детройт». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
21.05 Мегафон. Спортивні новини
21.20 Спортивні танці. Kyiv Open 2006. Чемпіонат світу IDSA. 10 танців. Юніори — 1 (до 14 років)
22.30 Мегафон. Спортивні новини
22.45 Професійний бокс. KOTV Classics (М.Алі)
23.50 Мегафон. Нон-стоп
01.40 Художня гімнастика. Кубок світу у Києві. В перервах: Мегафон. Спортивні новини

КИЇВ

06.00 СТН-тижневик
06.30 СТН-спорт-тижневик
07.00 М/ф «Спанкі»
08.20 М/с «Готель «Зомбі»
08.45 Енциклопедія величних
09.15 Вистава «Випадок у «Готелі дю Комерс»
11.05 Д/ф «Секрети дикої природи»
11.35 Х/ф «Волга-Волга»
13.15 Х/ф «Біляночка та Розочка»
14.40, 23.45 Життя тварин
15.10 Х/ф «Леді Макбет Мценського повіту»
16.30 Концерт до дня прикородника
18.50 Х/ф «Ідеальна пара»
20.00, 03.10 СТН
20.20 Х/ф «Знаки пристрасті»
21.55 Х/ф «День розплати»
00.15 Х/ф «Журавлина у цукрі»
01.35 Х/ф «Обличчя вбивці»
04.05 Х/ф «Листи до Ельзи»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
10.00 «Малахов+»
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Лоліта. Без комплексів»
13.00 Інші новини
13.25, 02.00 «Контрольна закупівля»
14.15 Х/ф «Артистка з Грибова»
17.15 «Єралаш»
17.45 «Самий веселий концерт»
20.00, 01.00 Час
20.30 «Свій — чужий». Т/с
21.35, 23.30 Комедія «Ширлі-мирлі»
23.15 Нічні новини
01.30 «Генії і лиходії»
02.25 Кримінальна Росія. «Три товариші», 1 с.
03.05 «Відпустка. Небезпечна зона»
04.05 «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 Т/с «Янгол-охоронець».
10.45 Т/с «Танго утрюх».
11.35 «Реальна фантастика».
11.50 Х/ф «Поразка після перемоги».
13.00 Вісті.
13.20 Вісті — Москва.
13.35 Х/ф «Соната над озером».
15.10 Новини культури.
15.30 «Третяковка — дар безцінний».
16.00 Вісті.
16.10 Вісті — Московська область.
16.30 «Валентина Леонтьева: казка і бувальщина».
17.20 Вісті — Спорт.
17.30 «Приватне життя».
18.15 Т/с «Янгол-охоронець».
19.00 Вісті.
19.45 Вісті — Москва.
20.00 Т/с «Танго утрюх».
20.45 Т/с «Сплачене смертю».
21.30 Вісті — Санкт-Петербург.
21.50 «Моя срібна куля».
Олександр Ширвіндт».
«З батьком і без батька».
Т.Л. Сухотіна-Толстая.
22.40 «Вісті +».
23.20 Новини культури.
23.40 «Нічний політ».
00.00 Вісті — Спорт.
00.30 «Приватне життя».
01.30 Т/с «Янгол-охоронець».
02.15 Т/с «Танго утрюх».
03.00 Вісті.
03.40 Вісті — Москва.
03.55 Т/с «Сплачене смертю».
04.40 «Вісті +».
04.55 Новини культури.
05.15 «Моя срібна куля».
Олександр Ширвіндт».
06.00 «Третяковка — дар безцінний».
06.25 «Нічний політ».

КДТРК

07.00, 11.25, 13.25, 16.20 Мультифільми
07.20, 12.10, 18.20, 20.20, 00.00 «Астропоради»
07.25, 18.00 Україна. День за днем
07.45 М/с «Літаючий будинок»
08.10, 10.30, 12.15, 15.55, 20.25, 21.55 Служба розшуку дітей
08.15 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
08.45 Економічний вісник

09.15 "Крихітка"
09.35 "Знайомий незнайомиць"
10.35 Д/ф "Там, на березі Гвінейської затоки"
10.45 "Кінозустрічі"
12.00, 16.00, 20.00, 23.40 "За київським часом"
12.20 Плігрим
12.55 Д/ф "Олександр Кобелев"
13.45 Сім, сім...
14.15 Д/ф "Іжачок"
14.25 Класний журнал
14.45 "Шлягер" представляє...
15.35 Д/ф "Де знаходиться художній музей"
16.50 Д/ф "Скажи мені простір, скажи мені час"
17.15 Клуб "Суперкниги"
17.40 Д/ф "Олександр Кобелев"
18.25 "Крихітка"
18.45 Д/ф "Там, на березі Гвінейської затоки"
18.55 "Кінозустрічі"
19.30 Плігрим
20.30 Вищий пілотаж
21.00 Т/с "Quo vadis?"
22.00 Д/ф "Де знаходиться художній музей"
22.25 "Глас"
22.55 "Володимирська, 15"
23.15 Хіт-базар
00.05 Т/с "Quo vadis?"

ВІВТОРОК,
29 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.55, 08.20 Православний календар
07.10 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
07.45 Дай лапу!
08.45 Ранкові поради
Перший Національний
09.00 Діловий світ
09.10 Погода
09.15 Х/ф «Свій серед чужих, чужий серед своїх»
11.00 Новини
11.10 Погода
11.20 Життя триває
12.10 Д/с «Катастрофи століття», 29 серія
12.40 Незручна тема
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 82 серія
14.05 У дні шкільних канікул. М/ф «Літачок Ліп»
14.30 Здорово
15.00 Новини
15.15 Погода
15.20 М/с «Супершипунки», 24 серія
15.45 Індиго
16.15 Т/с «У вихорі квітів», 12 с.
17.20 Декада німецького ТБ. Д/ф «Національний парк. Саксонська Швейцарія» («Дикі тварини Німеччини»)
18.15 Тиждень української моди. Щоденник
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.45 Погода
19.50 Вечірня казка
20.00 Реаліті-шоу «Від босячки до леді» 10 с.(заключна)
21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.50 Погода
21.55 Гумористична програма «Ха-ха.иа»
22.25 Д/с «12 подвигов Спецназа». Ч.1. «Свої серед чужих»
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.40 Погляд
00.15 Погода
00.20 Документальний фільм «Таємниці забутих перемог». Фільм «Засекречений рекорд»

Перший Національний. Нічний канал
01.20 Служба розшуку дітей
01.25 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 82 серія
02.10 Життя триває
02.50 Т/с «У вихорі квітів», 12 с.
03.50 Д/с «Закохані у тварин», 7 с.
04.20 Д/с «Катастрофи століття», 29 серія
04.50 Служба розшуку дітей
05.05 «Сільський час» з К. Вороненко
05.35 Садиба +
05.50 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00, 07.40, 08.30 «Сніданок з 1+1»
07.00 Дісней! «Гуфі та його команда», 49 с.
08.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 78 с.
09.00 Т/с «Кадети», 86 с.
10.00, 04.15 Т/с «Міс Офіс — 4», 74 с.
10.30 Т/с «Не родись вродлива», 73 с.

11.30 «Сімейні справи з І. Калинською», 88 с.
12.30 Т/с «Янгол-охоронець», 83 с.
13.30, 19.30, 23.30, 03.00 «ТСН. Телевізійна служба новин»
13.55, 20.10, 00.10 «ТСН. Погода»
14.00 Т/с «Талісман кохання», 22 с.
15.00 «Судові справи з І. Годацьким», 299 с.
16.00, 03.30 Т/с «Міський романс. Розплата за гріхи», 148 с.
17.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 79 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива», 74 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець», 84 с.
20.00, 00.00 «ТСН. Проспорт»
20.15 Т/с «Кадети», 87 с.
21.20 Т/с «Покликання», 10 с.
22.20, 02.05 Програма «Чорним по білому»
00.15, 05.55 «Служба розшуку дітей»
00.20 Т/с «Інструктор», 10 с.
01.15 Д/ф «Віхи історії», 15 с.
04.40 «Документ +»
05.10 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки», 109 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.30 Новини
06.10, 02.20 Т/с «Ленінградець»
07.10, 10.10 «Ранок з Інтером»
08.45 Ситком «Золота теща»
09.20, 16.40 «Ключовий момент».
10.00, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00, 19.00 Т/с «Гонка за щастям».
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.15, 17.50 Т/с «Розклад доль».
14.25, 21.40 Т/с «Застава».
15.25 Д/ф «Кохання проти правил».
20.00, 01.45 «Подробиці».
22.40 Д/ф «Трагедія Фросі Бурлакової».
23.55, 03.05 Х/ф «Солодка крихітка».
02.15 Телевізійна служба розшуку дітей.
04.30 «Все для тебе»
05.00 «Картата потата».
05.30 Мультфільм

ІСТV

06.15 Факти.
06.30 Ділові факти.
06.40 Погода.
06.45 300 сек/год.
06.50 М/с «Справжні монстри».
07.15 М/с «Сучасне життя Рокко».
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.10 Каламбур.
08.35 300 сек/год.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.10 Т/с «Каменська 2».
10.25 М/ф «Робін Гуд».
12.00 Каламбур.
12.45 Факти. День.
13.05 Каламбур.
13.35 Х/ф «Анна і король».
16.35 Т/с «Таємниці слідства 4».
18.45 Факти. Вечір.
19.10 Спорт.
19.15 Погода.
19.25 Т/с «Альф».
20.00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів».
21.05 Т/с «Відчайдушні домогосподарки 2».
22.05 Т/с «Каменська 2».
23.15 Х/ф «Одержимий дияволом».
01.40 Факти. Підсумок дня.
01.55 Спорт.
02.05 Погода.
02.10 «Ігри для дорослих».
03.45 Факти.
04.00 Погода.
04.05 Остання адреса.
04.35 Х/ф «Дикі пальми», 1 с.

СТБ

05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00 Вікна-Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»
07.10 Дуель розвідок. Росія — Великобританія
08.15, 20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
09.10 «Історія про нас»
10.45 Х/ф «Два береги»
12.30 Х/ф «Круті хлопці»
14.50 Х/ф «Солдат Іван Бровкін»
17.00 Знайти клад і померти
18.10 «Документальний детектив. Прокляті скарби»
18.55 «Правила життя. Товари масового ураження»
20.00 «Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші. Ю.Нікулін»
22.25 Т/с «Секретні матеріали»
23.30 «Дракула»
00.40 Вікна-Спорт
00.50 Карти, гроші, два слони
01.30 Один вдома

НОВИЙ КАНАЛ

06.10 М/с «Астро бой»
06.50, 07.25, 08.05, 08.20, 08.55 «Підйом»
06.55, 13.55 М/с «Бетмен»
07.20, 08.15, 19.25, 00.40 Погода
07.40, 15.35 Побачення з мамою
08.25, 16.05 Т/с «Лізіз МакГуаер»
09.00 Х/ф «Моє велике грецьке весілля»
11.05 Х/ф «Як перевиховати тата»
13.30, 19.00, 00.20 Репортер

13.35 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20 М/с «Підлітки-титани»
15.00 Тачку на прокачку
16.35 Т/с «Як сказав Джим»
17.05 Т/с «Таємниці Смоллвіля»
18.00, 21.05 Т/с «Солдати-12»
19.20, 00.35 Спортрепортер
19.30 Т/с «Агент національної безпеки-5»
20.30 Побачити все!
22.05 Х/ф «Харлі Девідсон і ковбой Мальборо»
00.50 Х/ф «Одружена з мафією»
02.25 Зона ночі.
02.30 Дикі тварини
03.10 Зона ночі. Культура
03.15 Невідома Україна
04.10, 04.40 Студія Зона ночі
04.15 Кіноальманах «Культурна спадщина» № 1
04.25 Кіноальманах «Культурна спадщина» № 3
04.30 Кіноальманах «Культурна спадщина» № 5
04.45 Моя адреса — Соловки. Пастка
05.05 Моя адреса — Соловки. Тягар мовчання
05.25 Музей Ханенків
05.45 Наукове кіно України 30—40 років
06.10 Зона ночі

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
07.05, 09.15, 11.15, 13.15, 17.15, 20.35, 00.15, 02.50, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.25, 11.25, 13.25, 17.25, 20.45, 00.20, 02.55, 04.25 Погода
07.20 «Autonews»
07.50, 18.00 Т/с «Клон»
10.00 Концерт
11.30, 17.30 Зірки гумору
12.00 Програма максимум
13.30 Фестиваль гумору «Умора»
16.00 ДСТ «Срібний апельсин»
19.00 Широксерде визнання
20.50 Х/ф «Янгол-А»
00.00 Події в світі
00.30 Х/ф «Ганнібал»
03.00 Телетеатр
04.30 Х/ф «Живе такий хлопець»
06.10 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 18.45 «Київський час»
06.20, 09.20, 23.55, 01.10, 05.45 «Огляд преси»
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.15, 23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 17.15, 22.55, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50, 00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.30 Програма «Драйв»
17.30 Програма «Велика політика»
18.15 Програма «Відкрита зона»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 05.15 «Хроніка дня»
00.45 «Коктейль»
01.30 Програма «Автопілот-тест»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.35, 15.20 Життя серед дикої природи
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.50, 18.50, 21.00, 00.00, 02.50 Програма «Погода»
08.20, 20.00 Автолегенди
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.00, 03.45 Діагноз невідомий
11.05, 23.05, 02.35 Програма «Світські хроніки»
11.30, 03.20 Генії від природи
12.10, 04.35 Як прожити довше?
12.45 Душа, розум і тіло
13.20, 22.10 Т/с «Мегре»
14.20, 05.05 Чудернацькі світи
17.30, 19.00 Т/с «Чингіз Хан»
18.30, 20.30, 23.30, 02.55 Інформаційна програма «24 години»
18.45, 20.55, 23.50, 03.15 «24 години. Спорт»
21.10 Архіві ФБР
00.05 Т/с «Чисто англійські вбивства»
01.05 Вікторина для кмітливих

НТН

07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00, 19.00 Вчасно
07.15, 07.45, 09.15 Фреш-PRESS
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 22.30 Спорт
07.30, 08.10, 22.40 Бізнес-новини
«Ціна питання»
07.40 Автотайм

08.30, 21.40, 00.45 Свідок
09.30 Особистий погляд.
10.05, 04.20 Х/ф «Альпійський вогонь».
11.50 Х/ф «Табір іде в небо»
14.20 Програма «Золотий гусак»
15.20 Х/ф «Юність Петра».
17.30 Програма «Час суду».
18.30 Свідок
18.55 Погода
19.30 Т/с «Марш Турецького-2»
20.35 Т/с «NEXT-2»
22.00 Вчасно підсумки
22.50, 01.10 Т/с «CSI: Лас-Вегас».
23.45 Т/с «Марш Турецького-2»
00.40 Вчасно. Дайджест.
02.00 Х/ф «Діти у свій день народження».
03.50 Речевий доказ
06.00 М/ф
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ

05.00 Екстремальний спорт
05.30 Мегафон. Нон-стоп
08.00 Телемагазин
08.35 Футбол. Прем'єр-ліга. Огляд сезону 2006/07
09.40 Мегафон. Спортивні новини
09.55 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Клівленд» — «Детройт». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
12.05 Мегафон. Спортивні новини
12.20 Футбол. Відбірний цикл до Євро-2008. Греція — Туреччина. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
14.25 Мегафон. Спортивні новини
14.45 Легка атлетика. Гран-прі Японії. В перервах: Мегафон. Спортивні новини
18.20 Мегафон. Спортивні новини
18.35 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Юта» — «Сан-Антоніо»
20.40 Мегафон. Спортивні новини
20.55 Спортивні танці. Kyiv Open 2006. ЧУ. Професіонали. Стандарт. Дорослі. Л/А програма
21.55 Мегафон. Спортивні новини
22.10 Інверсія. Андрій Котельник
22.45 Футбол Мундіаль
23.15 Мегафон. Спортивні новини
23.30 Професійний бокс. KOTV Classics (М. А. Баррера)
00.30 Мегафон. Нон-стоп
02.00 Художня гімнастика. Кубок світу у Києві. В перервах: Мегафон. Спортивні новини

КІЇВ

06.00, 17.00, 20.00, 23.20, 02.25 СТН
06.20 Година мера
07.15, 08.20 Мультфільми
07.55 Про сім'ю
08.10 Бізнес-ситуація
08.55, 03.40 Дім живих історій
09.15, 14.50 Т/с «Донька садівника»
10.00, 16.10 Т/с «Злодійка-2»
10.50, 11.45, 15.35, 18.05 Енциклопедія величких
10.55 Т/с «Закон Мерфі-2»
11.50 Х/ф «Леді Макбет Мценського повіту»
13.30, 01.55 Життя тварин
14.00 «В гостях у Д. Гордона М. Мельниченко»
15.40 Молодіжна телевізійна служба
17.15, 02.55 Т/с «Сирени»
18.15 У центрі уваги
19.05 Т/с «Закон Мерфі-3»
20.30, 23.40 Міська варт
20.35 Т/с «Петербурзькі таємниці»
21.35 Х/ф «Два вбивці»
23.45 Свіжа преса
23.50 Чорний квадрат
00.20 Х/ф «Знаки пристрасті»
04.10 Х/ф «День розплати»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
10.00 «Малахов+»
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Лоліта. Без комплексів»
13.00 Інші новини
13.25, 02.00 «Контрольна закупівля»
14.15, 01.30 «Детективи»
14.55 Х/ф «Перстень спадкоємця династії»
17.25, 02.25 Поза законом. «Прихована погроза»
17.55 «Чужі таємниці». Т/с
18.55, 03.05 «Любов як любов». Т/с
20.00, 01.00 Час
20.30 «Свій — чужий». Т/с
21.35, 04.05 «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим
22.25 «Люблячі чоловіки багатодітних матерів»
23.35 Нічні новини
23.50 «Про це, про поета і про Лілію Брик», 1 с

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 Т/с «Янгол-охоронець».
10.45 Т/с «Танго утрюх».

11.30 «З батьком і без батька». Т.Л. Сухотіна-Толстая.
12.15 Т/с «Сплачене смертю».
13.00 Вісті.
13.20 Вісті — Москва.
13.35 Х/ф «Весільна ніч».
14.40 М/ф.
15.10 Новини культури.
15.30 «Петербург: час і місце».
16.00 Вісті.
16.10 Вісті — Московська область.
16.30 «Радянська імперія. Народний автомобіль».
17.20 Вісті — Спорт.
17.30 «Приватне життя».
18.15 Т/с «Янгол-охоронець».
19.00 Вісті.
19.45 Вісті — Москва.
20.00 Т/с «Танго утрюх».
20.45 Т/с «Сплачене смертю».
21.30 Вісті — Санкт-Петербург.
21.50 «Народний маркіз. Ігор Дмитрієв».
22.40 «Апокриф».
23.20 «Вісті +».
23.40 Новини культури.
00.00 «Нічний політ».
00.30 Вісті — Спорт.
00.45 «Приватне життя».
01.30 Т/с «Янгол-охоронець».
02.15 Т/с «Танго утрюх».
03.00 Вісті.
03.40 Вісті — Москва.
03.55 Т/с «Сплачене смертю».
04.40 «Вісті +».
04.55 Новини культури.
05.15 «Народний маркіз. Ігор Дмитрієв».
06.00 «Петербург: час і місце».
06.25 «Нічний політ».

КДТРК

07.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.40 "За київським часом"
07.20, 12.10, 18.20, 20.20, 00.00 "Астропоради"
07.25, 18.00 Україна. День за днем
07.45 М/с "Подорож у минуле"
08.15 Трудова книжка
08.25 Естафета
08.40, 10.10, 12.40, 15.30, 18.55 Мультфільми
09.00 Т/с "Quo vadis?"
10.00 Д/ф "Місто Колумба"
10.30, 11.10, 13.55, 17.55, 20.25, 22.05 Служба розшуку дітей
10.35, 11.15, 13.25, 16.20, 18.25, 20.30 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
11.45 Д/ф "Український дім пана Маркіяна"
12.15 Подорожі планетою Земля
13.05 Д/ф "І. Г. Шедель"
14.10 "Кінозустрічі"
15.00 Оплески, оплески
15.50 "Подія"
16.50 Д/ф "Місто Колумба"
17.00 Клуб "Суперкниги"
17.25 Д/ф "І. Г. Шедель"
17.45 Д/ф "Іжачок"
19.10 "Кінозустрічі"
19.40 "Архімісто"
21.00 Т/с "Quo vadis?"
22.10 Театральний Київ
22.40 "Глас"
23.10 Молодіжна телевізійна служба
00.05 Т/с "Quo vadis?"

СЕРЕДА,
30 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.10 Ера бізнесу
07.55, 08.20 Православний календар
08.45 Ранкові поради
Перший Національний
09.00 Діловий світ
09.15 Реаліті-шоу «Від босячки до леді», 9 с.
10.15 «Далі буде...» з А. Охримовичем
10.40 Що треба знати про пташиний грип
11.00 Новини
11.10 Погода
11.20 Життя триває
12.20 Д/с «Катастрофи століття» 30 серія (заклучна)
12.45 Служба розшуку дітей
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 83 серія
14.05 У дні шкільних канікул. М/ф «Дуже давня казка»
14.30 Курорти України
15.00 Новини
15.15 Погода
15.25 М/с «Супершпигунки», 25 серія
15.50 Індиго
16.15 Т/с «У вихорі квітів», 13 с.
17.15 Декада німецького ТБ. Д/ф «Національний парк. Міста Гарц та Хохгарц» («Дикі тварини Німеччини»)
18.15 Тиждень української моди. Щоденник
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.45 Погода
19.55 Мегалот
20.05 Спортивні танці. Ukrainian Open 2007

21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.45 Погода
21.55 Український народний блокбастер «Спотикач-2»
22.20 Д/с «12 подвигів Спецназа». Ч. 2. «Сталкери»
22.50 Суперлото, Трійка, Кено
ТРК «Ера»
23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.40 Погляд
20.15 Погода
00.20 Документальний фільм «Таємниці забутих перемог». Фільм «Випробування невідомим»

Перший Національний. Нічний канал

01.20 Погода
01.25 Т/с «Монте-Крісто. Любов та помста», 83 серія
02.15 Життя триває
02.50 Т/с «У вихорі квітів», 13 с.
03.40 Д/с «Закохані у тварин», 8 с.
04.05 Український народний блокбастер «Спотикач-2»
04.35 Д/с «Катастрофи століття», 30 серія (заклучна)
05.00 Декада німецького ТБ. Д/ф «Національний парк. Міста Гарц та Хохгарц» («Дикі тварини Німеччини»)
05.50 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00, 07.40, 08.30 «Сніданок з 1+1»
07.00 Дісней! «Гуфі та його команда», 50 с.
08.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 79 с.
09.00 Т/с «Кадети», 87 с.
10.00, 04.45 Т/с «Міс Офіс — 4», 75 с.
10.30 Т/с «Не родись вродлива», 74 с.
11.30 «Судові справи з І.Годацьким», 296 с.
12.30 Т/с «Янгол-охоронець», 84 с.
13.30, 19.30, 23.30, 03.00 «ТСН. Телевізійна служба новин»
13.55, 20.10, 00.10 «ТСН. Погода»
14.00 Т/с «Талісман кохання», 23 с.
15.00 «Сімейні справи з І.Калинською», 89 с.
16.00, 03.30 Т/с «Міський романс. Розплата за гріхи», 149 с.
17.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 80 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива», 75 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець», 85 с.
20.00, 00.00 «ТСН. Проспорт»
20.15 Т/с «Кадети», 88 с.
21.20 Т/с «Покликання», 11 с.
22.25, 02.10 «Без табу з О.Герасим'юк»
00.15, 05.55 «Служба розшуку дітей»
00.20 Т/с «Інструктор», 11 с.
01.20 Д/ф «Листівки», 16 с.
04.15 «Документ +»
05.10 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки», 110 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.30 Новини
06.10, 02.55 Т/с «Ленінградець».
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером»
08.45 Ситком «Золота теща».
09.20, 16.40 «Ключовий момент».
10.00, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00, 19.00 Т/с «Гонка за щастям».
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.15, 17.50 Т/с «Розклад доль».
14.25, 21.40 Т/с «Застава».
15.25 Д/ф «Трагедія Фросі Бурлакової».
20.00, 02.20 «Подробиці».
22.40 Д/ф «Вічний Шурик. Олександр Дем'яненко».
23.55, 03.40 Х/ф «Історія лицаря».
02.50 Телевізійна служба розшуку дітей
05.45 Мультфільм

ІСТV

06.10 Служба розшуку дітей.
06.15 Факти.
06.30 Ділові факти.
06.40 Погода.
06.45 300 сек/год.
06.50 М/с «Справжні монстри».
07.15 М/с «Сучасне життя Рокко».
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.10 Каламбур.
08.35 300 сек/год.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.10 Т/с «Каменська 2».
10.15 Т/с «Анатомія Грей».
11.20 Т/с «Леся+Рома».
12.00 Т/с «Медики».
12.25 Каламбур.
12.45 Факти. День.
13.05 Каламбур.
13.15 Т/с «Таємниці слідства 4».
14.25 Т/с «Анатомія Грей».
15.30 Х/ф «Самара-містечко», 1 с.
17.40 Т/с «Таємниці слідства 4».
18.45 Факти. Вечір.
19.10 Спорт.
19.15 Погода.
19.25 Т/с «Альф».
20.00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів».

21.05 Т/с «Відчайдушні домогосподарки-2».
22.05 Т/с «Каменська-2».
23.15 Х/ф «Сайгон».
01.30 Факти. Підсумок дня.
01.45 Спорт.
01.55 Погода.
02.00 «Ігри для дорослих».
03.35 Факти.
03.50 Погода.
03.55 Кримінальні історії.
04.40 Х/ф «Дикі пальми», 2 с.

СТБ

05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00 Вікна-Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»
07.10 Дуель розвідок. Росія — США
08.15, 20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
09.25 Знайти клад і померти
10.40 Х/ф «Карантин»
12.35 Х/ф «Бог великий, а я маленька»
14.45 «Дракула»
16.00 «Боягуз, Бовдур, Бувалий та інші. Ю.Нікулін»
17.00 «Правила життя. Товари масового ураження»
18.10 «Документальний детектив. Злий геній»
18.55 «Нез'ясовно, але факт»
19.50 Драма Тетяни Пельтцер
22.25 Т/с «Секретні матеріали»
23.30 Чингізхан — вершник Апокаліпсису
00.50 Вікна-Спорт
01.00 Карти, гроші, два слони
02.40 Один вдома

НОВИЙ КАНАЛ

06.10 М/с «Астробой»
06.50, 07.25, 08.05, 08.20, 08.55 «Підйом»
06.55, 13.55 М/с «Бетмен»
07.20, 08.15, 19.25, 00.45 Погода
07.40, 15.35 Побачення з мамою
08.25, 16.05 Т/с «Лізізі МакГуаер»
09.00, 19.30 Т/с «Агент національної безпеки-5»
10.10 Т/с «Студенти»
11.15 Х/ф «Долина лавин»
13.30, 19.00, 00.25 Репортер
13.35 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20 М/с «Підлітки-титани»
15.00 Тачку на прокачку
16.35 Т/с «Як сказав Джим»
17.05 Т/с «Таємниці Смолвіля»
18.00, 21.05 Т/с «Солдати-12»
19.20, 00.40 Спортрепортер
20.30 Побачити все!
22.05 Х/ф «Один шанс на двох»
00.55 Служба розшуку дітей
01.00 Х/ф «Барабанна дріб»
02.50 Зона ночі.
02.55 Дикі тварини
03.35 Зона ночі. Культура
03.40 Невідома Україна
04.05, 05.20 Студія Зона ночі
04.10 Олександр Довженко.
Роздуми після життя
04.30 Перемога над сонцем.
Епілог
04.55 Писанки
05.20 Репресована культура.
Незнищене товариство
05.40 Репресована культура.
Незнищене товариство
05.55 Репресована культура.
Незнищене товариство
06.10 Зона ночі

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.40, 17.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
07.05, 09.15, 11.15, 13.15, 17.15, 20.35, 00.15, 02.50, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.25, 11.25, 13.25, 17.25, 20.45, 00.20, 02.55, 04.25 Погода
07.20, 16.00 ДСТ «Срібний апельсин»
07.50, 18.00 Т/с «Клон»
09.30 Х/ф «Новорічні пригоди Маші і Віті»
11.30, 17.30 Зірки гумору
12.20 Щиросерде визнання
13.30, 04.30 Х/ф «Даурія» 1 с.
19.00 Програма максимум
20.50 Х/ф «Скеля Малхолланд»
00.00 Події в світі
00.30 Х/ф «Янгол-А»
03.00 Телетеатр
06.00 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 18.45 «Київський час»
06.20, 09.20, 23.55, 01.10, 05.45 «Огляд преси»
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.15, 23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 17.15, 22.55, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00, 00.00, 02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50, 00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний проект 5 каналу та інформаційного агентства УНІАН «Прес-конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»

16.30 Програма «Арсенал»
17.30 Програма «Феєрія мандрів»
18.15 Програма «Територія закону»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 01.30, 05.15 Програма «Перший відділ»
00.45 «Ресторанні новини»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.30, 07.45, 18.45, 21.00, 23.50, 03.15 «24 години. Спорт»
06.35, 15.25 Життя серед дикої природи
07.25, 18.30, 20.30, 23.30, 02.55 Інформаційна програма «24 години»
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.50, 18.50, 21.00, 23.55, 02.50 Програма «Погода»
08.20, 20.00 Автолегенди
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.00, 03.50 Діагноз невідомий
11.05, 23.05, 02.35 Програма «Світські хроніки»
11.30, 03.20 Генії від природи
12.10, 04.40 Як прожити довше?
12.45 Душа, розум і тіло
13.20, 22.10 Т/с «Мегре»
14.20, 05.05 Чудернацькі світи
17.30, 19.00 Т/с «Чингізхан»
21.10, 00.00 Архіві ФБР
01.05 Вікторина для кмітливих

НТН

07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00, 19.00 Вчасно
07.15, 07.45, 09.15 Фреш-PRESS
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 22.30 Спорт
07.30, 08.10, 22.40 Бізнес-новини
«Ціна питання»
07.40 Автотайм
08.30, 21.40, 00.45 Свідок
09.30 Особистий погляд
10.00, 04.35 Х/ф «Басейн Х'юго».
12.05 Х/ф «Пробач»
14.20, 20.35 Т/с «NEXТ-2».
15.25 Х/ф «Юність Петра».
17.30 Програма «Час суду».
18.30 Свідок
18.55 Погода
19.30, 23.45 Т/с «Марш Турецького — 2»
22.00 Вчасно підсумки
22.50, 01.15 Т/с «CSI: Лас-Вегас».
00.40 Вчасно. Дайджест.
02.05 Програма «Наші»
02.55 Х/ф «Неминучість»
06.10 М/ф
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ

05.00 Екстремальний спорт
05.30 Мегафон. Нон-стоп
08.00 Телемагазин
08.35 Футбол Мундіаль
09.15 Футбол. Прем'єр-ліга.
Найкращі голи сезону 2006/07
10.20 Мегафон. Спортивні новини
10.35 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Юта» — «Сан-Антоніо». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
12.40 Мегафон. Спортивні новини
13.00 Футбол. Відбірний цикл до Євро-2008. Литва — Франція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
15.05 Мегафон. Спортивні новини
15.20 Стрибки у воду. Світові серії FINA (Канада). В перерві: Мегафон. Спортивні новини
18.20 Мегафон. Спортивні новини
18.35 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Клівленд» — «Детройт». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
20.40 Мегафон. Спортивні новини
21.00 Спортивні танці. Kyiv Open 2006. Чемпіонат світу IDSA. 10 танців. Молодь-2 (до 21 року)
22.05 Мегафон. Спортивні новини
22.20 Світовий футбол. Огляд
22.55 Мегафон. Спортивні новини
23.10 Професійний бокс. KOTV Classics (Р. Марчіано)
00.15 Мегафон. Нон-стоп
02.00 Боротьба. XIII Міжнародний турнір з вільної боротьби у Києві

КИЇВ

06.00, 17.00, 20.00, 23.35, 02.20 СТН
06.20, 00.00 Свіжа преса
06.25, 18.15 У центрі уваги
07.15, 08.30 Мультфільми
08.10 Юридична консультація
08.55, 03.35 Дім живих історій
09.15, 14.50 Т/с «Донька садівника»
10.00, 16.10 Т/с «Злодійка-2»
10.50, 11.45, 12.55, 15.35, 18.05 Енциклопедія величчя
10.55 Т/с «Закон Мерфі-2»
12.25 Економічний вісник
13.25, 01.50 Життя тварин
13.55, 20.35 Т/с «Петербурзькі таємниці»
15.40 Чорний квадрат

17.15, 02.50 Т/с «Сирени»
19.05 Т/с «Закон Мерфі-3»
20.30, 23.55 Міська варта
21.35 Х/ф «Четвертий протокол»
00.05 Х/ф «Два вбивці»
04.30 Х/ф «Кармелюк»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

05.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00, 04.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
10.00 «Малахов+»
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Лоліта. Без комплексів»
13.00 Інші новини
13.25, 02.00 «Контрольна закупівля»
14.15 «Єралаш»
14.35 «Хвилина слави».
Суперфінал. Незвичайний концерт
17.25, 02.30 Поза законом.
«Сімейний цвинтар»
17.55 «Чужі таємниці». Т/с
18.55, 03.10 «Любов як любов». Т/с
20.00, 01.00 Час
20.30 «Свій — чужий». Т/с
21.35, 04.05 «Нехай говорять» з Андрієм Малаховим
22.25 «Вічний Шурик. Олександр Дем'яненко»
23.35 Нічні новини
23.50 «Про це, про поета і про Лілію Брик», 2 с
01.30 «Детективи»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 Т/с «Янгол-охоронець».
10.45 Т/с «Танго утрюх».
11.30 «Документальна камера».
12.15 Т/с «Сплачене смертю».
13.00 Вісті.
13.20 Вісті — Москва.
13.35 Х/ф «Пора тайгового проліска».
15.10 Новини культури.
15.30 «Легенди світового кіно». Glenn Міллер.
16.00 Вісті.
16.10 Вісті — Московська область.
16.30 «Як вбивали Павлика. Історія одного міфу».
17.20 Вісті — Спорт.
17.30 «Приватне життя».
18.15 Т/с «Янгол-охоронець».
19.00 Вісті.
19.45 Вісті — Москва.
20.00 Т/с «Танго утрюх».
20.45 Т/с «Сплачене смертю».
21.30 Вісті — Санкт-Петербург.
21.50 «Хай завжди буду я. Лев Ошанін».
22.40 «Квиток в Большой».
23.20 «Вісті +».
23.40 Новини культури.
00.00 «Мир усім!» Художник Є. Волкова.
00.30 Вісті — Спорт.
00.45 «Приватне життя».
01.30 Т/с «Янгол-охоронець».
02.15 Т/с «Танго утрюх».
03.00 Вісті.
03.40 Вісті — Москва.
03.55 Т/с «Сплачене смертю».
04.40 «Вісті +».
04.55 Новини культури.
05.15 «Хай завжди буду я. Лев Ошанін».
06.00 «Легенди світового кіно». Glenn Міллер.
06.25 «Мир усім!» Художник Є. Волкова.

КДТРК

07.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.40 "За київським часом"
07.20, 12.10, 18.20, 20.20, 00.00 "Астропоради"
07.25, 18.00 Україна. День за днем
07.45 М/с "Літаючий будинок"
08.15 "Архімісто"
08.30, 10.00, 15.15, 19.45 Мультфільми
09.00 Т/с "Quo vadis?"
09.55, 10.30, 12.15, 14.55, 15.55, 18.55, 20.25, 22.25, 23.35 Служба розшуку дітей
10.20 Ділові знайомства
10.35, 13.25, 16.20, 18.25, 20.30 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
11.05 Д/ф "Кримські терези"
11.40 "Пані, панночка, панянка"
12.20 "Люди і долі"
12.45 Подорожі планетою Земля
13.55 "Кінозустрічі"
14.25 Хіт-базар
15.00 Д/ф "Кейптаун. Місто на пагорбі"
16.50 Вечірні легенди рідного краю
17.00 Клуб "Суперкниги"
17.25 "Пам'ятати про Чорнобиль"
17.50 Д/ф "Іжачок"
19.00 Бізнес-ситуація
19.15 "Пані, панночка, панянка"
21.00 Т/с "Quo vadis?"
22.00 "Люди і долі"
22.30 "Глас"
23.00 Хіт-базар
23.25 Вечірні легенди рідного краю
00.05 Т/с "Quo vadis?"

ЧЕТВЕР,
31 ТРАВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини

06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.10 Ера бізнесу
07.50 Ера якості
07.55, 08.20 Православний календар
08.45 Ранкові поради
Перший Національний
09.00 Діловий світ
09.15 Погода
09.20 Реаліті-шоу «Від босячки до леді» 10с.(заклучна)
10.20 Аудієнція. Ніно Бурджанадзе. 1ч.
11.00 Новини
11.10 Погода
11.20 Життя триває
12.20 Територія безпеки
12.50 Служба розшуку дітей
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста» 84 серія
14.05 У дні шкільних канікул. М/ф «Неслухняна мама»
14.30 613 (Єврейська програма)
15.00 Новини
15.15 Погода
15.20 М/с «Супершпигунки», 26 серія (заклучна)
15.50 Индиго
16.15 Т/с «У вихорі квітів», 14 с. (заклучна)
17.15 Декада німецького ТБ. Д/ф «Лейпциг. Німеччина в картинках»
18.15 Тиждень української моди. Щоденник
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Точка зору
19.30 Діловий світ
19.40 Світ спорту
19.45 Погода
19.50 Вечірня казка
20.05 Спортивні танці. Кубок Європи
21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.50 Погода
21.55 «Далі буде...» з А. Охрімовичем
22.25 Д/с «12 подвигів Спецназа». Ч.3. «Конвой»
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»

23.00 Підсумки
23.35 Спорт
23.40 Погляд
00.15 Погода
00.20 Документальний фільм «Таємниці забутих перемог». Фільм «Подолання»

Перший Національний. Нічний канал

01.20 Громадська варта
01.35 Т/с «Монте Крісто. Любов та помста», 84 серія
02.20 Життя триває
03.00 Т/с «У вихорі квітів», 14 с. (заклучна)
03.55 Служба розшуку дітей
04.00 Цирковий сон
05.00 Декада німецького ТБ. Д/ф «Лейпциг. Німеччина в картинках»
05.50 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00, 07.40, 08.30 «Сніданок з 1+1»
07.00 Дісней! «Гуфі та його команда», 51 с.
08.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 80 с.
09.00 Т/с «Кадети», 88 с.
10.00, 04.15 Т/с «Міс Офіс-4», 76 с.
10.30 Т/с «Не родись вродлива», 75 с.
11.30 «Судові справи з І.Годецьким», 297 с.
12.30 Т/с «Янгол-охоронець», 85 с.
13.30, 19.30, 23.30, 03.00 «ТСН. Телевізійна служба новин»
13.55, 20.10, 00.10 «ТСН. Погода»
14.00 Т/с «Талісман кохання», 24 с.
15.00 «Сімейні справи з І.Калинською», 90 с.
16.00, 03.30 Т/с «Міський романс. Розплата за гріхи», 150 с.
17.00 Т/с «Моя прекрасна нянька», 81 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива», 76 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець», 86 с.
20.00, 00.00 «ТСН. Проспорт»
20.15 Т/с «Кадети», 89 с.
21.20 Т/с «Покликання», 12 с.
22.20, 02.05 Програма А.Безулик «Я так думаю»
00.15, 05.55 «Служба розшуку дітей»
00.20 Т/с «Інструктор», 12 с.
01.15 Д/ф «Шукачі скарбів», 8 с.
04.40 «Документ +»
05.10 Т/с «Чоловіки для слабкої жінки», 111 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.30 Новини
06.10, 03.05 Т/с «Ленінградець».
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером»
08.45 Ситком «Золота теща».
09.20, 16.40 «Ключовий момент».
10.00, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00, 19.00 Т/с «Гонка за щастям»
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.15, 17.50 Т/с «Розклад долі».
14.25, 21.40 Т/с «Застава».
15.25 Д/ф «Вічний Шурик. Олександр Дем'яненко».
20.00 «Подробиці».

22.40 Д/ф «Любов Поліщук. Останнє інтерв'ю».
23.55 «Чергова камера»
00.40 Х/ф «Сестричко, дій!».
02.30 «Подробиці»
03.00 Телевізійна служба розшуку дітей
03.50 Х/ф «Кумедна ферма».
05.25 «Чергова камера».

ІСТV

06.15 Факти.
06.30 Ділові факти.
06.40 Погода.
06.45 300 сек/год.
06.50 М/с «Справжні монстри».
07.15 М/с «Сучасне життя Рокко».
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.10 Каламбур.
08.35 300 сек/год.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.10 Т/с «Каменська-2».
10.15 Т/с «Анатомія Грей».
11.20 Т/с «Леся+Рома».
12.00 Т/с «Медики».
12.25 Каламбур.
12.45 Факти. День.
13.05 Каламбур.
13.15 Т/с «Таємниці слідства-4».
14.25 Т/с «Анатомія Грей».
15.30 Х/ф «Самара-містечко», 2 с.
17.40 Т/с «Таємниці слідства-4».
18.45 Факти. Вечір.
19.10 Спорт.
19.15 Погода.
19.25 Т/с «Альф».
20.00 Т/с «Вулиці розбитих ліхтарів»
21.05 Т/с «Відчайдушні домогосподарки-2».
22.05 Т/с «Каменська-2».
23.15 Х/ф «Темрява».
01.30 Факти. Підсумок дня.
01.45 Спорт.
01.55 Погода.
02.00 «Ігри для дорослих».
03.35 Факти.
03.50 Погода.
03.55 Кримінальні історії.
04.40 Х/ф «Дикі пальми».

СТБ

05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00 Вікна-Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»
07.10 Дуель розвідок. Росія — США
08.15, 20.55 Т/с «Лікарська таємниця»
09.10 «За секунду до катастрофи»
10.45 Х/ф «Вийти заміж за капітана»
12.45 Х/ф «Дівчина на мосту»
14.45 Чингізхан — вершник Апокаліпсису
16.00 Драма Тетяни Пельтцер
17.00 «Нез'ясовно, але факт»
18.10 «Документальний детектив. Посланці зла»
19.00 «Слідство вели» з Леонідом Каневським
20.00 Приворотна магія
22.25 Т/с «Секретні матеріали»
23.30 Колізей — римська арена смерті
00.45 Вікна-Спорт
00.55 Карти, гроші, два слони
02.35 Один вдома

НОВИЙ КАНАЛ

06.10 М/с «Астро бой»
06.50, 07.25, 08.05, 08.20, 08.55 «Підйом»
06.55, 13.55 М/с «Бетмен»
07.20, 08.15, 19.25, 00.40 Погода
07.40, 15.35 Побачення з мамою
08.25, 16.05 Т/с «Лізізі МакГуаер»
09.00, 19.30 Т/с «Агент національної безпеки-5»
10.10 Т/с «Студенти»
11.15 Х/ф «Підводники»
13.30, 19.00, 00.15 Репортер
13.35 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20 М/с «Підлітки-титани»
15.00 Тачку на прокачку
16.35 Т/с «Як сказав Джим»
17.05 Т/с «Таємниці Смолвіля»
18.00, 21.05 Т/с «Солдати-12»
19.20, 00.30 Спортрепортер
20.30 Побачити все!
22.05 Х/ф «Доможися успіху»
00.35 Швидкий гол!
00.50 Х/ф «Кунг Пу: нарвися на куркуля»
02.00 Зона ночі.
02.05 Дикі тварини
02.40 Зона ночі. Культура
02.45 Невідома Україна
03.15, 04.40 Студія Зона ночі
03.20 Скарби музеїв Києва
03.30 Сходи до неба
03.50 Тарас Шевченко. Надії
04.15 Тарас Шевченко.
Спадщина
04.45 Цикл: Історія кіно України. Великий німий заговорив
05.10 Цикл: Історія кіно України. Документальне кіно України 1939-1945 років
05.35 Цикл: Історія кіно України. Документальне кіно України. Перші кроки
06.00 Зона ночі

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.30, 17.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
07.05, 09.15, 11.15, 13.15, 17.15, 20.35, 00.15, 02.50, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.25, 11.25, 13.25, 17.25,

20.45, 00.20, 02.55, 04.25
Погода
07.20, 16.00 ДСТ «Срібний
апельсин»
07.50, 18.00 Т/с «Клон»
09.30 Х/ф «Собака на сіні», 1 с.
11.30, 17.30 Зірки гумору
12.00 Програма максимум
13.30, 04.30 Х/ф «Даурія», 2 с.
19.00 Щиросерде визнання
20.50 Т/с «Зворотний відлік»,
1, 2 с.
00.00 Події в світі
00.30 Х/ф «Скеля Малхолланд»
03.00 Телетеатр
06.00 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 18.45 «Київський час»
06.20, 09.20, 23.55, 01.10, 05.45
«Огляд преси»
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.15,
23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45,
00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45,
00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 17.15,
22.55, 05.50 «Погода в
Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00,
10.00, 11.00, 12.00, 13.00,
14.00, 15.00, 16.00, 17.00,
18.00, 19.00, 23.00, 00.00,
02.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50,
00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.30, 11.30, 12.30, 13.30 Спільний
проект 5 каналу та
інформаційного агентства
УНІАН «Прес-конференції у
прямому ефірі»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.30 Програма «Мотор-TV»
17.30 Програма «Не перший
погляд»
18.15 Програма «Перший відділ»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий
час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час
новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 01.30, 05.15 Програма
журналістських розслідувань
«Закрита зона»
00.45 «Коктейль»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.30, 07.45, 18.45, 20.55, 23.50,
03.15 «24 години. Спорт»
06.35, 15.25 Життя серед дикої
природи
07.25, 18.30, 20.30, 23.30, 02.55
Інформаційна програма «24
години»
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.50, 18.50, 21.00, 00.00,
02.50 Програма «Погода»
08.20, 20.00 Автолегенди
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.00, 03.45 Діагноз невідомий
11.05, 23.05, 02.35 Програма
«Світські хроніки»
11.30, 03.20 Генії від природи
12.10, 04.40 Як прожити довше?
12.45 Душа, розум і тіло
13.20, 22.10 Т/с «Мегре»
14.25, 05.05 Чудернацькі світи
17.30, 19.00 Т/с «Чингіз Хан»
21.15, 00.05 Архіви ФБР
01.05 Вікторина для кмітливих

НТН

07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00,
19.00 Вчасно
07.15, 07.45, 09.15 Фреш-PRESS
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 22.30
Спорт
07.30, 08.10, 22.40 Бізнес-новини
«Ціна питання»
07.40 Автотайм
08.30, 21.40, 00.45 Свідок
09.30, 04.35 Х/ф «Хоробрий»
12.00 Х/ф «Начальник Чукотки».
14.20, 20.30 Т/с «NEXT-2».
15.25 Х/ф «На початку славних
справ».
17.30 Програма «Час суду».
18.30 Свідок
18.55 Погода
19.30 Т/с «Марш Турецького-2»
22.00 Вчасно підсумки
22.50, 01.10 Т/с «CSI: Лас-
Вегас».
23.45 Т/с «Марш Турецького —
2»
00.40 Вчасно. Дайджест.
02.00 Х/ф «Неминучість»
03.45 «Програма «Наші»
06.30 «Переможний голос
віруючого»

МЕГАСПОРТ

05.00 Екстремальний спорт
05.30 Мегафон. Нон-стоп
08.00 Телемагазин
08.35 Світовий футбол. Огляд
09.10 Стрибки у воду. Світові
серії FINA (Канада). В
перервах: Мегафон.
Спортивні новини
12.50 Мегафон. Спортивні
новини
13.10 НБА. Плей-офф. Фінал
конференції. «Клівленд» —
«Детройт». В перерві:
Мегафон. Спортивні новини
15.15 Мегафон. Спортивні
новини
15.30 Футбол. Відбірний цикл до
Євро-2008. Сербія —
Португалія. В перерві:
Мегафон. Спортивні новини

17.35 Мегафон. Спортивні
новини
17.50 WRC. Чемпіонат світу з
ралі. Гонка в Італії. «Поза
лаштунками»
18.25 Мегафон. Спортивні
новини
18.40 НБА. Плей-офф. Фінал
конференції. «Сан-Антоніо» —
«Юта». В перерві: Мегафон.
Спортивні новини
20.45 Мегафон. Спортивні
новини
21.00 Спортивні танці. Kyiv Open
2006. Латиноамериканська
програма. Юніори — 1 (до 14
років). Стандарт. Молодь-2
(до 21 року)
22.05 Мегафон. Спортивні
новини
22.20 Легка атлетика.
Щотижневий огляд ІААФ
22.50 Мегафон. Спортивні
новини
23.10 Професійний бокс. KOTV
Classics (К.Бірд)
00.15 Мегафон. Спортивні
новини
00.30 TransWorldSport (огляд
світових спортивних подій)
01.30 Мегафон. Нон-стоп
02.00 Боротьба. XIII Міжнародний
турнір з вільної боротьби у
Києві. В перерві: Мегафон.
Спортивні новини
03.10 Мегафон. Спортивні
новини
03.25 Інверсія. Андрій Котельник
04.00 Легка атлетика. Гран-прі
Японії. В перерві: Мегафон.
Спортивні новини

КИЇВ

06.00, 17.00, 20.00, 23.15, 02.15
СТН
06.20, 23.40 Свіжа преса
06.25, 18.15 У центрі уваги
07.15, 08.20 Мультфільми
08.10 Бізнес-ситуація
08.55, 03.30 Дім живих історій
09.15, 14.50 Т/с «Донька
садівника»
10.00 Т/с «Злодійка»
10.50, 11.50, 15.55, 15.35, 18.05
Енциклопедія величких
10.55, 19.05 Т/с «Закон Мерфі-3»
12.25, 03.50 Чорний квадрат
13.25, 01.45 Життя тварин
13.55, 20.35 Т/с «Петербургські
таємниці»
15.40 VIP-стажер
16.10 Т/с «Злодійка-2»
17.15, 02.45 Т/с «Сирени»
20.30, 23.35 Міська варта
21.35 Х/ф «По 206-й»
23.45 Х/ф «Четвертий протокол»
04.30 Х/ф «Пирогов»

ПЕРШІЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00,
04.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий
ранок»
10.00 «Малахов+»
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Лоліта. Без комплексів»
13.00 Інші новини
13.25, 02.00 «Контрольна
закупівля»
14.15 «Єралаш»
14.40 «Хвилина слави».
Нагородження переможців
17.25, 02.25 Поза законом.
«Погляд з темряви»
17.55 «Чужі таємниці». Т/с
18.55, 03.05 «Любов як любов».
Т/с
20.00, 01.00 Час
20.30 «Свій — чужий». Т/с. Закл
21.35, 04.05 «Нехай говорять» з
Андрієм Малаховим
22.25 «Людина і закон» з
Олексієм Пимановим
23.35 Нічні новини
23.50 «Судить самі»
01.30 «Детективи»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 Т/с «Янгол-охоронець».
10.45 Т/с «Танго утрюх».
11.30 «Чорні діри. Білі плями».
12.15 Т/с «Сплачене смертю».
13.00 Вісті.
13.20 Вісті — Москва.
13.35 Х/ф «Футболіст».
15.10 Новини культури.
15.30 «БлокНОТ».
16.00 Вісті.
16.10 Вісті — Московська
область.
16.30 «Божевілья Бориса
Андрєєва».
17.20 Вісті — Спорт.
17.30 «Приватне життя».
18.15 Т/с «Янгол-охоронець».
19.00 Вісті.
19.45 Вісті — Москва.
20.00 Т/с «Танго утрюх».
20.45 Т/с «Сплачене смертю».
21.30 Вісті — Санкт-Петербург.
21.50 «Хлопчик з Армавіра.
Незвичайні вундеркінди».
22.40 «Епізоди». В. Качан.
23.20 «Дзеркало».
23.40 «Вісті +».
23.55 Новини культури.
00.15 «Нічний політ».
00.45 «Приватне життя».
01.30 Т/с «Янгол-охоронець».
02.15 Т/с «Танго утрюх».
03.00 Вісті.
03.40 Вісті — Москва.
03.55 Т/с «Сплачене смертю».
04.40 «Вісті +».
04.55 Новини культури.
05.15 «Хлопчик з Армавіра.
Незвичайні вундеркінди».
06.00 «БлокНОТ».
06.25 «Нічний політ».

КДТРК

07.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.40
"За київським часом"
07.20, 12.10, 18.20, 20.20, 00.00
"Астропоради"
07.25, 18.00 Україна. День за днем
07.45 М/с "Подорож у минуле"
08.15 Трудова книжка
08.25 Естафета
08.40, 10.00, 12.40, 17.45, 19.00
Мультфільми
09.00 Т/с "Quo vadis?"
10.30, 11.10, 18.55, 20.25, 21.55
Служба розшуку дітей
10.35, 11.15, 13.25, 16.20, 18.25,
20.30 Місце зустрічі —
Хрещатик, 26
11.45 Телевізійна служба
"Милосердя"
12.15 Подорожі планетою Земля
13.05 Д/ф "Мистецтво нового
часу"
13.55 Подих слова
14.10 Класний журнал
14.30 IV пісенний фестиваль
"Сім'я"
15.45 "Подія"
15.50 Д/ф "Іжачок"
16.50 "Гумор"
17.25 Клуб "Суперкниги"
19.20 "Віра, Надія, Любов..."
19.45 Подих слова
21.00 Т/с "Quo vadis?"
22.05 Близькі околиці
22.25 Естафета
22.40 "Глас"
23.10 Молодіжна телевізійна
служба
00.05 Т/с "Quo vadis?"

П'ЯТНИЦЯ,
1 ЧЕРВНЯ

ПЕРШІЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 «Доброго ранку, Україно!»
06.00 Ранкова молитва
06.05, 06.30, 07.00, 08.00 Новини
06.35, 07.15, 08.10 Спорт
06.40, 07.20, 08.15 Погода
06.55 Глобус України
07.10 Ера бізнесу
07.35 Будівельний майданчик
07.45 Ера дитинства
07.55, 08.35 Православний
календар
08.20 Ера відпочинку
08.45 Ранкові поради
Перший Національний
09.00 Діловий світ
09.10 Погода
09.20 Д/ф «Богдан Ступка.
Майстер-клас»
10.10 «Ваш вихід»
з Н. Розинською
11.00 Новини
11.10 Погода
11.20 Життя триває
11.40 «Надвечір'я»
з Т. Щербатюк
12.30 До Дня захисту дітей.
Прем'єра д/ф «Дякую,
лікарю!»
13.00 Новини
13.10 Т/с «Монте-Крісто. Любов
та помста», 85 серія
14.00 У дні шкільних канікул. М/ф
«Було літо»
14.25 До Дня захисту дітей.
Прем'єра відеофільму «Боже,
Україну збережи!»
15.00 Новини
15.15 Погода
15.20 Індіго
15.40 Містечко Надія
16.00 Пляжний футбол.
Чемпіонат України
17.05 Спортивні танці. Секвей
стандарт
18.15 Тиждень української моди.
Щоденник
18.30 Український вимір
19.00 Новини
19.15 Діловий світ
19.25 Світ спорту
19.30 До Дня захисту дітей.
Прем'єра д/ф «Рух, як щастя»
20.00 Хіт-парад «Золота
шарманка»
21.00 Новини
21.30 Діловий світ
21.40 Світ спорту
21.50 Погода
21.55 Екіпаж
22.25 До Дня захисту дітей.
Прем'єра д/ф «Нові
філантропи»
22.55 Трійка, Кено

ТРК «Ера»

23.00 Будні
23.50 Спорт
23.55 Темник
00.45 Погода
00.50 Документальний серіал
«Дзеркало історії»

Перший Національний. Нічний канал

01.20 Служба розшуку дітей
01.25 Національне бюро
розслідувань
01.40 Т/с «Монте-Крісто. Любов
та помста», 85 серія
02.25 Життя триває
02.45 «Надвечір'я»
з Т. Щербатюк
03.10 Хіт-парад «Золота
шарманка»
04.05 Х/ф «Людина у футлярі»
05.30 Здоров'я

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.00, 07.40, 08.30 «Сніданок з
1+1»

07.00 Дісней! «Гуфі та його
команда», 52 с.
08.00 Т/с «Моя прекрасна
нянька», 81 с.
09.00 Т/с «Кадети», 89 с.
10.00, 04.20 Т/с «Міс Офіс — 4»,
77 с.
10.30 Т/с «Не родись вродлива»,
76 с.
11.30 «Судові справи з
І.Годєцьким», 298 с.
12.30 Т/с «Янгол-охоронець», 85
с.
13.30, 19.30 «ТСН. Телевізійна
служба новин»
13.55, 20.10 «ТСН. Погода»
14.00 Т/с «Талісман кохання», 25
с.
15.00 «Сімейні справи з
І.Калинською», 91 с.
16.00, 03.35 Т/с «Міський романс.
Розплата за гріхи», 151 с.
17.00 Т/с «Моя прекрасна
нянька», 82 с.
17.30 Т/с «Не родись вродлива»,
77 с.
18.30 Т/с «Янгол-охоронець», 87
с.
20.00 «ТСН. Проспект»
20.15 Т/с «Кадети», 90 с.
21.20 «Кадети: запитання та
відповіді»
22.25 Д/ф «Зона особливої
уваги»
23.50 Трилер «Анатомія
розпусти»
01.50 Трилер «Кривава робота»
04.45 «Документ +»
05.20 Т/с «Чоловіки для слабкої
жінки», 112 с.

ІНТЕР

06.00, 07.00, 08.00, 12.00, 17.30
Новини
06.10, 02.20 Т/с «Ленінградець».
Закл.с.
07.10, 08.10 «Ранок з Інтером»
08.45 Ситком «Золота теща».
09.15, 16.40 «Ключовий момент».
10.00, 20.30 Т/с «Тетянин день».
11.00 Т/с «Гонка за щастям».
12.15 Т/с «Жіночі історії».
13.15, 17.50 Т/с «Розклад доль».
14.25 Т/с «Застава».
15.25 Д/ф «Любов Поліщук.
Останнє інтерв'ю».
19.00 Т/с «Гонка за щастям».
20.00, 01.45 «Подорож».
21.40 Концерт «Дорослі та діти»
23.15, 03.05 Х/ф «Сталеві
магнолії».
05.00 Мультфільм.

ІСТV

06.10 Служба розшуку дітей.
06.15 Факти.
06.30 Ділові факти.
06.40 Погода.
06.45 300 сек/год.
06.50 М/с «Справжні монстри».
07.15 М/с «Сучасне життя
Рокко».
07.45 Факти. Ранок.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.10 Каламбур.
08.35 300 сек/год.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.10 Т/с «Каменська-2».
10.15 Т/с «Анатомія Грей».
11.20 Т/с «Леся+Рома».
12.00 Т/с «Медики».
12.25 Каламбур.
12.45 Факти. День.
13.05 Каламбур.
13.15 Т/с «Таємниці слідства-4».
14.25 Т/с «Анатомія Грей».
15.30 Галопом по європах-2.
16.40 Бойовик «Мета —
президент».
18.45 Факти. Вечір.
19.10 Спорт.
19.15 Погода.
19.20 Х/ф «Немовля на
прогулянку».
21.30 Свобода слова
з С. Шустером.
01.10 Факти. Підсумок дня.
01.25 Спорт.
01.35 Погода.
01.45 «Ігри для дорослих».
03.15 Факти.
03.30 Погода.
03.35 Свобода слова
з С. Шустером.

СТБ

05.30 Ранковий виграш
07.00, 08.00, 18.00, 22.00 Вікна-
Новини
07.05, 08.10 «Бізнес+»
07.10 Дуель розвідок. Росія —
США
08.15, 20.55 Т/с «Лікарська
таємниця»
09.10 «Історія про нас»
10.40 Т/с «Міс Марпл»
13.00 Т/с «Коломбо»
14.45 Колізей — римська арена
смерті
16.00 Приворотна магія
17.00 «Слідство вели» з Леонідом
Каневським
18.10 Городок
19.00 «Парк гумора»
22.25 Х/ф «Схід «Чорного місяця»
00.30 Вікна-Спорт
00.50 Фешн-сіті
01.05 Карти, гроші, два слони.
02.50 Один вдома
НОВИЙ КАНАЛ
06.05 Служба розшуку дітей
06.10 М/с «Астро бой»
06.50, 07.25, 08.05, 08.20, 08.55
«Підйом»
06.55, 13.55 М/с «Бетмен»
07.20, 08.15, 19.25, 00.05 Погода

07.40, 15.35 Побачення з мамою
08.25, 16.05 Т/с «Лізіз МакГауер»
09.00 Т/с «Агент національної
безпеки -5»
10.10 Т/с «Студенти»
11.15 Х/ф «Доможися успіху»
13.30, 19.00, 23.45 Репортер
13.35 М/с «Пригоди Джекі Чана»
14.20 М/с «Підлітки титани»
15.00 Тачку напрокачу
16.35 Т/с «Як сказав Джим»
17.05 Т/с «Таємниці Смоллвіля»
18.00 Т/с «Солдати-12»
19.20, 00.00 Спортрепортер
19.30 Т/с «Вбивча сила-3»
20.35 Х/ф «Швидкість-2»
Контроль над круїзом»
23.10 Ексклюзив
00.10 Секс з Анфісою Чеховою
00.45 Х/ф «Секс у невеликому
місті»
02.30 Зона ночі.
02.35 Дикі тварини
03.15 Зона ночі. Культура
03.20 Невідома Україна
04.25, 05.45 Студія Зона ночі
04.30 Українське бароко
05.00 Диво калинове
05.30 Секрети української
національної кухні
05.50 Колорові асоціації Марини
Банник
06.05 У кожній професії є музика
06.20 Зона ночі

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.30,
17.00, 20.00, 04.00 Події
07.05, 09.15, 11.15, 13.15, 17.15,
20.35, 00.15, 04.20 Події-
спорт
07.15, 09.25, 11.25, 13.25, 17.25,
20.45, 00.25, 04.25 Погода
07.20, 16.00 ДСТ «Срібний
апельсин»
07.50, 18.00 Т/с «Клон»
09.30 Х/ф «Собака на сіні», 2 с.
11.30, 17.30 Зірки гумору
12.20, 19.00 Щиросерде визнання
13.30 Т/с «Зворотний відлік»,
1, 2 с.
20.50 Т/с «Зворотний відлік»,
3, 4 с.
23.20 Футбол в особах
00.00 Події в світі
00.30 Х/ф «Мінотавр»
04.30 Концерт
05.30 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 18.45 «Київський час»
06.20, 09.20, 23.55, 01.25, 05.45
«Огляд преси»
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.15,
23.40, 04.50 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.50, 20.45,
00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45,
00.25, 03.45 «Час спорту»
06.50, 08.50, 11.15, 14.15, 17.15,
22.55, 05.50 «Погода в
Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00,
10.00, 11.00, 12.00, 13.00,
14.00, 15.00, 16.00, 17.00,
18.00, 19.00, 23.00, 02.00
«Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 21.50,
00.35 «Погода на курортах»
07.50 «Автопілот-новини»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.30, 13.30 Спільний проект 5
каналу та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому ефірі»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
11.30, 12.30 Спільний проект 5
каналу та інформаційного
агентства УНІАН «Прес-
конференції у прямому ефірі»
14.20 Програма «Страва від
шефа»
14.30, 15.30 Програма «5 елемент»
16.30 Програма «Технологія
успіху» (Влад Ряшин)
17.30 Програма «Особливо
небезпечно»
18.15 Програма «Закрита зона»
19.25, 20.10, 02.20, 03.10 «Новий
час»
20.00, 22.00, 01.15, 03.00 «Час
новин» (російською)
21.00, 04.00 «Час»
22.15, 01.30, 05.15 Програма
«Територія закону»
00.45 «Ресторанні новини»

ТОНІС

06.00 Клуб 700
06.30, 07.45, 18.45, 21.00, 00.20,
03.15 «24 години. Спорт»
06.35, 15.25 Життя серед дикої
природи
07.25, 18.30, 20.30, 00.00, 02.55
Інформаційна програма «24
години»
07.50 Програма «Банкнота»
08.00 Програма «Нерухомість»
08.15, 08.50, 18.50, 21.10, 00.25,
02.50 Програма «Погода»
08.20 Автолегенди
09.00, 16.30 Т/с «Суддя Емі»
10.00 Діагноз невідомий
11.05, 02.35 Програма «Світські
хроніки»
11.30 Генії від природи
12.10 Як прожити довше?
12.45 Душа, розум і тіло
13.20 Т/с «Мегре»
14.25 Чудернацькі світи
17.30 Т/с «Чингісхан»
19.00 Вікінги — правителі моря
20.00 Спецпроект
21.25 Роммель
22.15 історія бурштинової
кімнати
23.25 Магія зброї
00.30 Шокуючий світ

01.05 Вікторина для кмітливих
03.20 Т/с «Усі люблять Реймонда»
03.40 Ці дивовижні тварини
04.10 Т/с «Матрьюшки»
04.55 Х/ф «Весілля»

НТН

07.00, 08.00, 09.00, 14.00, 17.00, 19.00 Вчасно
07.15, 07.45, 09.15 Фреш-PRESS
07.20, 07.50, 08.20, 09.20, 19.35 Спорт
07.30, 08.10 Бізнес-новини «Ціна питання»
07.40 Автотайм
08.30 Свідок
09.30 Х/ф «Небезпечна правда».
11.50 Х/ф «Перевірка на дорогах».

14.20 Т/с «NEXТ-2».
15.25 Х/ф «На початку славних справ».
17.30 Програма «Час суду».
18.30 Свідок
18.55 Погода
19.45 Х/ф «Одиночне плавання»
21.45 Х/ф «Орел і решка»
23.30, 03.55 Х/ф «Індокитай»
02.30 Х/ф «Повернутися до півночі»
06.30 «Блага вістка з Ріком Реннером»

МЕГАСПОРТ

07.15 Мегафон. Нон-стоп
07.30 WRC. Чемпіонат світу з ралі. Гонка в Італії. «Поза лаштунками»
08.00 Телемагазин
08.35 TransWorldSport (огляд світових спортивних подій)
09.40 Мегафон. Спортивні новини
09.55 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Сан-Антоніо» — «Юта». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
12.05 Мегафон. Спортивні новини
12.25 Стрибки у воду. Світові серії FINA (США). В перерві: Мегафон. Спортивні новини
15.35 Мегафон. Спортивні новини
15.50 Футбол. Відбірний цикл до Євро-2008. Туреччина — Норвегія. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
17.55 Мегафон. Спортивні новини
18.10 Мегадрайв
18.45 Мегафон. Спортивні новини
19.00 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Детройт» — «Клівленд»
20.55 Мегафон. Спортивні новини
21.10 П'ята чверть
21.45 Мегафон. Спортивні новини
22.00 GP Racing
22.30 Мегафон. Спортивні новини
22.45 WRC. Чемпіонат світу з ралі. Передмова до гонки в Греції
23.15 Мегафон. Спортивні новини
23.30 Професійний бокс. KOTV Classics (Ш. Мослі)
00.30 Мегафон. Спортивні новини
00.45 Бі! 4. 10
01.15 Мегафон. Спортивні новини
01.30 WRC. Чемпіонат світу з ралі. Передмова до гонки в Греції
02.00 Мегафон. Спортивні новини
02.15 Легка атлетика. Щотижневий огляд IAAF
02.45 Мегафон. Спортивні новини
03.00 П'ята чверть
03.35 Стрибки у воду. Світові серії FINA (США). В перерві: Мегафон. Спортивні новини

КИЇВ

06.00, 17.00, 20.00, 00.05, 02.45 СТН
06.20, 00.30 Свіжа преса
06.25 У центрі уваги
07.15, 08.30 Мультфільми
08.10 Юридична консультація
08.55, 04.00 Дім живих історій
09.15, 14.50 Т/с «Донька садівника»
10.00, 16.10 Т/с «Злодійка-2»
10.50, 11.50, 13.50, 15.35, 19.55 Енциклопедія величичх
10.55, 18.05 Т/с «Закон Мерфі-3»
11.55 Церемонія нагородження юних телевізійників
13.20, 02.15 Життя тварин
13.55 Т/с «Петербурзькі таємниці»
15.40, 04.20 Споживач
17.15, 03.15 Т/с «Сирени»
19.00 Година мера
20.30, 00.25 Міська варта
20.35 КВН. Відкрита українська ліга. 1/4 фіналу
22.25 Х/ф «Вердикт народу»
00.35 Х/ф «По 206-й»
04.45 Х/ф «Солістка балету»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 08.00, 11.00, 14.00, 17.00 Новини
05.05, 08.15 Телеканал «Добрий ранок»
10.05 «Малахов+»
11.15 «Федеральний суддя»
12.05 «Доктор Курпатов»
13.00 Інші новини

13.25, 02.10 «Контрольна закупівля»
14.15 Святковий концерт до Дня захисту дітей
15.20 «Король рингу»
17.25, 02.35 Поза законом. «Вогонь любові»
17.55, 03.55 «Поле чудес» з Леонідом Якубовичем
18.55, 03.05 «Любов як любов». Т/с
20.00, 01.10 Час
20.25 «Розіграш»
21.40 Що? Де? Коли?
23.00 Х/ф «Розпечена субота»
01.35 «Детективи»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 Т/с «Янгол-охоронець».
10.45 Т/с «Танго утрюх».
11.30 «Епізоди». В. Качан.
12.15 Т/с «Сплачене смертю».
13.00 Вісті.
13.20 Вісті — Москва.
13.35 Х/ф «Політ в країну чудовиськ».
14.45 М/ф.
15.10 Новини культури.
15.30 «Атланти. У пошуках істини».
16.00 Вісті.
16.10 Вісті — Північний Кавказ.
16.30 «Моя срібна куля. «Великий вальс».
17.20 Вісті — Спорт.
17.30 «Навколо світу».
18.15 Т/с «Янгол-охоронець».
19.00 Вісті.
19.15 «П'ята студія».
19.55 Вісті — Москва.
20.10 Т/с «Танго утрюх».
21.00 «Тим часом».
21.55 «Широкий формат».
22.25 «Криве дзеркало. Театр Євгена Петросяна»
00.05 Детектив «Гладіатор за наймом».
01.30 Т/с «Янгол-охоронець».
02.15 Т/с «Танго утрюх».
03.00 Вісті.
03.15 «П'ята студія».
03.55 Вісті — Москва.
04.15 «Тим часом».
05.10 «Криве дзеркало. Театр Євгена Петросяна».

КДТРК

07.00, 12.00, 16.00, 20.00, 23.40 "За київським часом"
07.20, 12.10, 18.20, 20.20, 00.00 "Астропоради"
07.25, 18.00 Україна. День за днем
07.45 М/с "Літаючий будинок"
08.15 "Володимирська, 15"
08.35, 11.35, 16.50 Мультфільми
09.00 Т/с "Quo vadis?"
10.00 "Вітер мандрівок"
10.10 Домашній лікар
10.30, 13.20, 14.30, 16.15, 18.55, 20.25, 23.10 Служба розшуку дітей
10.35, 13.25, 16.20, 18.25, 20.30 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
11.05 "Автографи"
12.25 "Червона калина. Високого лету"
12.55 Поет О. Василенко "Світоч"
14.00 Концерт "У храмі любові"
14.45 ІV пісенний фестиваль "Сім'я"
15.40 "Тарасові думи"
17.20 Клуб "Суперкниги"
17.40 "Вітер мандрівок"
19.00 Бізнес-ситуація
19.20 Домашній лікар
19.40 На своїй землі
21.00 Т/с "Quo vadis?"
22.10 "Автографи"
22.40 "Глас"
23.15 "Шлягер" представляє...
00.05 Т/с "Quo vadis?"

СУБОТА, 2 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»
06.00 Будні
06.45 Темник
07.25 Театр М.Поплавського — 1 частина
08.25 Форсайт
08.45 Ера краси з компанією «Оріфлейм»

Перший Національний
09.00 Погода
09.05 Хто в домі хазяїн?
09.30 Д/с «Пухнасті історії» бс. (заклучна)
10.00 Вихідні по-українськи
10.20 Здорово
10.40 Екіпаж
11.00 Муз.иа
11.30 «Світське життя» з К.Осадчою
12.15 Незручна тема
12.35 Кіно.иа
13.00 пляжний футбол.
Чемпіонат України
14.00 Чотири стіни
14.20 Зелений коридор
14.45 Контрольний пакет
15.20 Економічний журнал
«Перехрестя»
15.50 Парламент
16.35 Погода
16.40 До Дня захисту дітей. Д/ф «Щаслива хата, де дітей багато»
17.10 Політичний підсумок тижня «Рада»
17.45 Х/ф «Втікачі»
19.20 Концерт Володимира

Гришка «Обличчя нової опери»
20.50 Мегалот
21.00 Новини
21.20 7 хвилин тижня
21.30 Світ спорту
21.40 Перші Європейські спортивні ігри. Спортивні танці
21.45 Погода
21.50 Суперлото, Трійка, Кено
22.00 Танцювальний відбірний конкурс «Євробачення-2007». Півфінал

ТРК «Ера»

23.00 Події світу «Підсумки»
23.35 Енергопанорама
23.55 Рейтингова панорама
00.05 Театр М.Поплавського — 1 частина

Перший Національний. Нічний канал
01.20 Погода
01.25 Х/ф «Втікачі»
02.50 Декада німецького ТБ. Д/ф «Історія князівства Рейсс»
03.40 Декада німецького ТБ. Д/ф «Національний парк. Саксонська Швейцарія» («Дикі тварини Німеччини»)
04.25 Відеофільм «Боже, Україну збережи!»
04.55 До Дня захисту дітей. Д/ф «Щаслива хата, де дітей багато»
05.20 Д/ф «За незалежність платили життям»
05.50 Служба розшуку дітей

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

06.05 М/ф «Велика книга»
07.00 «Богатирські ігри», 62 с.
08.00 «Сніданок +»
09.05 «Хто там?»
10.00 Дісней! «Нові пригоди Вінні Пуха», 8 с.
10.30 Дісней! «Качині історії», 73 с.
11.05 «Смачна країна», 75 с.
11.50 Програма Н. Мосейчук «Приховане життя», 28 с.
12.25 «Кіно у деталях з Ф.Бондарчуком» — «Ю.Колокольников»
13.30 «Жахливі жарти»,
14.15 М/ф «Джимі Нейронн — хлопчик геній»
15.55 Супершоу «Найрозумніший»
17.40 «Фільм про фільм «Кадети»
18.50 Т/с «Сваха», 1 с.
19.30 «ТСН. Телевізійна служба новин»
20.05 «ТСН. Проспорт»
20.10 «Концерт Н. Могилевської «Цей танець»
22.30 «Смішні та голі»
23.05 Комедія «Невситимі»
01.05 Комедія «Золотошукачі»
02.35 Х/ф «П'ятий океан»
03.50 Програма Н.Мосейчук «Приховане життя»,
04.20 «Кіно у деталях з Ф. Бондарчуком»
05.05 «Смачна країна»
05.40 «Жахливі жарти»

ІНТЕР

06.00 Концерт «Хай завжди буду я».
06.45 «Жди меня».
07.45 «Картата потата».
08.35 «Шанс». Гала-концерт.
11.45 «Шиканемо!».
12.55, 23.45 Конкурс «Міс Всесвіт-2007».
14.30 Х/ф «Агент Коді Бенкс-2: Пункт призначення — Лондон».
16.35 «Городок».
17.10 Х/ф «Чотири таксисти та собака-2».
20.00 «Подриобиці»
20.25 Гумористичний концерт «Смішна книга». 2 ч.
21.50 Х/ф «Стільниковий».
01.20, 04.05 World Music Awards. Живий звук.
03.00 Х/ф «До Чорного моря».
05.40 Мультфільм.

ІСТV

07.15 Погода.
07.20 Автопарк.
07.55 Т/с «Пригоди Меддіганів».
09.00 Х/ф «Мета — президент».
11.00 Т/с «Леся+Рома»
11.45 Т/с «Троє зверху».
12.45 Факти. День.
13.00 Зоряний патруль.
13.20 Клуб колишніх дружин.
14.25 Х/ф «Немовля на прогулянці».
16.50 Бойовик «Таємниця Ордена».
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Квартирне питання.
20.00 Х/ф «13-й район».
21.55 Трилер «Дев'яті ворота».
00.50 Х/ф «Заборонені ігри».
02.30 «Ігри для дорослих».
04.00 Х/ф «Порох, змова і заколот», 1 с.

СТБ

05.55 Ранковий виграш
07.40 Х/ф «Мерседес» утікає від погоні»
09.00 «Імо вдома»
10.10 Городок
10.50 «Парк гумору»
11.55 Т/с «Коломбо»
13.35 Т/с «Міс Марпл»
16.00 Х/ф «Бонні і Клайд по-італійськи»
18.00 «Неймовірні історії кохання» з Надією Мейхер
19.00 «Заборонена зона»
20.00 Х/ф «Полювання на тінь»

22.20 Х/ф «Години»
01.00 Карти, гроші, два слони
02.50 Один вдома
НОВИЙ КАНАЛ
06.35 Х/ф «Датч»
08.30, 15.50 Весілля за 48 годин
09.35 Корисна площа
10.30, 02.35 Вищий пілотаж
11.05 Жертва моди
11.40 Алло, гараж!
12.20 Мозголом
13.25 Х/ф «Швидкість-2. Контроль над круїзом»
17.00 Репортер
17.10, 00.15 Спортрепортер
17.15 Погода
17.20 Побачити все!
18.10 Т/с «Вбивча сила-3»
19.25 Х/ф «Астерікс і Обелікс. Місія Клеопатра»
21.50 Х/ф «Жерсть»
02.20 Х/ф «12 мавп»
03.00, 06.10 Зона ночі
03.05 Дикі тварини
03.45 Зона ночі. Культура
03.50 Невідома Україна
04.30, 05.20 Студія Зона ночі
04.35 І буде новий день № 1
05.00 І буде новий день № 2
05.25 Виховуючи на прекрасному
05.40 Лущк великий на Стирі
05.50 Місто Юрії. Біла Церква
06.00 Хотин
06.10 Х/ф «Лиховісні космічні завойовники»

УКРАЇНА

06.30, 09.00, 20.00, 02.30, 04.00 Події
07.05, 09.35, 20.35, 02.50, 04.20 Події-спорт
07.15, 09.45, 20.45, 02.55, 04.25 Погода
07.20 Х/ф «Макар-слідопит», 1 с.
09.50 ДСТ «Срібний апельсин»
11.00 «Зірки гумору»
11.30 «Смачно з Борисом Бурдою»
12.00, 03.00 Т/с «Героїчні пригоди Геркулеса»
13.30 Х/ф «Через тернії до зірок»
16.00 Т/с «Зворотний відлік», 3, 4 с.
18.00 Фестиваль гумору «Умора»
20.50 Х/ф «Шанхайський полудень»
23.30 «Autonews»
00.00 «Шоу-біз»
00.30 Х/ф «Byul»
04.30 Х/ф «Мінотавр»

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10, 17.45 «Київський час»
06.20, 23.55 «Огляд преси»
06.25, 08.20, 10.15, 13.15, 16.10, 23.40, 01.10, 04.25 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.20, 21.50, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.40, 04.15 «Час спорту»
06.50, 07.50, 14.15, 17.10, 22.40, 01.50, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 00.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.20, 15.20, 00.35, 03.50 «Погода на курортах»
08.45 «Туристичний путівник»
09.30, 23.25, 05.00 «Час-Тайм»
10.05, 13.05, 16.05 «Час: світ»
10.20 Програма «Не перший погляд»
10.35 Програма «5 елемент»
11.05, 14.05, 17.05 «Час: регіони»
11.15 Програма «Автопілот-тест»
11.30 Програма «Час купувати»
11.45 «Ви практично здорові»
12.25 «Страва від шефа»
12.40 Програма «Гра долі»
13.30 Програма «Відкрита зона»
14.20, 05.40 «Новини кіно»
14.30 Програма «Технологія успіху» (Євгенія Гапчинська)
15.30 Програма «Перший відділ»
16.15 Програма «Арсенал»
16.35 «Бістро-ТБ»
17.15, 05.15 Програма «Час за Грінвічем»
18.20 Прес-конференція тижня
19.00, 02.00 Політичне ток-шоу «5 копійок»
21.25, 04.30 «Час: важливо»
22.00, 01.15, 04.00 «Час новин» (російською)
22.15, 01.30 Програма «Велика політика»
00.45 Програма «Ні пуху ні пера!»

ТОНІС

06.00 Ці дивовижні тварини
06.25 Програма «Погода»
06.30 «24 години. Спорт»
06.40, 05.30 Душа, розум і тіло
07.15 Т/с «Усі люблять Реймонда»
07.45 Світвої Одісеї
08.25, 03.05 Подіумна колекція
09.10 Як прожити довше?
10.20 Життя серед дикої природи
11.35 Морський зоопарк
12.10, 02.35 Тварини, що зникають
12.45 Океани таємниць
13.25 Дивні помешкання
14.00 Майстри дизайну
14.35 Хіт-парад дикої природи
15.35 Розваги багатіїв
16.35 Великі речі
17.40 Спецпроект
18.10 Докази давнини
18.45 Пристрасті за комахами
19.15 Весільні безумства

19.45 Неймовірні історії
20.25 Викрадення Європи
21.00 Т/с «Чисто англійські вбивства»
23.00 Програма «Диваки»
23.40 Т/с «Матрьюшки»
00.35 Магія зброї
01.05 Вікторина для кмітливих
03.45 Х/ф «Пітер Белл»

НТН

07.00 Голос перемоги.
07.25 М/ф «Городик Рафа».
08.15 М/ф «Джим і Джем».
08.55 М/ф «Академія глadiatorів».
10.00, 04.15 Х/ф «Клан печерного ведмедя»
12.20 Х/ф «Одиночне плавання».
14.30 Х/ф «Орел і решка»
16.30 Особистий погляд.
17.00, 19.00 Вчасно
17.30 Ян Табачник «Честь маю запросити».
18.30 Речовий доказ
18.55 Погода
19.35 Х/ф «Золота міна». 1-2 с.
22.30 Х/ф «Катала».
00.15 Х/ф «Повернутися до півночі»
01.55 Х/ф «Бал монстрів».
03.50 Речовий доказ
05.55 М/ф
06.30 «Повнота радості життя»

МЕГАСПОРТ

06.45 Мегафон. Спортивні новини
07.00 GP Racing
07.30 WRC. Чемпіонат світу з ралі. Передмова до гонки в Греції
08.00 Телемагазин
08.35 Професійний бокс. А. Абрахам (Нім.) — С.Демерс (Кан.)
09.50 Мегафон. Спортивні новини
10.10 Мегадрайв
10.40 П'ята чверть
11.15 Мегафон. Спортивні новини
11.30 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Детройт» — «Клівленд». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
13.35 Мегафон. Спортивні новини
13.50 Легка атлетика. Гран-прі Іспанії. В перервах: Мегафон. Спортивні новини
17.10 Мегафон. Спортивні новини
17.25 НБА. Плей-офф. Фінал конференції. «Юта» — «Сан-Антоніо». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
19.35 Мегафон. Спортивні новини
19.50 100% Динамо
20.25 Мегафон. Спортивні новини
20.40 Футбол. Відбірний цикл до Євро-2008. Фарері — Італія. Пряма трансляція. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
22.40 Професійний бокс. К. Мітчелл — А. Хрульов
23.40 Футбол. Відбірний цикл до Євро-2008. Литва — Грузія. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
01.40 Мегафон. Спортивні новини
02.00 Баскетбол. ЧУ. Суперліга. Матч за 3-є місце. БК «Хімік» — БК «Черкаські мавпи». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
03.50 Мегафон. Нон-стоп

КИЇВ

06.00, 20.00, 03.35 СТН
06.20 Х/ф «Насреддін у Бухарі»
07.45 Клуб Суперкниги
08.05 Про сім'ю
08.20 М/с «Готель «Зомбі»
09.10 Юридична консультація
09.30 Економічний вісник
10.10 Д/с «Столиці світу. Диснейленд»
10.40 Х/ф «Чорні берети»
11.55, 03.55 Молодіжна телевізійна служба
12.25 Навчайся з нами
12.35 Х/ф «Свистун»
13.55 КВН. Відкрита українська ліга. 1/4 фіналу
15.45 VIP-стажер
16.15, 01.30 Енциклопедія величичх
16.45 Х/ф «Викрадені»
18.00 «В гостях у Д. Гордона. М.Поллавський»
18.50 Х/ф «Вічний поклик»
20.20 Х/ф «Під поляною зіркою»
23.10 Бокс. Ніч нокаутів.
00.00 Х/ф «Тавро громадянина»
02.00 Х/ф «Вердикт народу»
04.25 Х/ф «Кутузов»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА.

05.00, 09.00, 11.00, 17.00 Новини
05.10 Х/ф «Жіноче царство»
06.40 Х/ф «Хто, якщо не ти?..»
08.00 «Здоров'я»
08.40 «Слово пастиря»
09.10 «Смак»
09.50 «Еммануїл Віторган і Алла Балтер. По обидві сторони життя»
11.10 «Таємниця Тибетської мумії»
12.15 Суботній «Єралаш»
12.35 Концерт «Радіоманія-2007»
14.05 «Два майстри однієї Маргарити»
15.05 Х/ф «Конвалія срібляста»

17.15 «Михайло Євдокимов. Останні 24 години».
18.15 Комедія «Елвіс вийшов з будинку».
20.00, 01.05 «Час»
20.20 Х/ф «Жерсть»
22.35 «Життя як кіно»
23.40 «Вища ліга»
01.25 «Великі династії». Волконські
02.20 Едвард Радзинський. «Дім Романових. Любов і смерть», фільм 3-й
03.15 Х/ф «Штани»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 «Біблейський сюжет».
10.25 Х/ф «Гардемарини, вперед!», 3 с.
11.30 М/ф.
11.50 «Фитиль».
12.30 «Хто в домі господар».
13.00 Вісті.
13.15 «Різночитання».
13.45 «Сміятися дозволяється».
15.05 «Навколо світу».
15.50 «Святослав Федоров. Життя після смерті».
16.25 Вісті — Москва. Тиждень в місті.
17.05 «Твоя Величність — Політехнічний!»
17.35 «Магія кіно».
18.15 Т/с «Покликання». «Голова спрута».
19.00 Вісті.
19.20 «Чесний детектив».
19.50 «Навколо сміху. Нон-стоп».
20.30 «Культурна революція».
21.25 «Суботній вечір».
22.55 «Я хочу розповісти...» Суламіф Мессерер.
23.40 Х/ф «Гардемарини, вперед!», 3 с.
00.50 «Сміятися дозволяється».
02.15 Т/с «Покликання». «Голова спрута».
03.00 Вісті.
03.20 «Чесний детектив».
03.50 «Навколо сміху. Нон-стоп».
04.40 «Культурна революція».
05.20 «Суботній вечір».

КДТРК

07.00, 20.00, 23.40 "За київським часом"
07.20, 12.10, 18.20, 20.20, 00.00 "Астропоради"
07.25, 18.00 Україна. День за днем
07.45 "Де живе Козобас?"
08.00, 09.30, 11.00, 13.55, 15.35, 18.55 Мультфільми
08.30 На своїй землі
08.50 "Колір лемківської долі"
09.10 "Крихітка"
09.55, 13.20, 16.15, 20.25, 22.30 Служба розшуку дітей
10.00, 13.25, 16.20, 18.25, 20.30 Місце зустрічі — Хрещатик, 26
10.30 Т/с "Quo vadis?"
11.25 Близькі околиці
11.55 Сім, сім...
12.20 "Люди і долі"
12.50 Подорожі планетою Земля
14.10 Музичні історії
14.30 Кольорова екскурсія
14.45 В. Крищенко
"Благословенна будь"
16.00 Історія однієї картини
16.50 "Пані, панночка, панянка"
17.10 "Крихітка"
17.30 "Маленька зірочка-2007"
19.10 На своїй землі
19.30 Економічний вісник
21.00 Т/с "Quo vadis?"
21.55 Близькі околиці
22.15 "Люди і долі"
22.40 "Глас"
23.10 "Шлягер" представляє...
00.05 Т/с "Quo vadis?"

НЕДІЛЯ,
3 ЧЕРВНЯ

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

ТРК «Ера»

06.00 Ранкова молитва
06.05 Документальний фільм «Таємниці забутих перемог». Фільм «Випробування невідомим»
06.40 Театр М.Поплавського — 2 частина
07.45 Події світу «Підсумки»
08.20 Автоконтинент
08.40 Капітал-шоу «Патріот»
Перший Національний
09.00 Погода
09.05 «Сільський час» з К.Вороненко
09.35 Садиба +
10.00 Телефортуна
10.35 Нова армія
11.05 Крок до зірок
11.40 Пани нахаби
12.05 Гра в бісер
12.25 Здоров'я
12.50 Погода
13.00 Пляжний футбол. Чемпіонат України
14.10 «Ваш вихід» з Н.Розинською
15.00 Благовісник
15.30 Аудієнція
16.00 Погода
16.05 В гостях у Дмитра Гордона
16.55 «Діловий світ. Тиждень» з О.Пєліховським
17.35 Погода
17.40 Декада німецького ТБ. Телефон поліції 110 — х/ф «Снігуроньки», х/ф «Повний уперед!»
21.00 Новини
21.10 Погода

21.20 «Світське життя» з К.Осадчою
22.00 Наш футбол
22.45 Перші Європейські спортивні ігри. Мотокрос
22.55 Трійка, Кено
ТРК «Ера»
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Родом з України. Ганна Самохіна
00.10 Театр М. Поплавського — 2 частина

Перший Національний. Нічний канал

01.20 Служба розшуку дітей
01.25 Декада німецького ТБ. Телефон поліції 110 — х/ф «Снігуроньки», х/ф «Повний уперед!»
04.30 Аудієнція
05.00 **УВАГА! ПРОФІЛАКТИКА ПЕРЕДАВАЧА ПЕРШОГО НАЦІОНАЛЬНОГО!**
ДРУГИЙ КАНАЛ УТ
06.05 М/ф «Велика книга»
07.00, 23.40 «Бокс по-справжньому: Евандер Голфілд — Фрес Окендо»
08.00 «Сніданок +»
09.05 «Лото-Забава»
10.00 Дісней! «Нові пригоди Вінні Пуха», 9 с.
10.30 Дісней! «Качині історії», 74 с.
11.00 «Концерт Н. Могилевської «Цей танець»
13.15 Програма «Катастрофи»
13.50 Комедія «Зірка сцени»
15.50 «Нова хвиля (Юрмала)»
18.50 Т/с «Свах», 2 с.
19.30 «ТСН. Телевізійна служба новин»
20.20 Комедія «Люди в чорному»
22.25 «Comedy Club — Україна», 11 с.
00.40 Драма «Модільяні»
03.10 Драма «Голод 33-го»

ІНТЕР

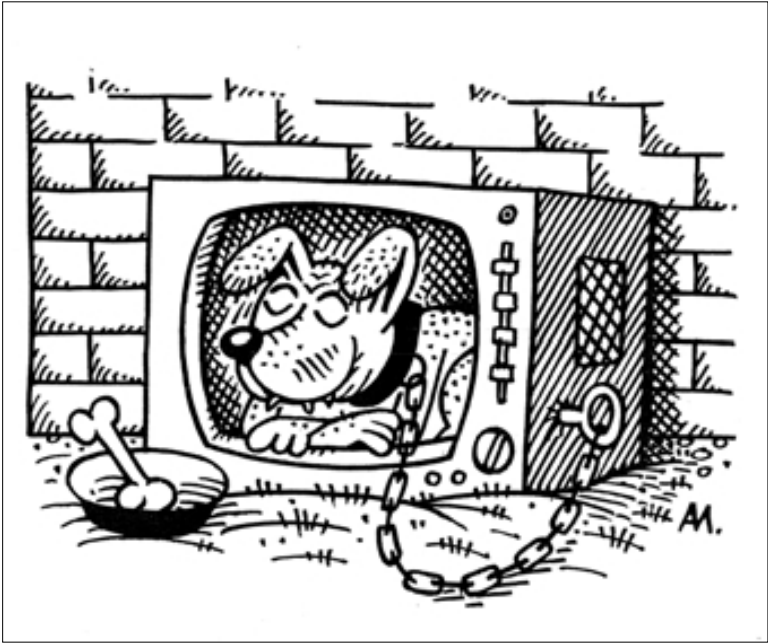
06.00 Х/ф «Чотири таксиста та собака-2».
08.35 «Городок».
09.00 «Квадратний метр».
09.50 «Доки всі вдома».
10.45, 03.40 «Мелорама».
11.20 «Караоке на майдані».
12.10 «Все для тебе»
13.05 Х/ф «Травесті».
15.05 Гумористичний концерт «Смішна книга», 2 ч.
16.25 «Шанс». Підведення підсумків.
17.50 Х/ф «Велике кохання».
20.00 «Подорожі тижня». Підсумковий випуск.
20.55, 01.30 Х/ф «Статський радник».
23.35 Х/ф «Інші 48 годин».
04.00 Мультфільм.
05.00 **Профілактика**

ІСТV

06.10 Факти.
06.25 Погода.
60.30 Зоряний патруль.
06.50 Х/ф «Поклик природи».
08.30 Погода.
08.40 Х/ф «Таємниця Ордена».
10.40 Квартирне питання.
11.40 Галопом по Європах-2.
12.45 Факти. День.
12.55 Євро-2012: Шанс стати кращими.
13.05 Х/ф «Авіатор».
16.25 Комедія «Мої блакитні небеса».
18.45 Факти тижня.
19.25 Т/с «Леся+Рома».
20.00 Трилер «Абсолютна влада».
22.55 Red Bull X-Fighters. Мотоциклетне шоу.
00.05 Х/ф «Свідок проти мафії».
02.35 «Гри для дорослих».
04.10 Х/ф «Порох, змова і заколот», 2 с.

СТБ

05.40 Ранковий виграш
07.10 Х/ф «Бонні і Клайд по-італійськи»
09.00 «Імо вдома»
10.00 «У пошуках пригод»
12.15 «Теорія неймовірності. Мова заплхів»
13.15 «Шукачі. Лицарі Троянди і Хреста»
14.25 Спецрозслідування.



Мал. Олександра МОНАСТІРСЬКОГО.

Відпустка. Повернутися живим
15.25 «Документальний детектив. Ворог за вікном»
16.00 «Правила життя: Якщо начальник — самодур»
17.00 «Очевидець. Неймовірні історії»
18.00 «Паралельний світ»
19.00 «Заборонена зона»
20.00 Х/ф «Ми помремо разом»
22.15 Х/ф «Людина-метелик»
00.50 Карти, гроші, два слони
02.35 Один вдома

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова
08.00 Запитайте у лікаря
08.30 Х/ф «Ніко-єдиноріг»
10.20 Поза грою
11.25 Розиграш
13.00 Шоуманія
13.30 Ексклюзив
14.10 ЖЗЛ
15.05 Х/ф «Міняймося воротами»
17.00 Репортер
17.10, 00.05 Спортрепортер
17.15 Погода
17.20 Х/ф «Астерікс і Обелікс. Місія Клеопатра»
19.40 Х/ф «Смерть їй личить»
22.00 Комеді-клуб
23.05 Гол!
00.15 Х/ф «Дуже страшне кіно-2»
01.35 Зона ночі
01.40 Дикі тварини
02.15 Зона ночі. Культура
02.20 Невідома Україна
03.40 Студія «Зона ночі»
03.45 Золоте намисто України. Володимир-Волинський
03.55 Золоте намисто України. Глухів
04.15 Золоте намисто України. Козелець
04.25 Золоте намисто України. Кременець
04.35 Золоте намисто України. Новгород-Сіверський
04.45 Профілактика

УКРАЇНА

06.30, 09.00 Події
07.05, 09.35 Події-спорт
07.15, 09.45 Погода
07.20 Х/ф «Макар-слідопит»
09.50 ДСТ «Срібний апельсин»
11.00 «Невипадкові зустрічі»
11.30, 05.00 Т/с «Героїчні пригоди Геркулеса»
13.00 М/с «Гаргульї»
13.30 Х/ф «Сіті любові»
16.00 Фестиваль гумору «умора»
18.00 Х/ф «Шанхайський полудень»
20.20 Прем'єра! Х/ф «Реальні дівчатка»
22.20 «Футбольний уїк-енд»
23.30 Х/ф «Вампіри проти зомбі»
01.20 Концерт
03.00 Телетеатр
04.30 Мультфільми

5 КАНАЛ

06.00 Програма передач
06.10 «Київський час»
06.20, 23.55, 01.10, 05.45 «Огляд преси»
06.25, 08.20, 13.10, 16.10, 23.40, 04.25 «Погода у світі»
06.30, 07.10, 08.10, 09.20, 21.50, 00.15 «Бізнес-час»
06.40, 07.40, 08.40, 22.45, 23.45, 00.25, 03.40, 04.15 «Час спорту»
06.50, 07.50, 14.10, 17.15, 22.40, 01.50, 05.50 «Погода в Україні»
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00, 00.00, 04.00 «Час новин»
07.20, 09.25, 12.15, 15.20, 00.35, 03.50 «Погода на курортах»
08.45 «Туристичний путівник»
09.30 «Вікно в Америку»
10.05, 11.05 Політичне ток-шоу «5 копійок»
12.20 Програма «Феєрія мандрів»
12.45 «Страва від шефа»
13.05, 16.05 «Час: світ»
13.20 Програма «Мотор-TV»
13.45 Соціальна програма
14.05, 17.05 «Час: регіони»
14.15 Програма «Арсенал»
14.40 Програма «Зодчий»
14.50 Програма «Палата»
15.30 Програма «Час за Гринвічем»

16.15 Програма «Не перший погляд»
16.40 Програма «Гра долі»
17.30 «Закрита зона»
18.15 Програма «Велика політика»
18.45 «Тема тижня»
19.00, 02.00 Ток-шоу «Майдан» з Данилом Яневським
21.15, 04.30 «Час інтерв'ю»
22.00, 01.15 «Час новин» (російською)
22.15, 01.30, 05.15 Програма «Особливо небезпечно»
23.25, 05.00 «Час-Тайм»
00.45 «Коктейль»

ТОНІС

06.00 Вогонь над Єрусалимом
06.30 Як прожити довше?
07.20 Дивні помешкання
07.50 Морський зоопарк
08.15 Океани таємниць
08.45 Розваги багатіїв
09.35, 14.45 Хіт-парад дикої природи
10.35 Майстри дизайну
11.15 Програма «Диваки»
11.50 Дорослі казки про тварин
12.30 Докази давнини
13.00 Весільні безумства
13.30 Неймовірні історії
14.10 Викрадення Європи
15.50 Пункт призначення — світ
16.55 Х/ф «Пітер Белл»
19.05 Х/ф «Ідеальний чоловік»
21.00, 03.10 Х/ф «Людина, якої не було»
23.15 Історія бурштинової кімнати
00.15 Роммель
01.05 Вікторина для кмітливих
02.40 Х/ф «Підкидьок»

НТН

07.00 М/ф «Городик Рафа».
07.40 М/ф «Джим і Джем».
08.20 М/ф «Академія гладіаторів».
09.30 Особистий погляд.
10.00, 04.40 Х/ф «Неймовірні пригоди янкі в Африці».
12.05 «Бушидо». Східні єдиноборства.
13.30 Х/ф «Золота міна», 1-2 с.
16.40 Бізнес-новини «Ціна питання. Підсумки тижня»
17.00, 19.00 Вчасно
17.30 Програма «Золотий гусак».
18.30 Свідок. Дайджест.
18.55 Погода
19.40 Х/ф «Напад на острів Диявола-2».
21.40, 02.05 Х/ф «Мітка».
23.40 Х/ф «Бал монстрів».
03.50 Програма «Наші»
06.15 М/ф
06.30 «Переможний голос віруючого»

МЕГАСПОРТ

05.00 Баскетбол. ЧУ. Суперліга. Фінал. БК «Азовмаш» — БК «Київ». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
06.50 Мегафон. Нон-стоп
08.00 Телемагазин
08.35 Професійний бокс. Ш. Бріггс — С. Ібрагімов
10.05 Мегафон. Спортивні новини
10.20 «100% Динамо»
10.50 Мегафон. Спортивні новини
11.10 Інверсія. Андрій Котельник
11.45 Мегафон. Спортивні новини
12.00 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Юта» — «Сан-Антоніо». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
14.05 Мегафон. Спортивні новини
14.20 Футбол. Відбірний цикл до Євро-2008. Литва — Грузія. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
16.25 Мегафон. Спортивні новини
16.40 Футбол. Відбірний цикл до Євро-2008. Бельгія — Португалія. В перерві: Мегафон. Спортивні новини
18.45 Мегафон. Спортивні новини
19.00 НБА. Плей-оф. Фінал конференції. «Клівленд» — «Детройт». В перерві: Мегафон. Спортивні новини
21.05 Мегафон. Спортивні новини
21.20 Спортфайли
22.00 Професійний бокс. Ш. Бріггс — С. Ібрагімов
23.30 Мегафон. Спортивні новини
23.45 Легка атлетика. Гран-прі Іспанії. В перервах: Мегафон. Спортивні новини
03.05 Мегафон. Спортивні новини
03.20 GP Racing
03.50 Мегафон. Нон-стоп
05.00 Футбол. Відбірний цикл до Євро-2008. Фаррери — Італія. В перерві: Мегафон. Спортивні новини

КИЇВ

06.00 СТН
06.20 Бокс. Ніч нокаутів.
07.10 Х/ф «Вічний поклик»
08.15 М/с «Готель «Зомбі»
09.05 Х/ф «Чорні берети»
10.20 Споживач
10.50 Х/ф «Свистун»
12.15, 14.50 Мультфільми
12.45 Х/ф «Викрадені»
14.00 «В гостях у Д. Гордона. М. Поплавський»
15.20 Д/ф «Секрети фільмів про дику природу»
16.00 Х/ф «Калоші щастя»

17.30, 02.40 Енциклопедія величних
18.00 Д/с «Столиці світу. Сінгапур»
18.30 Х/ф «Салон магії»
20.00, 03.40 СТН-тижневик
20.30 Х/ф «Грішне кохання»
21.50 СТН-СПОРТ-тижневик
22.20 Х/ф «Той, кого замовили»
23.50 Х/ф «Під Полярною зіркою»
03.10 VIP-стажер
04.10 Х/ф «Тавро громадянина»

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

05.00, 09.00, 11.00 Новини
05.10 Комедія «Ласкаво просимо, чи Стороннім вхід заборонений»
06.20 Служу Вітчизні!
06.45 «Чекай мене»
07.30, 02.50 «Грай, гармонь улюблена!»
08.15 «Розумниці і розумники»
09.10 «Непутні нотатки» із Дмитром Криловим
09.30, 04.15 «Поки усі вдома»
10.20 «Фазенда»
11.10 Живий світ. «Дикі Кариби»
12.10 «Іх розшукує міліція»
12.45 Х/ф «Любити по-російськи»
14.35 «Клуб веселих і кмітливих». Вища ліга
17.00 «Часи» з Володимиром Познером
17.55 «Російські мільйонери. Розплата за успіх»
19.00 «Хто хоче стати мільйонером?» з Максимом Галкіним
20.00 Недільний «Час».
20.50 Прем'єра сезону. «Король рингу»
22.40 Х/ф «В ім'я помсти»
00.35 Російська класика в кіно. М.Горький «Безмовна любов»
02.10 «Здоров'я»
03.25 Теорія неймовірності. «Ген невірності»

РТР-Планета

07.00 «Вісті».
10.00 «Сміхопанорама».
10.25 Х/ф «Гардемарини, вперед!», 4 с.
11.40 М/ф.
11.50 «Сам собі режисер».
12.30 «За сімома печатками».
13.00 Вісті.
13.15 «Збірка Росії».
13.45 «Городок».
14.10 «Мандри музиканта».
14.40 «Національний інтерес».
15.25 «Вся Росія».
15.40 М/ф.
16.00 Святковий концерт до Дня захисту дітей «Дорослі і діти».
17.35 «Більше, ніж кохання».
18.15 Т/с «Покликання». «Голова спрута».
19.00 Вісті тижня.
20.00 «Спеціальний кореспондент».
20.30 «Лінія життя». В. Федосєєв.
21.25 Фінал дитячої пісні «Євробачення-2007».
23.30 Х/ф «Гардемарини, вперед!», 4 с.
00.45 Комедія «Настя».
02.15 Т/с «Покликання». «Голова спрута».
03.00 Вісті тижня.
04.00 «Спеціальний кореспондент».
04.30 «Лінія життя». В. Федосєєв.
05.20 Святковий концерт до Дня захисту дітей «Дорослі і діти».

КДТРК

07.00 "За київським часом"
07.20, 12.15, 18.20, 20.25, 00.00 "Астропоради"
07.25 Україна. День за днем
07.45 Подорожі планетою Земля
08.15, 11.50, 14.10, 19.55 Мультфільми
09.00 Запитай у влади
09.40 "Маленька зірочка-2007"
10.10, 13.25, 18.45, 23.55 Служба розшуку дітей
10.15 "Архімісто"
10.30 Світ авіації і туризму. Новини
11.00 "Автографи"
11.40 Ділові знайомства
12.30 Фестиваль "Мелодія двох сердець"
13.30 Домашній лікар
13.50 Вищий пілотаж
14.20 "Віра, Надія, Любов..."
14.45 Т/с "Quo vadis?"
15.35 "Кінозустрічі"
16.05 Х/ф "Операція "Контракт"
17.30 "Шлягер" представляє...
18.00 Домашній лікар
18.30 Актуальна тема
19.00 Вищий пілотаж
19.40 Оплески, оплески
20.30 Естафета
20.45 Д/ф "Музей неминучості"
21.35 Подорожі планетою Земля
22.00 "Автографи"
22.30 "Володимирська, 15"
22.50 Світ авіації і туризму. Новини
23.20 "Глас"
00.05 О. Слободенко "Гарний вечір"

Програма друкується з електронної версії, наданої ТОВ «Издательский дом «ТВ-Парк». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

На прохання читачів наводимо назви супутників зв'язку, які транслюють канали телебачення, програми яких опубліковано в нашій газеті:
Другий канал УТ, ICTV, СТБ, ТОНІС, Мегаспорт — Amos 2;
Новий канал, Україна, 5 канал, РТР-Планета (Росія) — Sirius 2;
НТН, КДТРК — Hellas Sat2.

Баланс за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2006 рік	(тис. грн.) 2005 рік
1	АКТИВИ			
2	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	32	197 285	334 012
3	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України,			
4	і цінні папери, емітовані Національним банком України	2,32	169 226	5 601
5	Кошти в інших банках	3,32	843 231	1 243 746
6	Цінні папери в торговому портфелі банку	4,32	0	0
7	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5,32	176 335	119 849
8	Кредити та заборгованість клієнтів	6,32	2 018 081	1 322 484
9	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7,32	0	0
10	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8,32	0	0
11	Основні засоби та нематеріальні активи	9,32	185 377	93 446
12	Нараховані доходи до отримання	10,32	5 784	14 960
13	Відстрочений податковий актив	26,32	1 919	388
14	Інші активи	11,32	26 792	10 162
15	Довгострокові активи, призначені для продажу	12,32	0	0
16	Усього активів	32	3 624 030	3 144 648
17	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
18	Кошти банків :	32	433 235	281 841
19	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	32	0	0
20	Кошти клієнтів	13,32	2 416 703	2 481 365
21	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	32	5	78
22	Боргові цінні папери, емітовані банком	14,32	100 000	115 390
23	Нараховані витрати до сплати	15,32	10 486	12 772
24	Відстрочені податкові зобов'язання	26,32	11 051	5 772
25	Інші зобов'язання	16,32	300 409	7 961
26	Усього зобов'язань	32	3 271 889	2 904 563
27	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
28	Статутний капітал	17	250 000	172 000
29	Капіталізовані дивіденди		0	0
30	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
31	Емісійні різниці		0	0
32	Резерви та інші фонди банку		28 205	9 929
33	Резерви переоцінки, у тому числі:		39 932	27 976
34	Резерви переоцінки необоротних активів		38 689	27 976
35	Резерви переоцінки цінних паперів		1 243	0
36	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		1 564	9 780
37	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		32 440	20 380
38	Усього власного капіталу		352 141	240 065
39	Усього пасивів		3 624 030	3 144 648
40	Голова Правління		Д.М. Гриджук	
41	Головний бухгалтер		В.М. Юр	

РІЧНИЙ ФІНАНСОВИЙ ЗВІТ ВАТ КБ «ХРЕЩАТИК» за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)				
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2006 рік	(тис. грн.) 2005 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		110 403	67 887
1.1	Процентний дохід	19	352 002	212 812
1.2	Процентні витрати	20	(241 599)	(144 925)
2	Чистий комісійний дохід		47 335	30 717
2.1	Комісійний дохід		49 841	34 019
2.2	Комісійні витрати		(2 506)	(3 302)
3	Торговельний дохід	21	12 696	10 118
4	Дохід у вигляді дивідендів	22	0	0
5	Дохід від участі в капіталі		0	0
6	Інший дохід		1 244	733
7	Усього доходів		171 678	109 455
8	Загальні адміністративні витрати	23	(39 100)	(27 180)
9	Витрати на персонал	24	(67 497)	(40 647)
10	Втрати від участі в капіталі		0	0
11	Інші витрати		(14 640)	(9 877)
12	Прибуток від операцій		50 441	31 751
13	Чисті витрати на формування резервів	25	(5 060)	(4 902)
14	Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу		0	0
15	Прибуток до оподаткування	26	45 381	26 849
16	Витрати на податок на прибуток	26	(12 941)	(6 469)
17	Прибуток після оподаткування		32 440	20 380
18	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	27	0	0
19	Чистий прибуток/збиток банку	28	32 440	20 380
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	161,52	143,34
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	136,95	127,87
40	Голова Правління		Д.М. Гриджук	
41	Головний бухгалтер		В.М. Юр	

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня) (непрямий метод)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2006 рік	(тис. грн.) 2005 рік
1	2	3	4	5
1	I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		32 440	20 380
2	Поправки чистого прибутку			
3	Нараховані витрати	15	(1 690)	5 813
4	Нараховані доходи	10	9 176	(9 286)
5	Амортизація необоротних активів	9,23	9 589	6 859
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	25	5 060	4 902
7	Торговельний результат			
8	Нарахований та відстрочений податок		3 108	4 244
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		5	(36)
10	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		(29)	(329)
12	Інший рух коштів, які не є грошовими		3 447	3 331
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	61 106	35 878	
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		(89 428)	(111 571)
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	6	(701 048)	(568 711)
16	Збільшення (зменшення) інших активів		(15 828)	(6 435)
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	32	151 394	179 096
19	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	13,32	(64 662)	928 436
20	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати	32	(73)	(62)
21	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		291 870	1768
22	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговельному портфелі, у портфелі банку на продаж		(220 087)	(89 848)
23	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(647 862)	332 673	
24	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(586 756)	368 551	
25	II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ			
26	Погашення (придбання) цінних паперів у портфель банку до погашення		0	5000
27	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
28	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
29	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(90 811)	(35 887)
30	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(90 811)	(30 887)	
31	III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ			
32	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		(14 833)	90370
33	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	16	0	0
34	Збільшення (зменшення) спільного акціонерного капіталу	17	78 000	32000
35	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	18	(10 320)	(6 020)
36	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	52 847	116 350	
37	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	(624 720)	454 014	
38	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		1 325 802	871 788
39	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		701 082	1 325 802
40	Голова Правління		Д.М. Гриджук	
41	Головний бухгалтер		В.М. Юр	

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)											
		(тис.грн.)									
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	2005 рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок за станом на 1 січня 2006 року	17	172 000	0	0	0	9 929	27 976	30 160	240 065	178 977
2	Скоригований залишок на початок року		172 000	0	0	0	9 929	27 976	30 160	240 065	178 977
	Коригування:										
2.1	Зміна облікової політики	1.3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	Виправлення помилок	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів	9	0	0	0	0	0	14 284	0	14 284	19 637
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття		0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів		0	0	0	0	0	(3 571)	0	(3 571)	(4 909)
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації		0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Переоцінка цінних паперів у портфелі банку на продаж		0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	1 243	32 440	32 440	20 380
10	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	18 276	0	(18 276)	0	0
12	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Дивіденди, що сплачені у звітному році	18	0	0	0	0	0	0	(10 320)	(10 320)	(6 020)
14	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Сплата доранніше зареєстрованого статутного капіталу		78 000	0	0	0	0	0	0	78 000	32 000
16	Внески за акціями нового випуску		0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Викуплені власні акції		0	0	0	0	0	0	0	0	(25)
18	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0	0	0	0	0	0	0	25
19	Анульовані раніше викуплені акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2006 року	17	250 000	0	0	0	28 205	39 932	34 004	352 141	240 065
										Д.М. Гриджук	
										В.М. Юр	

Голова Правління

Головний бухгалтер

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

НЕЗАЛЕЖНОЇ АУДИТОРСЬКОЇ ФІРМИ "АПІК"

Керівництву ВАТ КБ "Хрещатик"

ВИСНОВОК ЩОДО ФІНАНСОВИХ ЗВІТІВ

1. Ми провели аудиторську перевірку фінансових звітів Відкритого акціонерного товариства комерційного банку "Хрещатик" (далі – Банк), що додаються та включають загальну інформацію про діяльність Банку, баланс станом на 31 грудня 2006 року, звіт про фінансові результати, звіт про рух грошових коштів, звіт про власний капітал за рік, що минав на зазначену дату, та приміток до звітності.

2. Управлінський персонал несе відповідальність за підготовку та достовірне представлення цих фінансових звітів у відповідності до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку. Відповідальність управлінського персоналу охоплює: розробку, впровадження та використання внутрішнього контролю стосовно підготовки та достовірного представлення фінансових звітів, які не містять суттєвих викривлень внаслідок шахрайства або помилок; вибір та застосування відповідної облікової політики, а також облікових оцінок, які відповідають обставинам.

3. Нашою відповідальністю є надання висновку щодо цих фінансових звітів на основі результатів нашої аудиторської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку у відповідності до Міжнародних стандартів аудиту. Ці стандарти вимагають від нас дотримання етичних вимог, а також планування й виконання аудиторської перевірки для отримання аудиторських доказів стосовно сум та розкриттів у фінансових звітах. Вибір процедур залежить від судження аудитора. До таких процедур входить і оцінка ризиків суттєвих викривлень фінансових звітів внаслідок шахрайства або помилок. Виконуючи оцінку цих ризиків, аудитор розглядав заходи внутрішнього контролю, що стосуються підготовки та достовірності представлення фінансових звітів, з метою розробки аудиторських процедур, які відповідають обставинам, а не з метою висловлення думки щодо ефективності внутрішнього контролю суб'єкта господарювання. Аудит включає також оцінку відповідності використаної облікової політики, прийнятність облікових оцінок, зроблених управлінським персоналом, та загального представлення фінансових звітів. Ми вважаємо, що отримали достатні та відповідні аудиторські докази для висловлення нашої думки.

4. На нашу думку, фінансові звіти справедливо та достовірно відображають фінансовий стан Банку станом на 31 грудня 2006 року, його фінансові результати та рух грошових коштів за рік, що минав на зазначену дату, у відповідності до вимог Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку та законів України.

ІНФОРМАЦІЯ ЗГІДНО ВИМОГ ПОСТАНОВИ НБУ № 389 від 09.09.2003 року.

5. Інформація щодо відповідності обсягів активів та зобов'язань Банку за строками погашення та якості управління активами та пасивами розкрита Банком у примітці 3.3 „Ризик ліквідності”. Дані щодо обсягів активів та зобов'язань за строками погашення, наведені у вказаній примітці, відповідають даним статистичної форми № 631 „Звіт про структуру активів та пасивів за строками”, затвердженої постановою Правління Національного банку України від 19.03.2003 № 124 і зареєстрованої в Міністерстві юстиції України 07.05.2003 за № 353/7674 (із змінами). Банк має виважено з точки зору ліквідності структуру активів та пасивів. Ресурсна база Банку стабільна.

6. Якість кредитного портфелю адекватно оцінена Банком. Інформація щодо якості кредитного портфелю наведена у примітці 1.10 „Кредити та резерви під кредитні ризики” примітки 1 „Облікова політика” та примітці 6 „Кредити та заборгованість клієнтів”. Банком сформований резерв, в цілому, достатній для відшкодування можливих збитків за кредитними операціями.

7. Інформація щодо якості портфелю цінних паперів розкрита у примітці 3.7 „Цінні папери в портфелі Банку на продаж” примітки 1 „Облікова політика”, примітці 2 „Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України” та примітці 5 „Цінні папери в портфелі банку на продаж”. Справедлива вартість цінних паперів у портфелі на продаж визначена у відповідності з Обліковою політикою Банку. Резерви під знецінення цінних паперів сформовані у відповідності до нормативних вимог Національного банку України.

8. Стан дебіторської заборгованості визначений Банком у відповідності з нормативними вимогами Національного банку України та внутрішніми положеннями Банку, згідно до яких сформована відповідна сума резерву. Інформація щодо стану дебіторської заборгованості розкрита в примітці 11 „Інші активи”.

9. Інформація щодо формування капіталу Банку, фондів та резервів розкрита Банком у примітках 1,14 „Резерви” та 1.20 „Операції з простими та потенційними простими акціями, які були здійснені після дати балансу” примітки 1 „Облікова політика” та примітці 17 „Статутний капітал”. Формування відбувається, в цілому, у відповідності з вимогами нормативно-правових актів Національного банку України. Банк є достатньо капіталізованим.

10. Інформація щодо оцінки ризику банківських операцій розкрита у примітках 30 "Потенційні зобов'язання банку на кінець року", 32 "Валютний ризик", 33 „Ризик ліквідності” та 34 „Процентний ризик”. Інформація щодо операцій з пов'язаними сторонами наведена у примітках 1.17 „Операції пов'язаних сторін” примітки 1 „Облікова політика” та 3.5 „Операції пов'язаних сторін”.

11. Бухгалтерський облік, процедури внутрішнього аудиту та заходів контролю Банку адекватні вимогам нормативно-правових актів Національного банку України.

ВИСНОВОК ЩОДО ВИМОГ РІШЕННЯ ДКЦПФРУ від 19.12.2006 року за № 1528.

12. На нашу думку, інформація за видами активів, про зобов'язання та про власний капітал розкрита у фінансових звітах Банку відповідно до Національних положень (стандартів) бухгалтерського обліку та чинного законодавства України.

13. Вартість чистих активів Банку відповідає вимогам законодавства.

14. Статутний фонд (капітал) сплачений у установлені законодавством терміни (повністю).

15. Державною комісією з цінних паперів та фондового ринку не визначені вимоги щодо ліквідності банків.

16. Станом на 31 грудня 2006 року в обігу перебувають випущені Банком звичайні іменні процентні obligації, Obligації Банку забезпечені всім належним емітенту майном відповідно до чинного законодавства. Додаткового забезпечення obligації не мають.

17. Протягом 2006 року Банк не здійснював операції з іпотечними obligаціями.

18. Інформацію щодо обсягу чистого прибутку розкрито Банком у Звіті про фінансові результати.

19. Станом на 31 грудня 2006 року Банк має зобов'язання перед власниками емітованих ним іменних процентних obligацій номінальною вартістю 100 000,0 тис. грн. Зобов'язання з виплати процентів за вказаними цінними паперами протягом 2006 року виконувались своєчасно та в повному обсязі відповідно до проспекту емісії.

20. Станом на 31 грудня 2006 року Банк не має в управлінні активів недержавних пенсійних фондів.

21. Інформація про дії, які відбувались протягом звітного року та можуть вплинути на фінансово-господарський стан емітента та призвести до значної зміни вартості його цінних паперів, визначені частиною першою статті 41 Закону України „Про цінні папери та фондовий ринок”, розкрита у Загальній інформації про діяльність Банку та примітці 1.20 „Операції з простими та потенційними простими акціями, які були здійснені після дати балансу” примітки 1 „Облікова політика”.

Президент

м. Київ, вул. Донецька, № 37/19

02 березня 2007 року.

Т. Бернатович

Примітка: Річна фінансова звітність банку в повному обсязі розміщена на власній сторінці банку в мережі Internet: www.xcitybank.com.ua

Примітка 30.1 Потенційні зобов'язання банку на кінець року					
Примітка 30.1 Потенційні зобов'язання банку на кінець 2006 року					
Розгляд справ у суді - 12					
Зобов'язання , що пов'язані з кредитуванням:					
Рядок	Найменування статті	(тис.грн.)	2006 рік	3	
1	Гарантиї надані		8 327		
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:		247 916		
2.1	Первинний строк погашення – до 1 року		147 873		
2.2	Первинний строк погашення – більше 1 року		100 043		
3	Акредитиви		328		
4	Авали		1 227		
	Разом		257 798		
Надана застава:					
№ п.п.	Активи, надані під заставу	(тис.грн.)	Сума	3	
1	у вигляді майнових прав на грошові кошти:				
1	КБ "БаБанк".		15 150		
2	КБ "Надра"		25 250		
3	ТОВ КБ "Фінансова ініціатива"		40 400		
4	КББ "Капітал"		7 979		
5	АБ "Київська Русь"		7 575		
6	АБ "Укргазбанк"		42 177		
7	КБ "Місто Банк"		14 140		
8	ЗАТ "Банк Петрокоммерц-Україна"		6 999		
9	АКББ "Укрсиббанк"		25 250		
10	АКББ "Індустріалбанк"		6 333		
11	ПУМБ		10 100		
12	ЗАТ "ТАС-ІНВЕСТБАНК"		45 450		
13	ВАТ "Мегабанк"		3 535		
14	у вигляді цінних паперів:				
	ЗАТ "Донгорбанк"		30 795		
	Разом		281 133		
Зобов'язання оперативного лізингу (оренди):					
	до одного року	-	1 646 тис.грн.		
	від одного до п'яти років	-	6 444 тис.грн.		
	понад п'ять років	-	5 166 тис.грн.		
	Усього:		13 256 тис.грн.		
Голова Правління					
Д.М. Гриджук					
Головний бухгалтер					
В.М. Юр					
Примітка 36. Рахунки довірчого управління					
Рядок	Найменування статті	2006 рік	2005 рік	Зміни після дати останньої річної звітності	(тис.грн.)
1	2	3	4	5	
					(+/-)
1	Готівкові кошти за операціями довірчого управління	0	0	0	
2	Потенційні рахунки банку-управителя	33 073	9 259	+23 814	
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірчого управління	96 960	20 389	+76 571	
4	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0	
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0	
6	Інші активи в довірчому управлінні	6 440	6 440	0	
7	Витрати за операціями довірчого управління	0	0	0	
8	Нараховані доходи за операціями довірчого управління	0	0	0	
9	Усього за активними рахунками довірчого управління	136 473	36 088	+100 385	
10	Фонди банківського управління	130 033	29 648	+100 385	
11	Рахунки установників	6 440	6 440	0	
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірчого управління	0	0	0	
13	Доходи від операцій довірчого управління	0	0	0	
14	Усього за пасивними рахунками довірчого управління	136 473	36 088	+100 385	
Голова Правління					
Д.М. Гриджук					
Головний бухгалтер					
В.М. Юр					

Баланс АКБ "Сітібанк (Україна)" за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)				
		(тис.грн)		
Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2006 рік	За 2005 рік
1	АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		113 882	186 853
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, цінні папери, емітовані Національним банком України	2	193 403	292 177
3	Кошти в інших банках	3	587 389	195 383
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	49 576	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	0	0
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	1 654 443	852 765
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	38 059	31 135
10	Нараховані доходи до отримання	10	17 046	13 551
11	Відстрочений податковий актив	11	0	0
12	Інші активи	11	3 909	1 437
13	Довгострокові активи, призначені для продажу	12	0	0
14	Усього активів	12	2 657 707	1 573 301
15	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
15.1	Кошти банків		901 831	632 742
16	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України			
17	Кошти клієнтів	13	1 428 930	737 216
18	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	13	0	0
19	Боргові цінні папери, емітовані банком	14	0	0
20	Нараховані витрати до сплати	15	4 569	1 216
21	Відстрочені податкові зобов'язання	15	855	91
22	Інші зобов'язання	16	65 123	3 525
23	Усього зобов'язань	16	2 401 294	1 374 790
24	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
25	Статутний капітал	17	50 000	50 000
26	Капіталізовані дивіденди		0	0
27	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
28	Емісійні різниці		17 090	17 090
29	Резерви та інші фонди банку		131 421	84 051
30	Резерви переоцінки, у тому числі:		(2 017)	0
31	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0
32	Резерви переоцінки цінних паперів		(2 017)	0
33	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		0	0
34	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		59 919	47 367
35	Усього власного капіталу		256 413	198 511
36	Усього пасивів		2 657 707	1 573 301

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Звіт про фінансові результати АКБ "Сітібанк (Україна)" за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)				
		(тис.грн)		
Рядок	Найменування статті	Примітки	За 2006 рік	За 2005 рік
1.	Чистий процентний дохід		74 077	52 432
1.1.	Процентний дохід	19	127 452	102 826
2.	Процентні витрати	20	(53 375)	(20 315)
2.1.	Чистий комісійний дохід		556	7 474
2.1.1.	Комісійний дохід		10 037	8 891
2.2.	Комісійні витрати		(2 481)	(1 417)
3.	Торговельний дохід		60 290	38 441
4.	Дохід у вигляді дивідендів	21	0	0
5.	Дохід від участі в капіталі	22	0	0
6.	Інший дохід		1 529	4 482
7.	Усього доходів		143 452	102 826
8.	Загальні адміністративні витрати		(14 401)	(10 494)
9.	Витрати на персонал	23	(16 581)	(12 751)
10.	Втрати від участі в капіталі		0	0
11.	Інші витрати		(9 920)	(15 363)
12.	Прибуток від операцій		102 550	64 221
13.	Чисті витрати на формування резервів	25	(20 240)	(3 365)
14.	Дохід/Збиток від довгострокових активів, призначених для продажу		82 310	60 856
15.	Прибуток до оподаткування	26	(22 391)	(13 488)
16.	Витрати на податок на прибуток		59 919	47 367
17.	Прибуток після оподаткування		59 919	47 367
18.	Чистий прибуток/збиток від продажу довгострокових активів, призначених для продажу	27	0	0
19.	Чистий прибуток/збиток банку	28	59 919	47 367
20.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)		59 919	47 367
21.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	28	0	0

* Таблиця 11.1 не надається у зв'язку з відсутністю збитків (витрат), завданих банку внаслідок шахрайських дій нествореними особами за операціями з платіжними картками

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Звіт про рух грошових коштів (прямий метод) АКБ "Сітібанк (Україна)" за станом на 31 грудня 2006 року (на кінець дня)				
		(тис.грн)		
Рядок	Найменування статті	Примітка	За 2006 рік	За 2005 рік
1.	Операційна діяльність		126 365	63 503
1.1.	Процентні доходи, що отримані		(50 036)	(21 000)
1.2.	Процентні витрати, що сплачені		10 037	8 891
2.	Комісійні доходи, що отримані		(2 481)	(1 417)
3.	Комісійні витрати, що сплачені		0	0
4.	Дивіденди від інвестицій в асоційовані компанії, що отримані		0	0
5.	Інші доходи, що отримані		1 529	886
6.	Інші витрати, що сплачені		(19 489)	(14 915)
7.	Реалізовані результати від торговельних операцій		58 988	38 440
8.	Повернення раніше списаних активів		0	0
9.	Виплати працівникам банку		(16 581)	(12 751)
10.	Податок на прибуток, що сплачений		(19 645)	(12 863)
11.	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		88 686	48 748
12.	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат індичим банкам		(40 101)	65 393
13.	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(766 163)	(162 109)
14.	Зменшення (збільшення) інших активів		(1 202)	(12 198)
15.	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	(5 000)
16.	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		269 090	154 593
17.	Збільшення (зменшення) коштів на поточних і депозитних рахунках		649 474	319 362
18.	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
19.	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		267	(1 056)
20.	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговельному портфелі, у портфелі банку на продаж		44 596	(151 896)
21.	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		155 961	198 089
22.	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		244 647	246 837
23.	Інвестиційна діяльність		0	0
24.	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	0
25.	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
26.	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
27.	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(10 810)	(2 102)
28.	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(10 810)	(2 102)
29.	Фінансова діяльність		0	0
30.	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
31.	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		45 450	0
32.	Збільшення (зменшення) співаного акціонерного капіталу		0	0
33.	Збільшення (зменшення) протитом звітного періоду		0	(12 766)
34.	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		45 450	(12 766)
35.	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		279 288	231 969
36.	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		316 883	84 914
37.	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		596 171	316 883
IV.	Вплив змін курсів валют		0	0

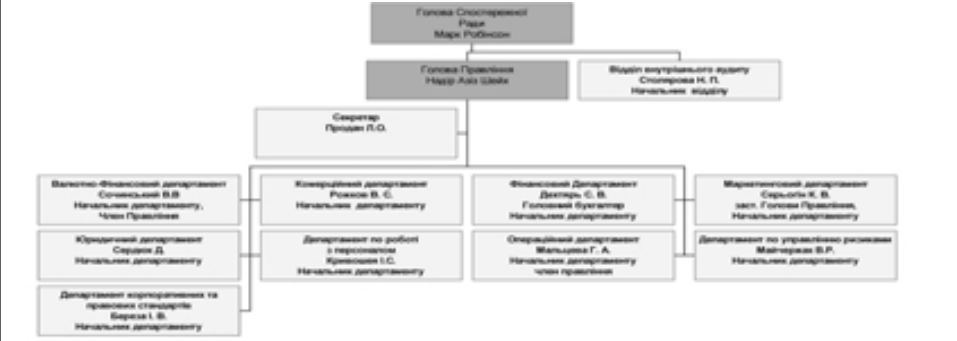
Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 1. Облікова політика

Примітка 1.1. Загальна інформація про діяльність банку

У своїй діяльності банку керується чинним законодавством України, зокрема Законом України "Про банки і банківську діяльність" № 2121-III від 07.12.2000, нормативно-правовими актами Національного банку України. Банк має наступну організаційну структуру:



У складі банку не має філій та інших відокремлених підрозділів. Характер операцій та основної діяльності банку наведений у інформації про банк у складі цього фінансового звіту.

Примітка 1.2. Основи облікової політики та складання звітності

Облікова політика банку базується на основних принципах бухгалтерського обліку та дотриманні вимог чинного законодавства, що регулюють складання фінансової звітності в Україні.

Принципи бухгалтерського обліку, яких дотримується Банк, це :

повнота бухгалтерського обліку - всі банківські операції підлягають реєстрації на рахунках бухгалтерського обліку без будь-яких винятків. Фінансова звітність містить всю інформацію про фактичні та можливі результати операцій банку, яка може впливати на рішення, що приймаються згідно з нею;

дата операції - операції відображаються в бухгалтерському обліку в день їх здійснення, тобто в день виникнення прав (активів) або зобов'язань (пасивів) незалежно від дати руху коштів за ними. Активи - ресурси, що виникли в результаті минулих подій, використання яких, як очікується, призведе до збільшення економічних вигод у майбутньому. Зобов'язання - заборгованість банку, що виникла внаслідок минулих подій, погашення якої в майбутньому, як очікується, призведе до зменшення ресурсів банку, що віділюють в собі економічні вигоди;

превалювання сутності над формою - операції обліковуються та розкриваються у звітності відповідно до їх суті та економічного змісту, а не за їх юридичною формою;

автономність - активи та зобов'язання банку відокремлені від активів та зобов'язань інших банків (підприємств) і власників цього банку;

окреме відображення активів та пасивів - усі рахунки активів та пасивів оцінюються окремо і відображаються в розгорнутому вигляді. Усі рахунки є активними або пасивними, за винятком клірингових, транзитних та технічних рахунків;

оцінка - активи і пасиви обліковуються пріоритетно за вартістю їх придбання чи виникнення. Активи та зобов'язання в іноземній валюті мають переоцінюватися за станом на звітну дату; об'єктивність - застосування в бухгалтерському обліку методів оцінки, відповідно до яких активи та/або дохід не завищується, а зобов'язання та/або витрати - не занижуються;

безперервність - оцінка активів банку здійснюється, виходячи з припущення, що його діяльність продовжуватиметься в неосязному майбутньому.

нарахування та відповідність доходів і витрат - для визначення результату звітного періоду необхідно зрівняти доходи звітного періоду з витратами, що були здійснені в цей період. При цьому доходи і витрати відображаються в обліку та звітності під час їх виникнення, а не під час надходження або сплати грошей. Доходи - це збільшення економічних вигод протягом звітного періоду у формі припливу або зростання активів, або зменшення зобов'язань, що призводить до збільшення капіталу і не є внесками акціонерів. Витрати - це зменшення економічної вигоди у звітному періоді у формі відпливу або використання активів, або виникнення заборгованості, що призводить до зменшення власного капіталу і не є розподіленням між акціонерами. Власний капітал - це залишокова частина в активах банку після вирахування всіх зобов'язань;

прийнятність вихідного балансу - залишки за балансовими рахунками на початок поточного звітної періоду відповідають залишкам за станом на кінець попереднього звітного періоду;

суттєвість - у фінансових звітах має відображатися уся істотна інформація, корисна для прийняття рішень керівниками банку чи інвесторами. Інформація є суттєвою, якщо її відсутність або перекурення може вплинути на економічні рішення користувачів звітності;

сталість - постійне, із року в рік, застосування банком обраних методів.

Банк веде бухгалтерський облік та складає фінансову звітність у валюті України. Основними обліковими правилами банку є:

- Національні стандарти бухгалтерського обліку;
- Американські Загальноприйняті Правила Бухгалтерського Обліку (US GAAP);
- Облікові правила, затверджені Правлінням Національного банку України, зокрема: Правила бухгалтерського обліку доходів і витрат банків України, що затверджені постановою Правління НБУ від 18 червня 2003 р. №255 із змінами та доповненнями;
- Інструкції з бухгалтерського обліку операцій в іноземній валюті та банківських металах у банках України, що затверджені постановою Правління НБУ від 17 лютого 2004 року № 555;
- Інструкція з бухгалтерського обліку операцій з цінними паперами в банках України, затверджена постановою Правління НБУ від 03 жовтня 2005 р. № 358 із змінами та доповненнями;
- Інструкція з бухгалтерського обліку основних засобів і нематеріальних активів банків України, затверджена постановою Правління НБУ від 20 грудня 2005 р. № 489 із змінами та доповненнями;
- Інструкція з бухгалтерського обліку кредитних, вкладних (депозитних) операцій та формування і використання резервів під кредитні ризики в банках України, що затверджені постановою Правління НБУ від 15 вересня 2004 року №435;
- інші нормативні документи НБУ.

Внутрішні положення Корпоративної облікової політики Citigroup / Citibank.

У випадках, коли облікові правила, що затверджені НБУ, мають суттєві розбіжності з US GAAP або з корпоративними обліковими політиками, до уваги беруться облікові правила НБУ.

При підготовці фінансових звітів використовуються:

- План рахунків бухгалтерського обліку банків України та Інструкції по застосуванню плану рахунків бухгалтерського обліку банків України, що затверджені постановою Правління НБУ від 17 червня 2004р. №280 із змінами та доповненнями;
- Правила ведення аналітичного обліку установами банків України, що затверджені постановою Правління НБУ від 16 червня 2005р. № 221.

Річний звіт банку підготовлений у відповідності до Інструкції про порядок складання та оприлюднення фінансової звітності банків України, що затверджена постановою Правління НБУ від 7 грудня 2004 року № 598 із змінами та доповненнями.

Валюта звіту - гривня, в тисячах одиниць.

Організація аналітичного та синтетичного обліку

Аналітичний облік у банку здійснюється з урахуванням:

- вимог НБУ щодо складання фінансової регулятивної звітності;
- корпоративних вимог щодо фінансової та управлінської звітності;
- вимог щодо податкового обліку;
- внутрішньої управлінської звітності;
- операційних контролей.

Аналітичний облік ведеться у розрізі:

- фінансових продуктів та субпродуктів за допомогою аналітичних рахунків;
- клієнтів банку;
- контракти (за депозитно-кредитними та валютними операціями);
- дебіторів та кредиторів (за рахунками дебіторської та кредиторської заборгованості);
- статей кошторису;
- видів операцій;
- центрів вартості;
- та ін.

Реєстри синтетичного обліку формуються на підставі даних аналітичного обліку. В банку існує кілька реєстрів синтетичного обліку, а саме:

- реєстр балансових рахунків, сформований відповідно до Плану рахунків бухгалтерського обліку банків України та Інструкції по застосуванню плану рахунків бухгалтерського обліку банків України, що затверджені затверджені постановою Правління НБУ від 17 червня 2004р. №280 із змінами та доповненнями;
- реєстр Condicable, сформований відповідно до Accounting Policy & Condicable Manual (APCM) - корпоративної політики фінансового обліку та звітності банку;
- реєстр Expense Control, сформований відповідно до корпоративних правил формування кошторису;
- та ін.

Інформація для організації синтетичного обліку зберігається в обліково-інформаційній системі банку у вигляді додаткових параметрів до балансових та аналітичних рахунків, контрактів, клієнтів та електронних записів про бухгалтерські операції.

Набір додаткових параметрів клієнтів та рахунків задовільняє Правилами ведення аналітичного обліку установами банків України, що затверджені постановою Правління НБУ від 16 червня 2005р. № 221;

Нумерація рахунків аналітичного обліку, які використовуються при формуванні реєстру балансових рахунків та при проведенні міжбанківських розрахунків, відповідає вимогам Правил ведення аналітичного обліку установами банків України.

Банк здійснює оцінку активів та зобов'язань за історичною (первісною) вартістю. Оцінка цінних паперів у торговельному портфелі здійснюється за справедливою (ринковою) вартістю.

Примітка 1.3. Ефект змін в обліковій політиці та виправлення суттєвих помилок

У звітному році банк не зазнавав суттєвого впливу від змін в обліковій політиці та не виправляв суттєві помилки.

Примітка 1.4. Іноземна валюта

Облік операцій в іноземній валюті банк здійснює відповідно до вимог "Інструкції з бухгалтерського обліку операцій в іноземній валюті та банківських металах у банках України", затвердженої Постановою Правління НБУ № 555 від 17.11.2004 р.

Всі активи та зобов'язання в іноземній валюті відображаються в балансі з дотриманням розмежування їх на монетарні та немонетарні статті. Монетарні статті в іноземній валюті враховуються в обліку в іноземній валюті і в валюті України за курсом НБУ на дату їх здійснення та переоцінюються при зміні офіційного курсу з метою відображення в звітності. До монетарних статей, зокрема, належать заборгованість, що підлягає сплаті або отриманню за отриманням грошових коштів, роботи, послуги, проценти та комісійні доходи та витрати майбутніх періодів, пов'язані з здійсненням операційної банківської діяльності; нараховані резерви в іноземній валюті; всі ці статті підлягають переоцінці в зв'язку із зміною курсу. В разі, якщо монетарна стаття погашається не грошовими коштами, то перерахунок в гривню здійснюється: для процентів та комісійних доходів та витрат майбутніх періодів, пов'язаних із здійсненням операційної банківської діяльності - за курсом на дату віднесення їх на доходи та витрати поточного місяця; для нарахованих резервів в іноземній валюті в зв'язку з їх розформуванням- за курсом, за яким проводилося нарахування.

Немонетарні статті, тобто статті, для яких заключна операція не пов'язана з рухом коштів та їх еквівалентів, відображаються в обліку в гривні шляхом перерахування за офіційним валютним курсом на дату сплати або отримання грошових коштів, необхідних для виконання роботи, послуг або на дату одержання авансу в разі надання послуг, виконання робіт, реалізації немонетарних активів. Таким чином, доходи та витрати, що виникають в зв'язку із закриттям немонетарної статті, відображаються по курсу, що діяв на дату руху грошових коштів. В разі, якщо закриття немонетарної статті частково або повністю відбувається грошовими коштами, то така стаття переводиться до монетарних за курсом, що діяв на дату виникнення немонетарної статті.

У Звіті про фінансові результати доходи та витрати за інструментами в іноземній валюті відображені за обмінним курсом, який діяв на дату виникнення таких доходів та витрат, відповідно до принципу відповідності доходів та витрат.

Обмінні операції типу "том" і "spot" обліковуються на відповідних позабалансових рахунках за курсом на дату операції. Переоцінка таких операцій не виконується.

Обмінні операції типу "форвард" обліковуються на відповідних позабалансових рахунках за курсом на дату операції. Переоцінка таких операцій виконується щоденно на балансовий рахунок 3810 "Переоцінка фінансових інструментів в іноземній валюті, що обліковується за позабалансовими рахунками" проти валютнообмінного курсу "форвард", що розраховується за формулою:

Rate fwd = Rate spot * (1+T* Ik/360) / (1+T* I6/360), де

Rate fwd - валютнообмінний курс "форвард";
Rate spot - офіційний валютнообмінний курс, встановлений НБУ на дату переоцінки;
T - період до дати розрахунків за форвардним контрактом (днів);
Ik - ставка відсотка відповідного періоду за валютною котирування (%);
I6 - ставка відсотка відповідного періоду за базовою валютною (%).

Результат відображається на балансовому рахунку 6209 "Результат від торговельних операцій з іншими фінансовими інструментами"

У Балансі активи та зобов'язання в іноземній валюті відображені за офіційними курсами НБУ за станом за 31 грудня 2006 року.

Для підготовки звіту використовувалися такі основні обмінні курси:

- Долари США - 5.05

- Євро - 6.65085

- Російські рублі - 0.19179

Доходи від держування капіталу, торговельної позиції та клієнтська маржа за валютними операціями визначаються за даними управлінського обліку.

Примітка 1.5. Доходи та витрати

Облік комісійних і процентних доходів та витрат проводиться у відповідності з вимогами відповідних Правил, затверджених постановою Правління Національного банку України від 18 червня 2003 р. № 255, із змінами та доповненнями.

Облік доходів та витрат здійснюється на рахунках 6 та 7 класу відповідно Інструкції по застосуванню плану рахунків бухгалтерського обліку банків України із змінами та доповненнями. За рахунками 6 і 7 класів відкриваються аналітичні рахунки для обліку доходів і витрат.

Примітка 9. Основні засоби та нематеріальні активи АКБ «Сітібанк (Україна)

Таблиця 9.1. Основні засоби за 2006 рік

Рядок	Групи основних засобів	Залишок на початок року		Надійшло за рік (+)			Переоцінка [дооцінка (+), уцінка (-)]		Вибуло за рік (-)			Нараховано амортизації за рік (+)	Втрати від зменшення корисності (-)		Інші зміни за рік (+,-)		Залишок на кінець року		у тому числі			
		Первісна (переоцінена) вартість	Знос	у тому числі		Первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість	Знос		первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість *	Знос	одержані за фінансовим лізингом (орендою) (+)		передані в оперативний лізинг (оренду) (-)			
				злиття	завершених капітальних інвестицій												первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість	Знос		
																					первісна (переоцінена) вартість	Знос
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
1	Земельні ділянки	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2	Капітальні витрати на поліпшення земель	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3	Будинки, споруди та передавальні пристрої	28 227	(2 104)	187	-	187	-	-	-	(565)	-	-	-	-	-	28 414	(2 669)	-	-	-	-	
4	Машини та обладнання	8 340	(6 943)	2 483	-	2 483	-	-	116	(116)	(880)	-	-	(1)	(120)	10 706	(7 827)	-	-	-	-	
5	Транспортні засоби	1 402	(226)	444	-	444	-	-	-	(407)	-	-	-	(2)	(2)	1 844	(635)	-	-	-	-	
6	Інструменти, прилади, інвентар (меблі)	2 031	(1 861)	1 492	-	1 492	-	-	-	(133)	-	-	-	-	-	3 523	(1 994)	-	-	-	-	
7	Інші основні засоби	1 140	(947)	633	-	633	-	-	-	(161)	-	-	-	1	122	1 774	(986)	-	-	-	-	
8	Бібліотечні фонди	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9	Малоцінні необоротні матеріальні активи	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10	Тимчасові (нетитульні) споруди	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11	Інші необоротні матеріальні активи	92	(18)	-	-	-	-	-	-	(30)	-	-	-	-	-	92	(48)	-	-	-	-	
12	Усього	41 232	(12 099)	5 239	-	5 239	-	-	116	(116)	(2 176)	-	-	(2)	-	46 353	(14 159)	-	-	-	-	

(*) -

(тис. грн.)

- вартість основних засобів, стосовно яких є передбачені чинним законодавством обмеження щодо володіння, користування та розпорядж

- вартість оформлених у заставу основних засобів

- залишкова вартість основних засобів, що тимчасово не використовуються (консервація, реконструкція тощо);

- залишкова вартість основних засобів, вилучених з експлуатації для продажу;

- первісна (переоцінена) вартість повністю амортизованих основних засобів

- вартість основних засобів, що прийняті в оперативний лізинг (оренду)

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К. В.
Дехтярь С. В.

Таблиця 9.1. Основні засоби за 2006 рік

Рядок	Групи основних засобів	Залишок на початок року		Надійшло за рік (+)			Переоцінка [дооцінка (+), уцінка (-)]		Вибуло за рік (-)		Нараховано амортизації за рік (+)	Втрати від зменшення корисності (-)		Інші зміни за рік (+/-)		Залишок на кінець року		у тому числі			
		Первісна (переоцінена) вартість	Знос	у тому числі		Первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість		Знос	первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість	Знос	одержані за фінансовим лізингом (орендою) (+)		передані в оперативний лізинг (оренду) (-)		
				злиті	завершені капітальні інвестиції												первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Земельні ділянки	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Капітальні витрати на поліпшення земель	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Будинки, споруди та передавальні пристрої	28 227	(2 104)	187	-	187	-	-	-	-	(565)	-	-	-	-	28 414	(2 669)	-	-	-	-
4	Машини та обладнання	8 340	(6 943)	2 483	-	2 483	-	-	116	(116)	(880)	-	-	(1)	(120)	10 706	(7 827)	-	-	-	-
5	Транспортні засоби	1 402	(226)	444	-	444	-	-	-	-	(407)	-	-	(2)	(2)	1 844	(635)	-	-	-	-
6	Інструменти, прилади, інвентар (меблі)	2 031	(1 861)	1 492	-	1 492	-	-	-	-	(133)	-	-	-	-	3 523	(1 994)	-	-	-	-
7	Інші основні засоби	1 140	(947)	633	-	633	-	-	-	-	(161)	-	-	1	122	1 774	(986)	-	-	-	-
8	Бібліотечні фонди	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Малоцінні необоротні матеріальні активи	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Тимчасові (нетитульні) споруди	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Інші необоротні матеріальні активи	92	(18)	-	-	-	-	-	-	-	(30)	-	-	-	-	92	(48)	-	-	-	-
12	Усього	41 232	(12 099)	5 239	-	5 239	-	-	116	(116)	(2 176)	-	-	(2)	-	46 353	(14 159)	-	-	-	-

(*) -

(тис. грн.)

- вартість основних засобів, стосовно яких є передбачені чинним законодавством обмеження щодо володіння, користування та розпорядж

- вартість оформлених у заставу основних засобів

- залишкова вартість основних засобів, що тимчасово не використовуються (консервація, реконструкція тощо);

- залишкова вартість основних засобів, вилучених з експлуатації для продажу;

- первісна (переоцінена) вартість повністю амортизованих основних засобів

- вартість основних засобів, що прийняті в оперативний лізинг (оренду)

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К. В.
Дехтярь С. В.

Таблиця 9.1.1. Основні засоби за 2005 рік

Рядок	Групи основних засобів	Залишок на початок року		Надійшло за рік (+)			Переоцінка [дооцінка (+), уцінка (-)]		Вибуло за рік (-)		Нараховано амортизації за рік (+)	Втрати від зменшення корисності (-)		Інші зміни за рік (+,-)		Залишок на кінець року		у тому числі			
		Первісна (переоцінена) вартість	знос	у тому числі		Первісна (переоцінена) вартість	Знос	первісна (переоцінена) вартість	знос	первісна (переоцінена) вартість		знос	первісна (переоцінена) вартість	знос	первісна (переоцінена) вартість *	знос	одержані за фінансовим лізингом (орендою) (+)		передані в оперативний лізинг (оренду) (-)		
				закрита	завершені капітальні інвестиції												первісна (переоцінена) вартість	знос	первісна (переоцінена) вартість	знос	
																					первісна (переоцінена) вартість
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Земельні ділянки	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	Капітальні витрати на поліпшення зем	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3	Будинки, споруди та передавальні пристрої	27 973	(1 543)	254	-	254	-	-	-	(561)	-	-	-	-	-	28 227	(2 104)	-	-	-	-
4	Машини та обладнання	7 708	(6 422)	583	-	583	-	41	(28)	(610)	-	-	-	90	61	8 340	(6 943)	-	-	-	-
5	Транспортні засоби	1 200	(560)	1 158	-	1 158	-	-	956	(686)	(352)	-	-	-	-	1 402	(226)	-	-	-	-
6	Інструменти, прилади, інвентар (мебл	1 936	(1 517)	95	-	95	-	-	-	(344)	-	-	-	-	-	2 031	(1 861)	-	-	-	-
7	Інші основні засоби	1 173	(679)	57	-	57	-	-	-	(207)	-	-	-	(90)	(61)	1 140	(947)	-	-	-	-
8	Бібліотечні фонди	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Малоцінні необоротні матеріальні акт	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Тимчасові (нетитульні) споруди	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Інші необоротні матеріальні активи	-	-	-	-	92	-	-	92	-	(18)	-	-	-	-	92	(18)	-	-	-	-
12	Усього	39 990	(10 721)	2 239	-	2 239	-	-	997	(714)	(2 092)	-	-	-	-	41 232	(12 099)	-	-	-	-

Таблиця 9.2.1. Нематеріальні активи за 2005 рік

Рядок	Групи нематеріальних активів	Залишок на початок року		Надійшло за рік (+)			Переоцінка [дооцінка (+), уцінка (-)]		Вибуло за рік (-)		Нараховано амортизації за рік (+)	Втрати від зменшення корисності (-)		Інші зміни за рік (+;-)		Залишок на кінець року	
		первісна (переоцінена) вартість	накопичена амортизація		у тому числі		первісної (переоціненої) вартості	накопичена амортизація	первісна (переоцінена) вартість	накопичена амортизація		первісна (переоцінена) вартість	накопичена амортизація	первісна (переоцінена) вартість	накопичена амортизація	первісна (переоцінена) вартість *	накопичена амортизація
					злиття	завершені капітальні інвестиції											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Права на користування майном	2 523	(168)		-	-	-	-	-	-	(505)	-	-	-	-	2 523	(673)
2	Права на знаки для товарів і послуг	1	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0
3	Авторські та суміжні з ними права, у тому числі:	1 176	(1 054)	60	-	60	-	-	-	-	(87)	-	-	-	-	1 236	(1 141)
3.1.	програмне забезпечення	1 140	(1 018)	51	-	51	-	-	-	-	(55)	-	-	-	-	1 191	(1 072)
4	Інші нематеріальні активи	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5	Усього	3 700	(1 222)	60	-	60	-	-	-	-	(592)	-	-	-	-	3 760	(1 814)
6	Довідково: Негативний гудвіл (рахунок 4320)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	Гудвіл (рахунок 4321)	-	-	-	-	-	-	x	x	-	-	-	-	-	-	-	-

(*) -	(тис. грн.)
- вартість нематеріальних активів, щодо яких є обмеження права власності	-
- вартість оформлених у заставу нематеріальних активів	-
- вартість створених нематеріальних активів	-

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К. В.
Дехтярь С. В.

Примітка 9. Основні засоби та нематеріальні активи АКБ «Сітібанк (Україна)

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	За рік (оборот за дебетом)	На кінець року (залишок)
1	2	3	4
1	Капітальне будівництво	-	-
2	Придбання (виготовлення) основних засобів	9 521	4 282
3	Придбання (виготовлення) інших необоротних матеріальних активів	-	-
4	Придбання (створення) нематеріальних активів	171	89
5	Інші	-	-
6	Усього	9 692	4 371

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К. В.
Дехтярь С. В.

Примітка 10. Нараховані доходи до отримання
АКБ "Сітібанк (Україна)"

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік Усього	у тому числі: термін погашення понад 365 днів	За 2005 рік
1.	Грошові кошти та залишки в Національному банку України	0	0	0
2.	Казначейські цінні папери	2 252	0	4 380
3.	Кошти в інших банках	151	0	60
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	903	0	33
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	0
6.	Кредити та заборгованість клієнтів	13 716	0	9 097
7.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	0
8.	Інвестиції в дочірні компанії	0	0	0
9.	Інші	24	0	16
10.	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0	0
11.	Усього нарахованих доходів	17 046	0	13 553
12.	Резерви під заборгованість за нарахованими доходами	0	0	(2)
13.	Усього нарахованих доходів за вирахуванням резервів	17 046	0	13 551

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 11. Інші активи
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	За 2005 рік
1.	Банківські метали	0	0
2.	Запаси матеріальних цінностей	164	25
3.	Витрати майбутніх періодів	1 564	674
4.	Дебіторська заборгованість за податком на прибуток	0	216
5.	Дебіторська заборгованість за іншими податками та обов'язковими платежами	37	33
6.	Дебіторська заборгованість за операціями з банками	496	253
7.	Дебіторська заборгованість за операціями з купівлі-продажу валюти:	0	0
7.1.	Для клієнтів	0	0
7.2.	За рахунок банку	0	0
8.	Дебіторська заборгованість за операціями з фінансовими інструментами	0	0
9.	Дебіторська заборгованість працівникам банку	94	31
10.	Сумнівна дебіторська заборгованість за операціями банку	0	0
11.	Інші	1 554*	206**
12.	Усього інших активів	3 909	1 438
13.	Резерв під дебіторську заборгованість за операціями з банками	0	0
14.	Резерв під дебіторську заборгованість за операціями з клієнтами банку	0	0
15.	Резерв під дебіторську заборгованість за операціями банку	(0)	(1)
16.	Усього інших активів за вирахуванням резервів	3 909	1 473

- (*) - До цієї статті віднесені:
- дебіторська заборгованість за розрахунками платіжними картками в сумі 52 тис. грн.;
 - інша дебіторська заборгованість за господарською діяльністю в сумі 17 тис. грн.;
 - позитивна переоцінка за форвардними валютнообмінними операціями на суму 1 485 тис. грн.
- (**) - До цієї статті віднесені:
- дебіторська заборгованість за розрахунками платіжними картками в сумі 45 тис. грн.;
 - дебіторська заборгованість по розрахункам за корпоративні послуги в сумі 10 тис. грн.;
 - інша дебіторська заборгованість за господарською діяльністю в сумі 151 тис. грн.

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 13. Кошти клієнтів
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	За 2005 рік
1.	Кошти суб'єктів господарювання, у тому числі:	1 407 426	707 887
1.1.	Кошти на вимогу	588 266*	522 877*
1.2.	Строкові кошти	819 161	185 010
2.	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	3 493	2 850
2.1.	Кошти на вимогу	3 493	2 808
2.2.	Строкові кошти	0	42
3.	Кошти бюджету, спеціальних фондів та інші кошти клієнтів, що утримуються з бюджету	0	0
4.	Кошти небанківських фінансових установ, у тому числі:	17 799	26 464
4.1.	Кошти на вимогу	8 104	16 332
4.2.	Строкові кошти	9 695	10 132
5.	Інші зобов'язання перед клієнтами	212	15
6.	Усього	1 428 930	737 216

- (*) - Обліковуються залучені гарантійні депозити, що обліковуються за рахунком 2602, для гарантування кредитів (2 400 тис. грн.).
- (**) - Обліковуються залучені гарантійні депозити, що обліковуються за рахунком 2602, для гарантування кредитів (4 307 тис. грн.).

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 15. Нараховані витрати до сплати
АКБ "Сітібанк (Україна)"
(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	За 2005 рік
1.	Кошти банків	1 047	958
2.	Кошти клієнтів	3 336	244
3.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
4.	Боротві цінні папери, емітовані банком	0	0
5.	Нарахування за заробітною платою та інші нарахування працівникам банку	2	0
6.	Інші	170	14
7.	Усього	4 555	1 216

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 16. Інші зобов'язання
АКБ "Сітібанк (Україна)"
(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	За 2005 рік
1.	Субординований борг	45 450(1)	0
2.	Доходи майбутніх періодів	1 261	1 655
3.	Кредиторська заборгованість за операціями з банками	0	57
4.	Кредиторська заборгованість за господарською діяльністю	292	222
5.	Кредиторська заборгованість за податком на прибуток	1 766	0
6.	Кредиторська заборгованість за податками та обов'язковими платежами, крім податку на прибуток	379	175
7.	Кредиторська заборгованість перед акціонерами банку	0	0
8.	Дивіденди до сплати	0	0
9.	Кредиторська заборгованість за операціями з фінансовими інструментами	0	0
10.	Кредиторська заборгованість за розрахунками з працівниками банку	1	0
11.	Банківські резерви на покриття ризиків і втрат	15 249	1 228
12.	Інші	725(2)	188
13.	Усього	65 123	3 525

1. Примітка 16.1. Банківські резерви на покриття ризиків і втрат
2. Резерви за виданими зобов'язаннями
3. Резерви під курсові ризики
4. Інші резерви (зазначити які саме)
- Усього

- (1) Субординований борг у 2006р. не включався до розрахунку регулятивного капіталу в зв'язку з проходженням процедури реєстрації в Національному банку України.
- (2) До цієї статті віднесена негативна переоцінка за форвардними валютнообмінними операціями на суму 75 тис. грн.

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

(Закінчення на 22—23-й стор.).

Примітка 17. Статутний капітал
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік
1.	Статутний капітал зареєстрований	50 000	50 000
1.1.	Число акцій - усього, з них:	10 000	10 000
1.1.1.	Простих акцій, шт.	10 000	10 000
1.1.2.	Привілейованих акцій, шт.	0	0
2.	Несплачений зареєстрований статутний капітал	0	0
3.	Фактично сплачений зареєстрований статутний капітал, з них:	50 000	50 000
3.1.	Число акцій усього, з них:	0	0
3.1.1.	Простих акцій, шт.	10 000	10 000
3.1.2.	Привілейованих акцій, шт.	0	0

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 18. Дивіденди за акціями
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік
1.	Дивіденди на початок року	0	0
2.	Дивіденди, що оголошені протягом року	0	12 766
3.	Дивіденди, що спрямовані на придбання акцій нової емісії	0	0
4.	Дивіденди, що спрямовані на поповнення статутного капіталу протягом року	0	0
5.	Дивіденди, що сплачені протягом року	0	12 766
6.	Дивіденди на кінець року	0	0

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 19. Процентний дохід
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік
1.	Процентний дохід:		
1.	За коштами в банках	8 223	3 105
2.	За кредитами клієнтам	104 316	47 915
3.	За цінними паперами в торговому портфелі банку	2 130	756
4.	За цінними паперами в портфелі банку на продаж	12 783	18 465
5.	За цінними паперами в портфелі банку до погашення	0	2 190
6.	Інший	0	316
7.	Усього	127 452	72 747

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 20. Процентні витрати
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік
1.	Процентний дохід:		
1.	За коштами, що отримані від банків	(9 198)	(15 518)
2.	За коштами, що отримані від клієнтів	(41 690)	(4 613)
3.	За коштами небанківських фінансових установ	(1 427)	(172)
4.	За цінними паперами власного боргу	0	0
5.	Інші	(1 060)	(12)
6.	Усього	(53 375)	(20 315)

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 21. Торговельний дохід
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік
1.	Іноземна валюта (реалізований результат)	0	0
2.	Іноземна валюта (нереалізований результат)	0	0
3.	Усього (зазначається результат від торгівлі іноземною валютою)	58 056	39 336
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	824	(895)
5.	Інші (зазначити, які саме)	1 410*	0
6.	Усього торговельного доходу	60 290	38 441

* Результат переоцінки за форвардними валютнообмінними операціями на суму 1 410 тис. грн. (див. Примітки 11 та 16).

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 23. Загальні адміністративні витрати
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік
1.	Адміністративні витрати	(7 653)	(5 987)
2.	Амортизація (примітка 9)	(2 766)	(2 682)
3.	Збиток від продажу основних засобів та нематеріальних активів	(4)	0
4.	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	(2 125)	(1 560)
5.	Сплата інших податків та обов'язкових платежів, крім податку на прибуток	(1 807)	(230)
6.	Інші	(46)	(35)
7.	Усього	(14 401)	(10 494)

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 24. Витрати на персонал
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік
1.	Заробітна плата	(10 906)	(8 238)
2.	Кошти на обов'язкове державне, пенсійне та соціальне страхування	(1 908)	(1 334)
3.	Витрати на підготовку кадрів	(38)	(18)
4.	Витрати на спецодяг та інші засоби захисту працівників	0	0
5.	Інші витрати на персонал	(3 729)*	(3 161)**
6.	Усього	(16 581)	(12 751)
7.	Середня кількість працівників протягом року	91	74

- (*) - До цієї статті віднесені витрати:
- на винагороду працівникам за підсумками роботи в 2005 році в сумі 2 423 тис. грн.;
 - на медичне страхування в сумі 454 тис. грн.;
 - компенсаційні виплати працівникам в сумі 494 тис. грн.;
 - інші заохочувальні виплати працівникам в сумі 219 тис. грн.

- (**) - До цієї статті віднесені витрати:
- на винагороду працівникам за підсумками роботи в 2004 році в сумі 1 781 тис. грн.;
 - на медичне страхування в сумі 368 тис. грн.;
 - компенсація витрат іноземних працівників 300 тис. грн.;
 - інші заохочувальні виплати працівникам в сумі 431 тис. грн.

Заст. Голови Правління
Головний бухгалтер

Серьогін К.В.
Дехтярь С.В.

Примітка 25. Чисті витрати на формування резервів
АКБ "Сітібанк (Україна)"

Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік
	Кошти в інших банках (примітки 3,11)		
1.1.	Відрахування до резерву	(254)*	(1 089)
1.2.	Повернення списаних активів	0	0
1.	Усього	(254)	(1 089)
	Кредити та заборгованість клієнтів (примітка 6)		
2.1.	Відрахування до резерву	(19 973)*	(2 286)
2.2.	Повернення списаних активів	0	0
2.	Усього	(19 973)	(2 286)
	Цінні папери в портфелі банку на продаж (примітки 2, 5)		
3.1.	Відрахування до резерву	0	0
3.2.	Повернення списаних активів	0	0
3.	Усього	0	0
	Цінні папери в портфелі банку до погашення (примітки 2, 7)		
4.1.	Відрахування до резерву	0	0
4.2.	Повернення списаних активів	0	0
4.	Усього	0	0
	Дебіторська заборгованість за операціями банку (примітка 11)		
5.1.	Відрахування до резерву	1	11
5.2.	Повернення списаних активів	0	0
5.	Усього	1	11
	Нараховані доходи (примітка 10)		
6.1.	Відрахування до резерву	(14)	(1)
6.2.	Повернення списаної заборгованості	0	0
6.	Усього	(14)	(1)
	Резерви під інші активи (зазначити , які саме)		
7.	Усього	0	0
8.	Повернення списаних інших активів	0	0
9.	Усього	0	0
10.	Усього витрат	(20 240)	(3 365)

(Початок на 18-21-й стор.).				Примітка 32. Валютний ризик АКБ "Сітібанк (Україна)"							(тис.грн.)					
Примітка 26. Витрати на податок на прибуток АКБ "Сітібанк (Україна)"											Усього					
Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	(тис.грн) За 2005 рік	Рядок	Найменування статті	UAH	EUR	USD	RUB	Інші	Усього					
1.	Таблиця 26.1. Витрати на сплату податку на прибуток	(21 627)	(14 365)	1.	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	108 781	868	3 210	0	1 023	113 882					
2.	Поточний податок на прибуток	(764)	876	2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються											
3.	Відстрочений податок на прибуток	(22 391)	(13 489)	3.	Національним банком України, і цінні папери емітовані Національним банком України	193 403	0	0	0	0	193 403					
1.	Таблиця 26.2. Узгодження суми облікового прибутку (збитку) та суми податкового прибутку (збитку)	82 310	60 856	4.	Кошти банків	44 551	54 434	483 491	3 531	1 382	587 389					
2.	Сума податку на прибуток, що визначений за ставкою оподаткування.	(20 578)	(15 214)	5.	Цінні папери в торговому портфелі банку	49 576	0	0	0	0	49 576					
3.	Коригування облікового прибутку (збитку)			6.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0					
4.	Витрати, які не включаються до суми валових витрат з метою розрахунку податкового прибутку, але визнаються в бухгалтерському обліку	(837)	(1 633)	7.	Кредити та заборгованість клієнтів	646 152	144 658	863 633	0	0	1 654 443					
5.	Витрати, які включені до валових витрат з метою розрахунку податкового прибутку, але не визнаються в бухгалтерському обліку	138	0	8.	Цінні папери в портфелі банку до погашення	0	0	0	0	0	0					
6.	Доходи, які підлягають обкладенню податком на прибуток, але не визнаються (не належать) до облікового прибутку (збитку)	(522)	(414)	9.	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	0	0	0	0	0	0					
7.	Доходи, які не підлягають обкладенню податком на прибуток, але визнаються в бухгалтерському обліку	0	2 807	10.	Основні засоби та нематеріальні активи	38 059	0	0	0	0	38 059					
8.	Амортизаційні відрахування за даними фінансового обліку	(692)	(671)	11.	Нараховані доходи до отримання	10 890	1 224	4 932	0	0	17 046					
9.	Амортизація, яка підлягає оподаткуванню	836	760	12.	Відстрочений податковий актив	0	0	0	0	0	0					
10.	Інші суми, які не є доходами та витратами, але включаються до бази оподаткування (виправлення помилок тощо)	28	0	13.	Інші активи	2 119	268	1 521	0	1	3 909					
11.	Сума податку на прибуток (збиток)	(21 627)	(14 365)	14.	Довгострокові активи, призначені для продажу	0	0	0	0	0	0					
1.	Таблиця 26.3. Розрахунок відстрочених податкових активів та відстрочених податкових зобов'язань			15.	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ											
1.1.	Відстрочені податкові активи	1 757	1 836	15.1.	Кошти банків	125 615	119 715	656 501	0	0	901 831					
1.2.	Тимчасова різниця, що підлягає вирахуванню	1 757	1 836		У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	0	0	0	0	0	0					
1.3.	Перенесення невикористаних податкових збитків на майбутні періоди	0	0	16.	Кошти клієнтів	681 335	63 941	679 579	3 131	944	1 428 930					
2.	Відстрочені податкові зобов'язання	(2 612)	(1 927)	17.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	0	0	0	0					
2.1.	Тимчасові різниці, що підлягають оподаткуванню	(2 612)	(1 927)	18.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	0	0	0	0					
Заст. Голови Правління Головний бухгалтер				Серьогін К.В. Дехтярь С.В.												
Примітка 30. Потенційні зобов'язання банку на кінець року АКБ "Сітібанк (Україна)"																
Рядок	Найменування статті	(тис.грн) Сума		Рядок	Найменування статті	UAH	EUR	USD	RUB	Інші*	Усього					
1.	Примітка 30.1. Потенційні зобов'язання банку на кінець 2006 року*			1.	АКТИВИ											
2.	Гарантії надані	62 998		2.	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	182 547	602	3 505	0	199	186 853					
2.1.	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	1 509 054		3.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються											
2.2.	Первинний строк погашення до 1 року	1 486 054		4.	Національним банком України, і цінні папери емітовані Національним банком України	292 178	0	0	0	0	292 178					
3.	Первинний строк погашення більше 1 року	23 000		5.	Кошти банків	20 000	297	46 084	4 768	124 234	195 383					
4.	Акредитиви	54 767		6.	Цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	0	0	0	0					
4.	Авалі	2 831		7.	Цінні папери в портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	0					
1.	Примітка 30.2. Потенційні зобов'язання банку на кінець 2005 року**			8.	Кредити та заборгованість клієнтів	273 454	82 484	496 826	0	0	852 764					
1.	Гарантії надані	33 574		9.	Інвестиції в асоційовані та дочірні компанії	0	0	0	0	0	0					
2.	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	567 245		10.	Основні засоби та нематеріальні активи	31 135	0	0	0	0	31 135					
2.1.	Первинний строк погашення до 1 року	567 245		11.	Нараховані доходи до отримання	10 149	650	2 751	1	0	1 437					
2.2.	Первинний строк погашення більше 1 року	0		12.	Відстрочений податковий актив	0	0	0	0	0	0					
3.	Акредитиви	12 479		13.	Інші активи	652	34	747	0	4	1 437					
4.	Авалі	5 704		14.	Довгострокові активи, призначені для продажу	810 115	84 067	549 913	4 769	124 437	1 573 301					
(*)				15.	Усього активів	18 312	17 915	472 175	0	124 340	632 742					
-	за станом на кінець року Банк не має справ, що розглядаються в суді;			16.	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ											
-	за станом на кінець року Банк не має наданих активів у заставу;			17.	Кошти банків	588 853	25 130	118 329	4 855	49	737 216					
-	банк має основні засоби, що отримані за оперативним лізингом. Майбутні лізингові платежі складатимуть (по строкам оренди):			18.	Кошти клієнтів	0	0	0	0	0	0					
до 1 року - 1 150 тис. грн.;				19.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0	0	0	0	0					
від 1 до 5 років - 1 094 тис. грн.;				20.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	0	0	0	0					
понад 5 років - 2 483 тис. грн.				21.	Нараховані витрати до сплати	245	78	880	0	13	1 216					
(**)				22.	Відстрочені податкові зобов'язання	91	0	0	0	0	91					
-	за станом на кінець року Банк не має справ, що розглядаються в суді;			23.	Інші зобов'язання	2 310	28	1 092	95	0	3 525					
-	за станом на кінець року Банк не має наданих активів у заставу;			24.	Усього зобов'язань	609 811	43 151	592 476	4 950	124 402	1 374 790					
-	банк має основні засоби, що отримані за оперативним лізингом. Лізингові платежі у 2006 році складали (по строкам оренди):			Чиста балансова позиція							198 511					
до 1 року - 0 тис. грн.;				Чиста позабалансова позиція за умовними сумами							813 782					
від 1 до 5 років - 959 тис. грн.;				* - включає міжбанківські операції в японських ієнах на суму 2 900 000 000 ієн (124 203 520 грн.)												
понад 5 років - 174 тис. грн.																
За рік, що закінчився 31 грудня 2006 р., Банк відніс до складу валових витрат, витрати на корпоративні послуги, що пов'язані з його господарською діяльністю, та сформований страховий резерв за позабалансовими зобов'язаннями, які вплинули на розмір податку на прибуток у розмірі 1 546 тис. грн. та 2 982 тис. грн. відповідно.																
У зв'язку з тим, що податковий аудит витрат на корпоративні послуги ще не проводився, та випадками різного тлумачення законодавства стосовно страхового резерву за позабалансовими зобов'язаннями платниками податку та ДПА, існує ризик того, що податкові органи можуть не визнати зазначені витрати валовими та донарахувати податкове зобов'язання з податку на прибуток та штраф у загальній сумі 9 055 тис. грн.																
У цій фінансовій звітності не був відображений резерв по таким потенційним податкам тому, що Банк вважає такий ризик малоймовірним.																
Заст. Голови Правління Головний бухгалтер																
Серьогін К.В. Дехтярь С.В.																

Примітка 33. Ризик ліквідності АКБ «Сітібанк (Україна)»														
Примітка 33.1. Ризик ліквідності за 2006 рік														
№ з/п	Назва показника	на вимогу	від 2 до 7днів	від 8 до 31дня	від 32 до 92 днів	від 93 до 183 днів	Строк погашення від 275 д о 365(366) днів	від 366 до 548 днів	від 549 днів до 2 років	понад 2 роки до 3 років	понад 3 роки до 5 ро ків	понад 5 років до 10 років	понад 10 років	усього
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
01.	Готівкові кошти	6688	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6688
У тому числі:														
1.1	банкноти та монети	6688	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6688
02.	Кошти НБУ, у тому числі:	107193	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	107193
2.1	Кошти до вимоги	107193	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	107193
03.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються та емітовані НБУ, у тому числі:	-213	-1259	126	0	0	0	26128	0	170873	0	0	0	19565 5
3.2	у портфелі банку на продаж	-884	-1259	126	0	0	0	25438	0	169983	0	0	0	19340 3
3.4	нараховані доходи за казначейськими та іншими ЦП, папери, що рефінансуються та емітовані НБУ	671	0	0	0	0	0	691	0	890	0	0	0	2252
04.	Кошти в інших банках, у тому числі:	492480	85632	10070	0	0	0	0	0	0	0	0	0	588182
4.1	Кошти на вимогу	482380	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	482380
4.4	Кредити овернайт	10100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10100
4.6	Довгострокові вклади(депозити)	0	0	51	0	0	0	0	0	0	0	0	0	51
4.9	Короткострокові кредити	0	85500	10000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	95500
4.12	Кредити овердрафт	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
4.13	Нараховані доходи за коштами в інших банках	0	132	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	151
05.	Операції з клієнтами у тому числі:	28	138342	536360	781804	159029	3581	62437	7648	7695	1394	208	3610	1702135
5.1	Кредити, що надані суб'їктам господарювання	0	138114	532844	776419	154760	3450	62099	7214	7214	0	0	0	1682114
5.6														

32 Капітал банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	256413	256413
33 Усього пасивів (III)	1094982	183476	665822	67170	0	206382	121272	0	0	0	4560 5	256413	2641122
34 Невідповідність (I)-(III)	-437636	39293	-119245	714691	159089	-202801	-58835	33776	7695	172267	12522	-41995	48153
35 Зобов'язання за всіма видами гарантій та з кредитування,	0	3	7642	54620	758	1133	415	19658	0	1293	33061	0	118593
36 Непокриті акредитиви	84	0	0	137	11130	0	42153	0	0	0	0	0	53504
37 Вимоги щодо андеррайтингу цінних паперів, строкових фінансових інструментів, крім інструментів валютного обміну	0	30197	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30197
38 Усього позабалансові зобов'язання (IV)	84	30211	7642	54758	11888	1133	42567	19658	0	1293	33061	0	202294
39 Невідповідність (I)-(III+IV)	-437720	9082	-126887	659933	147201	-203934	-10140 2	14119	7695	170975	-20539	-41995	102271
40 Невдповідність (I)-(III+IV)	-437720	9082	-126887	659933	147201	-203934	-1014 02	14119	7695	170975	-20539	-41995	-154139
Заст. Голови Правління Головний бухгалтер													Серьогін К. В. Дехтярь С. В.

Примітка 33.2. Ризик ліквідності за 2005 рік

№ з/п	Назва показника	Строк погашення												тис. грн)	
		на вимогу	від 2 до 7днів	від 8 до 31дня	від 32 до 92 днів	від 93 до 183 днів	від 184 до 274 днів	від 275 д о 365(366) днів	від 366 до 548 днів	від 549 днів до 2 років	понад 2 роки до 3 років	понад 3 роки до 5 ро ків	понад 5 років до 10 років	понад 10 років	усього
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
01.	Готівкові кошти	5672	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5672
У тому числі:															
1.1	Банкноти та монети	5672	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5672
02.	Кошти НБУ, у тому числі:	181181	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	181181
2.1	Кошти до вимогу	181181	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	181181
03.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються та емітовані НБУ, у тому числі:	0	3166	0	2064	0	187505	0	0	0	104672	0	0	0	297407
3.2	у портфелі банку на продаж	0	0	0	0	0	187505	0	0	0	104672	0	0	0	292177
3.4	нараховані доходи за каз-начейськими та іншими ЦП, папери, що рефінансуються та емітовані НБУ	0	3166	0	2064	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5230
04.	Кошти в інших банках, у тому числі:	130030	25572	40040	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	195642
4.1	Кошти на вимогу	130030	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	130030
4.4	Кредити овернайт	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.6	Довгострокові вклади(депозити)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.9	Короткострокові кредити	0	25551	40000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	65551
4.12	Кредити овердрафт	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.13	Нараховані доходи за коштами в інших банках	0	21	40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	61
05.	Операції з клієнтами у тому числі:	90	404346	74382	197749	103103	39008	64563	1026	849	333	0	3676	0	880030
5.1	Кредити, що надані суб'їк-там господарювання	90	400103	69999	196521	103085	38950	64480	0	0	0	0	0	0	873231
5.6	Кредити, що надані фізичним особам	0	0	245	513	16	58	83	1026	849	333	0	0	0	3123
5.7	Іпотечні кредити, що надані фізичним особам	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3676	0	3676
5.9	Нараховані доходи за операціями з клієнтами	0	4243	4138	715	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9096
06.	Операції з цінними паперами у тому числі:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.2	Боргові цінні папери в торговому портфелі банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.7	Нараховані доходи за опе-раціями з цінними паперами	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
07	Дебіторська заборгованість	263	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	263
09	Нематеріальні активи	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1946
10	Основні засоби	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1946	0	0	1946
11	Інші нараховані доходи	0	28	0	0	0	0	0	0	0	0	3041	0	26148	29189
12	Транзитні рахунки	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	28
13	Дебетові суми до з'ясування	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Усього активів (I)	317236	433112	114422	199813	103103	226513	64563	1026	849	1 05005	4987	3676	26148	1600453
З них:															
15.1	чутливі до зміни процентної ставки	90	425654	110244	197034	103103	226455	64480	1026	849	10500 5	0	3676	0	1237616
17	Кошти інших банків у т. числі	18311	0	11058	0	0	343512	260681	0	0	0	0	0	0	6335 62
17.1	Кошти на вимогу	18311	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	18311
17.6	Кредити овернайт	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17.9	Короткострокові кредити	0	0	10100	0	0	343512	260681	0	0	0	0	0	0	614293
17.11	Нараховані витрати за коштами інших банків	0	0	958	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	958
19	Кошти суб'їктів господарю-вання, у тому числі:	522877	55025	70711	59500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	708113
19.1	Кошти суб'їктів господа-рювання на вимогу	522877	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	522877
19.2	Короткострокові вклади (депозити) суб'їктів господарювання	0	55010	70500	59500	0	0	0	0	0	0	0	0	0	185010
19.4	Нараховані витрати за коштами суб'їктів господарювання	0	15	211	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	226
20	Кошти фізичних осіб, у тому числі:	2808	0	0	0	0	0	0	42	0	0	0	0	0	2850
20.1	Кошти фізичних осіб на вимогу	2808	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2808
21	Кошти небанківських фінан-сових установ, у тому числі	16332	0	5	10144	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26481
21.1	На вимогу 16332	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21.2	Короткострокові вклади (депозити) небанківських фінансових установ	0	0	0	10132	0	0	0	0	0	0	0	0	16332	10132
21.4	Нараховані витрати за коштами небанківських фінансових установ	0	0	5	12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17
24	Субординований борг банку у тому числі:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24.1	Субординований борг банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24.2	Нараховані витрати за субординованим боргом	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
25	Кредиторська заборгованість	0	0	30	42	0	0	0	0	0	0	0	0	0	72
26	Інші нараховані витрати	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15
28	Кредитові суми до з'ясування	0	188	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	188
30	Усього зобов'язань (II)	560328	55213	81819	69686	0	343512	260681	42	0	0	0	0	0	1371281
З них:															
30.1	Чутливі до зміни процентної ставки	0	55010	80600	69632	0	343512	260681	42	0	0	0	0	0	809477
31	Невідповідність (I)-(II)	-243092	377899	32603	130127	103103	-116999	-196118	9 84	849	105005	4987	3676	26148	229172
32	Капітал банку	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	198511	198511
33	Усього пасивів (III)	560328	55213	81819	69686	0	343512	260681	42	0	0	0	0	1985 11	1569792
34	Невідповідність (I)-(III)	-243092	377899	32603	130127	103103	-116999	-196118	984	849	105005	4987	3676	-172363	30661
35	Зобов'язання за всіма видами гарантій та з кредитування,	0	717	16201	8402	843	915	757	2181	0	0	0	0	0	3001 6
36	Непокриті акредитиви	0	113	1843	6001	0	0	1467	0	0	0	0	0	0	9424
37	Вимоги щодо андеррайтингу цінних паперів, строкових фінансових інструментів, крім інструментів валютного обміну	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38	Усього позабалансові зобов'язання (IV)	0	830	18044	14403	843	915	2224	2181	0	0	0	0	0	39440
39	Невідповідність (I)-(III+IV)	-243092	377069	14559	115724	102260	-117914	-19834 2	-1197	849	105005	4987	3676	26148	189732
40	Невдповідність (I)-(III+IV)	-243092	377069	14559	115724	102260	-117914	-1983 42	-1197	849	105005	4987	3676	-172363	-8779
Заст. Голови Правління Головний бухгалтер													Серьогін К. В. Дехтярь С. В.		

Примітка 34. Процентний ризик АКБ "Сітібанк (Україна)"					(%)	Національного банку України				
						9.	10.	11.		
						Кошти клієнтів	1.9350	0.0832	0.1275	
						Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком				
						Боргові цінні папери, емітовані банком				
						Заст. Голови Правління Головний бухгалтер				
						Серьогін К.В. Дехтярь С.В.				
						Примітка 35. Операції пов'язаних сторін АКБ "Сітібанк (Україна)"				
Рядок	Найменування статті	UAH	USD	EUR	RUB	Рядок	Найменування статті	За 2006 рік	За 2005 рік	
Таблиця 34.1. Середньозважена процентна ставка за деякими активами та зобов'язаннями за 2006 рік						(тис.грн)				
АКТИВИ						1.	Кредити, що надані банком (загальна сума)	1 688 419	945 576	
1.	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку					2.	Кредити, що надані пов'язаним сторонам, у тому числі	1 454	46 978	
2.	Казначейські цінні папери	8.9613	4.9700	2.8100	3.1320	2.1.	Кредити, надані юридичним особам	0	45 450	
3.	Кошти в інших банках	5.4300				2.2.	Кредити, надані фізичним особам	1 454	1 528	
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку	13.0000				3.	Кредити на кінець року, що надані пов'язаним сторонам	1 454	46 978	
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж					4.	Середньозважена процентна ставка, за кредитами, що надані банком	7.06	7.61	
6.	Кредити та заборгованість клієнтів	7.4000	6.8500	6.0900		5.	Середньозважена процентна ставка, за кредитами, що надані пов'язаним сторонам	3.00	3.48	
7.	Цінні папери в портфелі банку до погашення					6.	Прострочені кредити, що надані пов'язаним сторонам, на кінець року	0	0	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ						7.	Депозити, що залучені банком (загальна сума)	828 856	195 183	
8.	Кошти банків	2.3400	4.6300	3.1800	2.3600	8.	Депозити, що залучені від пов'язаних сторін, у тому числі:	0	0	
8.1.	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України					8.1.	Депозити, залучені від фізичних осіб	0	0	
9.	Кошти клієнтів	3.9800	3.9800	2.1200		8.2.	Депозити, залучені від юридичних осіб	0	0	
10.	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком					9.	Депозити, що залучені від пов'язаних сторін, на кінець року	0	0	
11.	Боргові цінні папери, емітовані банком					10.	Середньозважена процентна ставка за депозитами, що залучені банком	3.98	2.83	
						11.	Середньозважена процентна ставка за депозитами, що залучені від пов'язаних сторін	0	0	
						12.	Гарантії, отримані банком	0	0	
						13.	Гарантії, надані банком	0	0	
						14.	Суми дебіторської заборгованості	0	0	
						15.	Суми кредиторської заборгованості	55	215	
						16.	Орендні платежі отримані	0	0	
						17.	Орендні платежі сплачені	0	0	
						18.	Операції з цінними паперами, що придбані	0	0	
						19.	Операції з цінними паперами, що реалізовані (продані)	0	0	
						Заст. Голови Правління Головний бухгалтер				
						Серьогін К.В. Дехтярь С.В.				
Таблиця 34.2. Середньозважена процентна ставка за деякими активами та зобов'язаннями за 2005 рік										
АКТИВИ										
1.	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		1.3000							
2.	Казначейські цінні папери	10.5000								
3.	Кошти в інших банках	7.1868	3.4518							
4.	Цінні папери в торговому портфелі банку									
5.	Цінні папери в портфелі банку на продаж									
6.	Кредити та заборгованість клієнтів	11.5666	6.0908	6.0103						
7.	Цінні папери в портфелі банку до погашення									
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ										
8.	Кошти банків	6.9380	4.3985	2.3800						
8.1.	У тому числі кредити, які отримані від									

Тарасовими шляхами

Ця маленька книжечка (10 на 16 см) так і називається — «Малий Кобзар». У ній — 22 твори Тараса Григоровича. У підвалі будинку кременецького єврея Кантора 85 років тому було видруковано три тисячі таких «Кобзариків». На їх видання гроші збирали усією громадою. Нині, за словами кременецького краєзнавця Гаврила Чернихівського, збереглося лише чотири такі книжечки. До речі, польська цензура добряче каструвала Тарасові твори. Скажімо, його «Заповіт» без «Поховайте та вставайте». Але навіть у такому вигляді «Малий Кобзар» добре прислужився українцям. Його відправили до 66 повітових шкіл, бібліотек, він з'явився в українських родинах. А ось жодного примірника «Малої біографії Тараса Шевченка», видрукованої одночасно з «Малим Кобзарем», поки що знайти не вдалося.

Меморіальну дошку на будинку у Кременці, в підвалі якого була розміщена друкарня, де на світ Божий з'явилися ці книжечки, відкрив позавчора у рамках міжнародного Шевченківського літературно-мистецького свята «В сім'ї вольній, новій», що відбулося на Тернопільщині.

Луганська поетеса Антоніна Листопад родом з-під Берестечка, часто ходить на прощу до Почаєва. Одного разу їй навіть вдалося вдарити у лаврський дзвін. Каже, досі не відає, як таке сталося. Мирянину, та ще жінці, невільно цього робити. Але після того, мов на одному подиху, писалася її віршована поема «Почаїв». Вона й привезла найдорожчу з десяти своїх книг і тихо читала уривки з неї на подвір'ї лаври. Саме напроти будиночка, в якому у жовтні 1846-го жив Тарас Шевченко (нині тут лаврська крамниця).



На знімках: кременецький краєзнавець Гаврило Чернихівський і тернопільська поетеса Ганна Костів-Гуска з «Малим Кобзарем»; Шевченкове свято за участю письменників України у Кременецькому гуманітарно-педагогічному інституті імені Тараса Шевченка.



Відомо, що Почаєвом, Кременцем і Вишнівцем мандрував поет під час археологічної експедиції. Славний рід князів Вишневецьких він часто згадує у своїх творах, зокрема у повістях «Близнець» і «Музикант». Перебування Шевченка у родовому гнізді Вишневецьких підтвердив у 1905 році відомому досліднику Василеві Шурату колишній лакей палацу Федір Кружилка. Про цей маловідомий факт повідомила науковий співробітник державного історично-архітектурного заповідника «Замки Тернопілля» Любов Шиян. У місцевому парку досі є каштанова алея, якою, за переказами, любив бродити Кобзар, лавочка, на якій часто сидів, милуючись чудовими волинськими краєвидами. У Вишнівці поета, найпевніше, цікавив багатий архів.

Вшановуючи українського генія, Тарасовими шляхами пройшли учасники свята. Ще ніколи Тернопільщина не приймала стільки представників красного письменства, лауреатів національної Шевченківської премії. Більше ста літераторів прибули не лише з різних областей України, а й з Білорусі, Вірменії, Азербайджану, Росії, Болгарії, Казахстану, Молдови і навіть далекої Австралії. А імена які! Дмитро Павличко і Володимир Яворівський, Лесь Танюк і Роман Лубківський, Степан Салпегай і Степан Пушик...

Ось враження Абдулі Аббаса (Азербайджан), котрий багато перекладає українських поетів, у тому числі Шевченка: «Я не вперше на шевченківських заходах в Україні, але Тернопільщина — це щось особливе, тут справжня Україна. Її духовний і творчий потенціали — невичерпні».

Найбільше враження на Тамару Дяченко із Севастополя справила моновистава народного артиста України, актора обласного академічного театру ім. Тараса Шевченка В'ячеслава Хім'яка «Душі почину і краю немає». За словами пані Тамари, ніби сам Тарас промовляв... Десять хвилин зал стоячи аплодував майстерності актора. Дмитро Павличко пообіцяв підтримати пропозицію місцевої влади про висунення кандидатури тернопільського актора на здобуття Шевченківської премії. Тепло приймали письменників у трудових колективах, студентських аудиторіях, школах області.

Три дні чудово організованого свята промайнули, мов одна мить. А виконувач обов'язків голови Дніпропетровської облдержадміністрації Григорій Вербицький, який прибув до Тернополя приймати естафету свята «В сім'ї вольній, новій», пообіцяв, що Дніпропетровщина вшанує його ще краще.

Любов ЛЕВИЦЬКА.
Тернопільська область.

Фото автора.



25 травня в Україні спекотна, переважно суха погода, лише у Карпатах та на Прикарпатті окремі грозові дощі. Вітер південно-східний з переходом на північно-східний, 5—10 м/с. Температура вночі 16—21°, у північній половині 13—18°; вдень у західних і північних областях 26—31°, на решті території 30—34°, місцями 35—36°, на узбережжі морів 24—29°.

СПОРТ

Як зустрічатимуть туристів



Щоб розповісти про це, організатори запросили представників ЗМІ на теплоход «Тарас Шевченко». У такій приємній атмосфері, плаваючи по Дніпру, Федерація футболу України та Всеукраїнська асоціація туристичних операторів презентували програму «Інвестиції—Туризм—Євро-2012». В ній, зокрема, задекларовано нові підходи до розвитку туристичної індустрії як однієї з основних складових успішної підготовки до проведення фінальної частини чемпіонату Європи 2012 року.

— Під час вирішальної стадії Євро-2012, власне, футбол займатиме лише невеличку частку уваги наших гостей з усієї Європи, яких у Польщі та Україні очікується близько одного мільйона, — пояснив присутнім керівник виконавчої дирекції «Євро-2012» Іван Федоренко. — У проміжках між матчами їм потрібно забезпечити цікаве та пізнавальне дозвілля. І саме це завдання значною мірою мусять вирішити представники туристичного бізнесу. Щоб організувати справді найкращий фінал континентальної першості в історії, нам слід ініціювати конструктивну співпрацю між ФФУ, ВАТО, а також Всесвітньою та Європейською туристичними організаціями.

На жаль, сучасний стан вітчизняної інфраструктури не відповідає вимогам міжнародних змагань такого рівня. Тому нині надзвичайно важлива роль відводиться

творенню нових законодавчих та організаційних підходів до розвитку туристичної галузі країни. Одним з головних етапів на цьому шляху є розробка проекту закону «Про заходи з державної підтримки розвитку туристичної індустрії України».

Не варто й говорити, якого сильного імпульсу вітчизняній туристичній сфері надасть проведення Євро-2012. Проте для цього потрібні законодавче забезпечення державної політики в цій галузі, удосконалення нормативно-правової бази та гармонізація її з міжнародними стандартами. Саме це має на меті закон, ініційований ВАТО та іншими громадськими туристичними організаціями України. Завдяки цьому збільшиться ефективність реалізації туристичного та інвестиційного потенціалу країни, активізується комплексний розвиток інфраструктури та просування національного турпродукту на міжнародний ринок.

За словами Івана Федоренка, в світлі майбутнього єврочемпіонату туризм в національному масштабі треба розглядати як економічну галузь, а не гуманітарну. Очікується, що цьому значно сприятиме Державна цільова програма «Забезпечення підготовки та проведення фінального турніру чемпіонату Європи УЄФА-2010/2012 у Польщі та Україні» на 2007—2012 роки, яку готує виконавча дирекція «Євро-2012».

Попереду багато нововведень



Ми вже повідомляли про деякі рішення, ухвалені на спільному засіданні центральної ради ПФЛ і ради вищої ліги. Ось ще інформація, котра неодмінно зацікавить уболівальників.

Новий сезон в Україні розпочнеться 10 липня, коли в Одесі в матчі за Суперкубок, найімовірніше, зіграють київське «Динамо» і донецький «Шахтар». Черговий чемпіонат країни стартує 14 липня. До кінця нинішнього року відбудеться 18 турів, останній з яких призначено на 1 грудня. 8 і 9 грудня відбудуться матчі 1/4 фіналу Кубка України. Останній, 30-й, тур чемпіонату України учасники проведуть 18 травня 2008 року. Чотирма днями раніше пройде кубковий фінал.

Таке раннє закінчення сезону пов'язане з тим, що наступного літа у Швейцарії та Австрії відбудеться фінальна частина чемпіонату Європи. Цікаво, що в наступному чемпіонаті України по телебаченню транслюватимуть уже не чотири, як тепер, а п'ять матчів у кожному турі.

Центральна рада ПФЛ також вирішила, що в новому сезоні фінал Кубка країни з футболу претенденти гратимуть на нейтральному полі. Отже, якщо в фіналі буде київське «Динамо» і команда з іншого міста, то вирішальна зустріч відбудеться вже не на столичному НСК «Олімпійський», як усі попередні роки. На цьому стадіоні фінал можливий, якщо фінальну суперечку вестимуть столичні «Динамо» та «Арсенал» або два не київські клуби.

Ще одне кубкове нововведення — жеребкування турніру проводитиметься «всліпу», без урахування рейтингу клубів. Отже, вітчизняні лідери — «Динамо» і «Шахтар» — зможуть зустрітися вже в 1/16 фіналу, коли до турніру приєднуватимуться клуби вищої ліги. Кожна стадія, на відміну від минулих розіграшів, складатиметься з одного матчу, причому господарем буде клуб нижчого дивізіону. У парі команд з однієї ліги господар визначатиметься жеребкуванням.

«Молодіжка» стартує в Києві



Футбол. Тренер молодіжної збірної України (U-21) Олексій Михайличенко оголосив список гравців, які готуватимуться до стартових матчів кваліфікації Євро-2009 проти однокотів із Туреччини та Вірменії. Перший поєдинок відбудеться 1 червня в Києві, а другий — за п'ять днів у Харкові.

Безпосередня підготовка до найближчих цих матчів розпочнеться 27 травня, коли команда збереться на олімпійській базі в Кончі-Заспі. Наступного дня о 18.00 заплановано відкриття для представників ЗМІ тренування.

Воротарі — Богдан Шуст («Шахтар», Донецьк), Олександр Рибка («Динамо», Київ); **оборонці** — Олег Допілка, Віталій Мандзюк, Віталій Федорів (усі — «Динамо»), Тарас Степаненко («Металург», Запоріжжя), Олександр Чижов («Ворскла», Полтава); **півоборонці** — Костянтин Кравченко, Максим Пашаєв (обидва — «Дніпро», Дніпропетровськ), Олексій Полянський («Шахтар»), Сергій Зелді («Геліос», Харків), Вадим Мілько («Динамо»), Костянтин Ярощенко («Арсенал», Київ), Олександр Яковенко («Генк», Бельгія), Денис Кулаков («Іллічівець», Маріуполь); **нападники** — Володимир Прийомов («Металург», Донецьк), Денис Олійник («Динамо»), Руслан Фомін, Олексій Антонов (обидва — «Металіст» Харків), Олександр Гладкий (ФК «Харків»).



На шляху до Таїланду

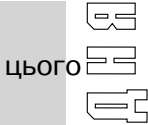
У серпні нинішнього року в столиці Таїланду — Бангкоку — відбудеться XXIII Всесвітня літня універсіада. Зрозуміло, що українське студентство наполегливо готується до цих великих стартів. І чудовою нагодою показати свій рівень стала VIII Всеукраїнська універсіада, змагання якої проходять у дев'ятнадцяти містах країни.

Урочисте відкриття спортивного вузівського форуму днями відбулося на ФСК «Економіст» Київського національного університету імені Вадима Гетьмана.

На знімку: момент свята-відкриття — виступають студенти столичного університету культури.

Фото Анастасії СИРОТКИНОЇ.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



24 ТРАВНЯ

■ 1543. Не стало польсько-го астронома Миколая Коперника. Створивши геліоцентричну систему світу, здійснив революційний переворот у природознавстві. ■ 1882. Народився Кирило Стеценко, композитор, диригент, громадський діяч. ■ 1907. У Києві видано перший номер щотижневої газети "Слово", органу УСДРП. До редколегії входив, зокрема, С. Петлюра. Загалом вийшло 105 номерів. ■ 1912. Народився письменник Михайло Стелмах. Шевченківський лауреат. ■ 1942. У Празі помер академік Іван Горбачевський, біохімік, епідеміолог. Був, зокрема, професором та ректором пражського Українського університету. ■ 1982. В СРСР прийнято Продовольчу програму.

Редатор номера Леонід БРОВЧЕНКО,

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець. ► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій. ► Рукописів не повертаємо. ► Листування з читачами — тільки на сторінках газети. ► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

► Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для фізичних осіб — 40224, 08775. для підприємств і організацій — 60955.

Передплата ціна на 2007 рік: для фізичних осіб — 5,00 грн. та 3,00 грн.

для підприємств і організацій — 15,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 161000.

ТОВ «Преслайв» м. Харків, вул. Північна, 12 Зам. 9-1-55

ВАТ «Видавництво «Київська правда» 04136, м. Київ, вул. М. Гречка, 13. Зам. 1768

Фотографії виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 503-68-72; телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56, 453-44-57;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»



4 820094 010039 >